

LA TRIBUNE



**Le rêve
en orbite**

— La chronique
de Luc Larochelle

PAGE 2

Jean Charest

ARCHIVES, LA TRIBUNE



IMACOM, RENÉ MARQUIS

PEU D'AVENIR POUR LA PRISON WINTER?

L'HISTORIEN JEAN-PIERRE KESTEMAN PRÉCONISE DE PROTÉGER SEULEMENT LA FAÇADE ET DE VENDRE AU PRIVÉ PAGE 3



AUX CORRESPONDANCES D'EASTMAN

**Ariane Moffatt
n'a pas perdu
la touche**

PAGE 13

IMACOM, RENÉ MARQUIS

Les jeunes
libéraux
veulent abolir
les cégeps

PAGE 11

Cub Cadet
en promo à
1699⁹⁵\$

Tracteur
CUB CADET
LTX1042

3
ANS

Financement 0 %
disponible

1 800 909-3847
+ 819 875-3847
www.mscle-carrier.com

45, rue Craig, Cookshire • www.mscle-carrier.com

Le rêve en orbite



LUC LAROCHELLE
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Il y aura deux ans le 5 septembre que Jean Charest a quitté la vie politique «pour rentrer à la maison».

Vingt-quatre mois de sevrage pour se désintoxiquer de presque 30 ans d'injections à fortes doses de vie publique, il se peut que l'ex-député de Sherbrooke ressentent encore des tremblements. De là à avoir une rechute...

Le rêve de Jean Charest de diriger le Canada ne pouvait être plus profond qu'en 1993, lorsqu'il s'est mesuré comme jeune ministre à Kim Campbell durant la course à la succession de Brian Mulroney. Sa défaite crève-cœur lui avait arraché des larmes qu'il n'avait pu retenir devant quelques journalistes de la région, dont j'étais.

Sauf que ça fait plus de 20 ans et, comme on le sait, son parcours a bifurqué. C'est à Québec qu'il s'est retrouvé chef de gouvernement.

L'ombre fédérale l'a toujours suivi. Jean Charest n'était pas sitôt arrivé sur la scène provinciale que certains lui prêtaient l'intention

de vouloir rebrousser chemin.

«Je ne retournerai pas en politique fédérale. Je suis à la bonne place», avait-il clarifié en septembre 1999 pour étouffer rapidement la rumeur qu'avait fait naître un quotidien ayant véhiculé que c'était un souhait exprimé par son épouse Michèle.

Il m'en faudra plus pour croire que Jean Charest veut vraiment revenir.

M. Charest était député provincial depuis à peine un an et était campé dans le rôle de chef de l'opposition, ayant perdu l'automne précédent sa bataille contre Lucien Bouchard.

Sa position d'alors était tranchée, elle laissait moins d'équivoque que le «never say never» qu'il a échappé hier matin lors d'une entrevue radiophonique au réseau anglais de Radio-Canada. Mais il m'en faudra beaucoup plus que cela pour croire

que Jean Charest songe réellement à un retour.

Le contexte parle toujours plus que les déclarations d'intention. M. Charest avait vigoureusement nié tout intérêt pour le poste qui lui était offert sur un pont d'or jusqu'au soir d'avril 1998 au cours duquel le Vieux Clocher de Sherbrooke s'était rempli de libéraux venus de toutes les régions du Québec pour son couronnement comme chef. Il n'avait précédemment réussi à convaincre personne que ce n'était que bobards. Trop de monde s'employaient à chasser ses hésitations pour garder les tractations secrètes.

Avant que M. Charest ne glisse hier lors d'une entrevue portant sur l'accord de libre-échange avec l'Europe le clip cliché «il ne faut jamais dire jamais car on ne sait pas ce que la vie nous réserve», combien d'observateurs branchés sur la politique canadienne voyaient Jean Charest dans le radar des conservateurs?

M. Charest a vécu des moments d'incertitude comme premier ministre québécois et comme député provincial de Sherbrooke mais jamais il n'a essuyé une débâcle politique comme celle l'ayant laissé parmi les deux seuls rescapés chez les conservateurs après neuf années de pouvoir de l'ère Mulroney. L'usure du temps en politique, il



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Jean Charest

en connaît les limites.

Stephen Harper est justement engagé dans sa neuvième année comme premier ministre à Ottawa. S'il devait quitter de son plein gré, son successeur aurait de toute façon à composer avec le désir de changement se manifestant de manière cyclique. Jean Charest m'a déjà confié qu'aucun chef politique, si charismatique et déterminé soit-il, ne peut contrer pareille motivation lorsqu'elle devient une vague de fond.

Il est vrai qu'à 56 ans, Jean Charest est encore jeune. M. Harper a eu 55

ans en avril, Thomas Mulcair en a 60, le nouveau chef du Bloc Mario Beaulieu est dans la mi-cinquantaine, seul Justin Trudeau à 42 ans est en décalage. Mais l'ex-politicien a aussi l'âge de goûter au détachement et à la liberté de la retraite.

«La vie politique est grisante mais elle impose de lourds sacrifices. J'ai trouvé difficile de recevoir les notes du bulletin d'Amélie au téléphone», m'avait confié en 1993 le jeune papa qui aspirait à devenir premier ministre du Canada à seulement 35 ans.

Amélie, son aînée, lui a procuré depuis sa défaite électorale de septembre 2012 le bonheur d'être grand-père. Je doute qu'il renonce une fois de plus à la proximité retrouvée en marge de la politique.

«Je désire remercier les membres de ma famille qui ont accepté de me partager aussi longtemps avec les Québécois» a pris soin de mentionner le chef démissionnaire avant de céder son poste de premier ministre à Pauline Marois.

Il me semble entendre quelques mises en garde autour de la table chez les Charest-Dionne: «Papa, t'as vraiment le goût de retourner dans cette mer pleine de requins, d'aller t'exposer de nouveau à toutes les critiques et insinuations?»

A sa place, j'en aurais fait mon deuil et je me répèterais : plus jamais.

Une policière se fait cracher au visage

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une agente du Service de police de Sherbrooke vit des moments angoissants après avoir reçu au visage un crachat d'un individu lors d'une intervention policière survenue tard mercredi soir.

Un individu de 26 ans fortement intoxiqué par des stupéfiants et de l'alcool devra vraisemblablement répondre de ses actes devant la justice

à la suite de ces gestes.

La policière a été conduite au CHUS pour subir tous les examens d'usage en vertu d'un protocole établi dans semblable situation.

«Un stress important est vécu par les policiers à la suite de ce type d'événement. Étant donné que les dossiers médicaux sont confidentiels, il n'est pas possible de savoir si la personne qui a craché au visage d'un policier est porteuse de maladies qui peuvent se transmettre par

la salive. Le temps d'obtenir les autorisations légales et les résultats des examens, des médicaments doivent être pris pour éviter toutes formes de séquelles», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

La patrouille du SPS s'était rendue sur la rue Langlois à Sherbrooke pour une affaire de violence conjugale. Des accusations de voies de fait contre un policier et de bris de probation devraient être portées contre l'individu.

Deux Sherbrookoïses décèdent à moto

CHARLES BEAUDOIN

charles.beaudoin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ce qui devait être une mémorable balade en moto s'est terminé tragiquement pour deux Sherbrookoïses, mercredi après-midi, aux États-Unis.

Selon ce que rapporte le quotidien américain *DJournal*, Gérard Nault et sa conjointe Pauline Demers, tous deux âgés de 56 ans, circulaient en direction sud sur la Natchez Trace Parkway, au Mississippi, vers

16 h, lorsqu'ils ont été happés de plein fouet par une camionnette sortie de sa voie en sens inverse.

La Natchez Trace Parkway est une route de près de 800 km qui relie la municipalité de Natchez, au Mississippi, à Nashville, au Tennessee. Elle représente une route prisée des motocyclistes qui veulent notamment profiter du peu de trafic automobile et de ses panoramas bucoliques.

La scène de l'incident fait toujours l'objet d'une enquête par les autorités, selon le *DJournal*.

LA TRIBUNE

ADRESSE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /

téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

HEURES D'OUVERTURE:
De 8h30 à 17h

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	17 à 21
Arts et spectacles	13 à 15
Décès	21 à 23
Économie	12
Horoscope	19
Loterie	6
Monde	16
Mots croisés	19
Opinions	10
Sports	26 à 31

MÉTÉO

Tristan, 5 ans
CPE Plein
de tendresse



AUJOURD'HUI



SOLEIL ET NUAGES

MAX.: 24° MIN.: 12°

Lever du soleil: 5 h 40
Coucher du soleil: 20 h 06

SAMEDI

soleil et nuages, max.: 26° min.: 11°

DIMANCHE

ensoleillé, max.: 28° min.: 11°

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

Une nouvelle
à nous
communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE

Représailles contre la Russie:
Stephen Harper ne suivra plus les
comptes Twitter de joueurs de
hockey russes.

Kesteman suggère de vendre au privé



JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

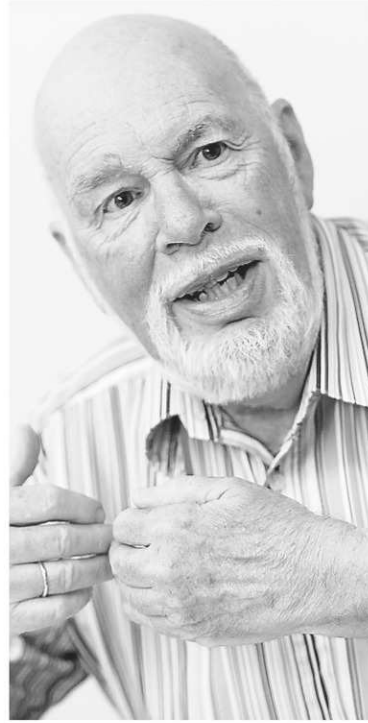
SHERBROOKE — L'historien Jean-Pierre Kesteman n'a que très peu d'espoir pour l'avenir de la prison Winter. Interrogé à savoir s'il fallait sauver cet élément du patrimoine sherbrookoise, M. Kesteman suggère de protéger l'élément le plus typé, la façade, et de vendre le reste à un promoteur privé.

« Je suis bien triste de ça, mais je n'ai pas beaucoup d'optimisme au sujet de ce que nous pourrions faire avec la vieille prison. Dans une ville, on ne peut pas dire qu'on conserve toujours tout ce qui est ancien. Les touristes européens qui viennent au Québec sont intéressés par les spectacles de

Montréal, la vieille ville de Québec, les baleines ou les Amérindiens. Ils ne viennent pas pour le patrimoine d'une petite région comme l'Estrie, même s'il est superbe », lance M. Kesteman.

Laxisme

À son avis, en Estrie, les décideurs ont fait preuve de trop de « laisser-faire ». « Nous avons des chefs-d'œuvre de bâtiments entourés d'édifices modernes... Si les touristes veulent voir des villages bien conservés, ils vont au Vermont. Personnellement, je ferais comme dans d'autres pays, comme en Belgique ou en Allemagne, où ils gardent l'élément le plus typé d'un bâtiment patrimonial. Dans ce cas-ci, il s'agit de la façade. On pourrait oublier les cellules et le mur d'enceinte. Je vendrais le reste à un promoteur qui pourrait par exemple



Jean-Pierre Kesteman

construire des condos. Mais il aurait l'obligation de garder la façade.

« C'est sûr que nous n'aurions plus de prison ancienne, mais la partie la plus patrimoniale resterait. Moi, c'est la seule chose que je vois, dans la mesure où il est possible de trouver un promoteur qui serait sensible à la cause. C'est un peu ce que nous avons fait avec l'ancienne Paton, qui était destinée à la démolition. »

Jean-Pierre Kesteman ne croit pas qu'il faille exploiter les mêmes idées qu'à Trois-Rivières, où la Vieille prison a été convertie en centre d'interprétation (voir autre texte). « On est une petite ville. Faisons avec ce que nous avons. Ça ne sert à rien d'aller prendre les idées des autres. Je ne vois pas, en 2014, avec les coupures qui s'en viennent, comment on

pourrait dégoter les millions nécessaires pour remettre la prison en état. »

Il reste que pour un historien, M. Kesteman le confesse, la prison Winter est un très beau bâtiment. « C'est certain qu'il y a la vision de ceux qui veulent en faire un lieu historique qui contribuerait à la remise en valeur du Vieux-Nord et du centre-ville. Mais depuis 25 ans, nous avons mis beaucoup d'argent dans les études de faisabilité et il est difficile d'investir dans les rénovations quand on ne sait pas quoi faire de l'édifice. Le problème est plus vaste. On a une série d'attractions, mais ce sont des attractions pour qui? Il y a un problème à mon avis qui dépasse celui de l'attrait des visiteurs. »

Pour l'historien, l'offre touristique doit d'abord être composée par des promoteurs privés...

Suivre l'exemple de Trois-Rivières

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pendant que les intervenants sherbrookoise s'interrogent sur le sort à réserver à l'ancienne prison Winter, fermée depuis 1990 et condamnée par le Régie du bâtiment en 2007, à Trois-Rivières, la Vieille prison constitue un élément phare de l'offre touristique. Ouverte aux visiteurs depuis le milieu des années 1990, elle est adjacente au complexe du Musée québécois de culture populaire, qui a accueilli 76 230 visiteurs pour l'année 2013-2014.

« Le patrimoine a un rôle éducatif très important.

Il contribue à la cohésion sociale et à la fierté d'une communauté envers son histoire. »

Le musée, relié à la prison par une passerelle, présente une exposition sur l'émission *La Petite vie*. « Au moins les trois quarts des gens font à la fois la visite du musée et de la prison. Nous recevons aussi beaucoup de groupes scolaires. Nous offrons par exemple des nuitées, principalement pour les élèves du secondaire », explique Yvon Noël, directeur général du Musée québécois de culture populaire.

Immeuble patrimonial

La Vieille prison de Trois-Rivières est entrée en fonction en 1822. Les plans avaient été préparés par l'architecte



PHOTO FOURNIE PAR LE MUSÉE QUÉBÉCOIS DE CULTURE POPULAIRE

La Vieille prison de Trois-Rivières est devenu un élément phare de l'offre touristique de la ville. Ce sont les trois quarts des visiteurs du Musée québécois de culture populaire (à gauche), auquel elle est annexée, qui visite aussi la prison.

François Baillargé. Elle a été classée immeuble patrimonial par le ministère de la Culture et des Communications en 1978. Selon Yvon Noël, l'établissement a été fermé pour insalubrité après la visite des inspecteurs de l'ONU en 1986.

À Sherbrooke, la prison Winter n'a pas été classée par le gouvernement du Québec. Elle n'a pas été citée comme site patrimonial par la Ville de Sherbrooke non plus.

« Ce qui a aidé à la revitalisation, c'était que l'édifice était désigné. Ça a facilité les démarches pour obtenir de l'aide financière. La prison a été abandonnée pendant près d'une dizaine d'années. Il y avait énormément de travaux

à faire », ajoute M. Noël, précisant que la création du centre d'interprétation du milieu carcéral avait entre autres été possible grâce à une subvention provinciale.

Aujourd'hui, en plus des visites offertes par des guides-animateurs, dont la majorité sont des ex-détenus, la prison de Trois-Rivières offre des nuitées pour les groupes, la possibilité de faire partie d'un jury d'une cause des années 1920, sur réservation, ou une activité intitulée Parcours de la peur. « Nous attirons beaucoup de visiteurs parce que c'est une expérience unique au Canada. Les gens viennent de partout au Québec et un peu d'ailleurs au Canada. »

Yvon Noël dit avoir été contacté par une équipe de Sherbrooke il y a plus de dix ans. Depuis? Silence radio. Une équipe de Gatineau songe par ailleurs à reproduire le même type de produit touristique et aurait été en communication avec M. Noël à plusieurs occasions.

Pas facile

« Ce n'est pas simple. Une fois le bâtiment restauré, il faut donner un sens à tout ça. Il faut des années pour rentabiliser des travaux comme ceux-là. On regarde souvent le patrimoine avec le biais économique, mais tout ce qui se passe autour du patrimoine vient enrichir

une communauté. Le patrimoine a un rôle éducatif très important. Il contribue à la cohésion sociale et à la fierté d'une communauté envers son histoire. C'est un peu à la communauté de décider si c'est important pour elle. »

Si Sherbrooke faisait de la prison Winter un attrait touristique, le directeur du Musée québécois de culture populaire verrait une possibilité d'association. Selon lui, une telle initiative ne serait pas dommageable pour son établissement.

En 2008, la prison Winter figurait sur la liste des dix sites patrimoniaux les plus menacés au Canada selon la Fondation Héritage Canada.

De grandes ambitions pour la Fête des vendanges

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG – L'achalandage à la Fête des vendanges Magog-Orford ne cesse de croître. Il n'est donc pas étonnant que ses organisateurs souhaitent enregistrer un nouveau record d'affluence cette année. Le défi sera toutefois de taille puisque l'édition 2013 du rendez-vous annuel avait attiré 75 000 personnes.

Président de la Fête des vendanges Magog-Orford et copropriétaire du Vignoble Le Cep d'argent, Jean-Paul Scieur semble croire fermement que la marque de 75 000 personnes peut être battue en 2014.

M. Scieur fait valoir que le partenariat développé avec la Société des alcools du Québec risque de profiter plus que jamais à la Fête des vendanges cette année. «La promotion des produits québécois est maintenant une des trois priorités de la SAQ. C'est bon pour nous. Au point de vue de l'achalandage, ça devrait nous aider», note-t-il.

Puisque l'événement se tient à l'extérieur, il est en partie tributaire des conditions climatiques. Le président de la Fête des vendanges rappelle toutefois que les visiteurs n'ont pas tendance à bouder le happening estival même quand la météo laisse à désirer.

«On a eu une édition superbe l'an dernier, note-t-il.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

En vue de sa prochaine édition, la Fête des vendanges fera monter une nouvelle tente qui sera réservée à certains partenaires touristiques. Sur la photo, on aperçoit les représentants de trois de ces partenaires: Danielle Godin, de l'Estrimont suites et spas, Geneviève Trépanier, du Parc du mont Hatley, ainsi que Patrick Samson, du Domaine Bleu lavande.

Pourtant, la météo n'a pas été extraordinaire pendant l'édition 2013. Les conditions climatiques ne sont pas pour nous un facteur aussi déterminant

qu'on serait porté à le penser.»

Sans en dévoiler beaucoup à ce sujet, Jean-Paul Scieur révèle par ailleurs que la Fête des vendanges offrira un peu

d'animation au centre-ville de Magog durant son édition 2014, prévue du 30 août au 7 septembre.

«En collaboration avec les

partenaires du milieu, on désire créer une offre d'animation pour le centre-ville de Magog. On veut avoir une vision à long terme en ce qui concerne ce volet de notre fête.»

Notons qu'une série de commerces du centre-ville de Magog, dont le Café St-Michel et la Microbrasserie La Memphré, ont indiqué qu'ils participeraient à la Fête des vendanges 2014 en offrant des activités ou des produits spéciaux.

Retombées de 10 M \$

Pour l'industrie touristique de la MRC de Memphrémagog, l'événement est d'une importance cruciale. Il générerait des retombées économiques totales d'environ 10 millions \$ dans la région.

«La Fête des vendanges fait rayonner l'Estrie et ses attraits à l'extérieur de la région, note Danielle Godin, directrice des ventes à l'Estrimont suites et spa, un établissement hôtelier situé à Orford. Chez nous à l'Estrimont, on affiche habituellement complet au moment de cet événement.»

Le gouvernement du Québec accorde deux subventions totalisant 62 500 \$ à l'événement cette année. Pour sa part, la Ville de Magog lui octroie une somme de 25 000 \$ en plus de le supporter sur le plan technique.

Des générations de papetiers en vedette

Une exposition créée à Trois-Rivières fait escale à Kingsey Falls

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

KINGSEY FALLS — Afin de souligner encore davantage le 50^e anniversaire de leur entreprise, les dirigeants de Cascades ont annoncé la tenue de l'exposition itinérante *Généralions* à la salle municipale de Kingsey Falls, jusqu'au 7 septembre.

Créée par le Centre d'histoire de l'industrie papetière de Trois-Rivières, cette présentation raconte la grande histoire de l'industrie forestière et papetière québécoise par l'entremise d'une dizaine de familles qui y ont fortement contribué.

Des Lemaire aux Price, en passant par les Perron, les Nadeau et les Couture, on y présente les histoires d'une dizaine de familles à l'origine des histoires à succès de Cascades, Domtar et Kruger, pour ne nommer que celles-là.

«C'est à travers leurs yeux

et leurs souvenirs que nous découvrons l'histoire des papetières du Québec. Cette histoire en tant que telle n'a rien de très *glamour*, mais lorsqu'elle nous est racontée par ceux qui l'ont vécue, ça devient un ouvrage fort divertissant», affirme la directrice de Boréal, l'organisme responsable du projet, Valérie Bourgeois.

Si l'hydroélectricité a marqué l'histoire du Québec et est sans contredit un fleuron de son économie, la directrice estime que l'industrie forestière et papetière a eu une influence au moins aussi importante. Le caractère privé de ses activités lui a toutefois jeté de l'ombre.

Au-delà de la station consacrée aux familles, l'exposition comporte d'ailleurs un volet complet sur l'industrialisation. Il est notamment question de l'organisation du travail, de la syndicalisation, ainsi que des revendications visant à permettre le travail le



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le président du conseil d'administration de Cascades, Alain Lemaire, la directrice générale de Boréal, Valérie Bourgeois, et la mairesse de Kingsey Falls, Micheline Pinard-Lampron, ont visité l'exposition itinérante Généralions, produite par le Centre d'histoire de l'industrie papetière de Trois-Rivières, qu'on peut voir à Kingsey Falls après un arrêt à Windsor.

dimanche, jour du Seigneur.

Portant à la fois les chapeaux d'hôte et de vedette

de l'exposition, Alain Lemaire confie avoir appris de la visite de l'exposition. Il qualifie

«d'intéressant» que l'on présente l'œuvre des bâtisseurs du monde des pâtes et papier alors que l'industrie traverse des moments un peu moins roses.

«C'est spécial de voir comment tout ça s'est bâti. Surtout si l'on considère la période de changements que l'on traverse où l'industrie est en perte de vitesse et que la concurrence mondiale nous force à être performants. C'est toujours plaisant d'être glorifié, une petite tape sur l'épaule, c'est très apprécié», indique l'homme d'affaires.

Créée au printemps 2013, l'exposition itinérante *Généralions* en est à une deuxième escale, après celle de Windsor. Après Kingsey Falls, elle prendra le chemin d'Amos en Abitibi. Boréal est actuellement à créer une nouvelle exposition qui présentera cette fois la désindustrialisation et la façon dont les villes touchées ont réussi à surmonter la crise.

AUTORISATION D'ALLER EN DÉFICIT

La CSRS confiante d'obtenir le feu vert

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) a bon espoir d'obtenir une autorisation de Québec afin d'adopter un budget déficitaire.

« Ça devrait rentrer dans les prochains jours », estime André Lamarche, directeur général adjoint à l'administration à la CSRS, interrogé sur cette question hier en marge d'une conférence de presse.

Rappelons que la CSRS a demandé l'autorisation au gouvernement d'adopter un budget déficitaire d'un peu plus de 3 M \$. La Commission scolaire des Sommets (CSS) a aussi fait une telle demande. À l'instar des autres commissions scolaires, elles ont appris tardivement qu'elles faisaient face à de nouvelles compressions.

Plan de redressement

Une trentaine de commissions scolaires sur les 72 de la province se retrouvent dans le rouge et ont fait une demande d'autorisation de déficit. En entrevue à *La Presse*, le ministre de l'Éducation, Yves Bolduc, s'est dit prêt à autoriser aux commissions scolaires de faire des déficits, « à condition d'obtenir un plan de redressement ».

Le Dr Bolduc note que « les quelque 400 millions de coupes en éducation se trouveront surtout en faisant le ménage dans la bureaucratie », rapporte le quotidien.

À ce sujet, le président de la CSRS, Gilles Normand, rappelle que la CSRS a multiplié les efforts ces dernières années, notamment en réduisant son personnel.

Les commissions scolaires de la région ont eu des discussions, il y a environ deux ans, afin de voir si elles pouvaient mettre



IMACOM, GENEVIÈVE ARSENAULT

La CSRS a reçu un peu plus de 98 000 \$ pour embellir les cours des écoles Boisjoli, Saint-Antoine, Champlain et Sylvestre. L'annonce a été faite par les députés Karine Vallières (Richmond), Luc Fortin (Sherbrooke), et Guy Hardy (Saint-François).

en commun certains services, bien qu'elles le faisaient déjà auparavant.

Interrogé à savoir si ces discussions pourraient reprendre, M. Normand a laissé entendre qu'il était trop tôt pour s'avancer, rappelant que de telles discussions impliquaient plusieurs partenaires.

Le ministre, pour sa part, estime que « de nouvelles fusions de commissions scolaires et la fusion de services [de paie, notamment] », entre autres, régleront une bonne partie des problèmes. L'an dernier, en entrevue à *La Tribune*, les dirigeants des quatre organisations de la région avaient fait

savoir qu'une fusion de commissions scolaires n'était pas une option.

Différents scénarios

Le budget de la CSRS sera adopté le 19 août prochain. Plusieurs scénarios sont sur la table; les parents et les contribuables seront sollicités. On s'attend à une hausse des taxes scolaires, en raison de la fin de la péréquation par Québec. L'imposition de frais de transport pour les écoles primaires à vocation particulière est envisagée. « On n'a plus de surplus », rappelle M. Normand.

Le ministre Bolduc avance aussi que la province « pourra

sans aucun problème se payer de nouvelles écoles ». Des propos jugés encourageants par la CSRS, qui a demandé la construction d'une troisième école primaire à Sherbrooke, dans le secteur du futur boulevard René-Lévesque, pour la rentrée 2016. En ce qui concerne les écoles qui seront construites dans les secteurs de Rock Forest et Saint-Élie, les échéanciers sont respectés jusqu'ici, assure M. Lamarche. Celles-ci doivent être prêtes pour la rentrée 2015.

Hier, la CSRS a reçu un peu plus de 98 000 \$ pour embellir les cours des écoles Boisjoli, Saint-Antoine, Champlain

et Sylvestre. L'annonce a été faite par les députés Luc Fortin (Sherbrooke), Karine Vallières (Richmond) et Guy Hardy (Saint-François). L'aide servira notamment à l'installation de modules de jeux. Le soutien gouvernemental représente le tiers du coût de chaque projet, jusqu'à concurrence de 25 000 \$. À ceux qui s'étonneraient de voir de tels investissements en période de coupes, M. Lamarche rappelle qu'il s'agit d'enveloppes destinées au maintien de bâtiments, qui ne peuvent être transférées. Par ailleurs, la CSRS démarrera un deuxième groupe de maternelle quatre ans à l'école primaire Jean-XXIII.

ACCUSÉ DE TENTATIVE DE MEURTRE

Toukara souhaite qu'un procureur de la couronne de l'extérieur prenne la cause

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Accusé de tentative de meurtre de son ex-conjointe, Madi Toukara souhaite qu'un procureur aux poursuites criminelles et pénales de l'extérieur de l'Estrie agisse dans son dossier.

Le temps de faire ce débat en inhabileté, l'enquête sur remise en liberté de l'individu de 56 ans a été reportée. Madi Toukara demeure donc derrière les barreaux.

Toukara a été arrêté le 29 juillet après avoir foncé vers son ex-conjointe avec son véhicule avant de terminer sa course dans un bâtiment situé au coin

des rues Laurier et Aberdeen à Sherbrooke. Plusieurs personnes ont été témoins de la scène de violence conjugale. La victime criait vraisemblablement que Toukara allait la tuer et elle demandait d'appeler la police.

Une pluie d'accusations

En plus de l'accusation de tentative de meurtre qui est passible d'une peine maximale de prison à perpétuité, Toukara doit se défendre des accusations de conduite dangereuse, de voies de fait armées, de voies de fait simple, de séquestration ainsi que d'introduction par effraction.

Dans sa preuve lors de

l'enquête sur remise en liberté, la procureure aux poursuites criminelles M^e Tian Meng souhaite présenter les faits d'une affaire de violence conjugale survenue en 2005 pour laquelle Toukara a été acquitté. Cette affaire impliquait la même victime au dossier.

Là où le bât blesse, c'est que M^e Claude Robitaille représentait Madi Toukara en défense, alors que maintenant il est procureur aux poursuites criminelles et pénales en Estrie dans le même bureau de M^e Meng.

« Mon client n'est pas à l'aise avec le fait que son ancien avocat soit procureur au même bureau que M^e Tian Meng », a mentionné au tribunal l'avocat

de la défense M^e Jean-Marc Bénard.

L'accusé, par l'entremise de son avocat demande que ce soit donc un procureur de la couronne de l'extérieur de la région qui prenne le dossier en charge pour éviter les conflits d'intérêts.

Risque de conflits d'intérêts

« Compte tenu que l'intimé travaille avec un avocat du même bureau du DPCP de Sherbrooke, M^e Robitaille, qui dans le cadre de sa représentation en défense du requérant en 2005, a pu recevoir des confidences avocat-client de ce dernier, il existe un danger qu'une information

confidentielle soit utilisée si l'intimé continue de représenter le DPCP dans la présente affaire. (...) L'importance incontestable vouée à l'apparence de justice requiert l'annulation de tout risque de conflits d'intérêts », explique M^e Bénard dans la requête en déclaration d'inhabileté déposée hier au tribunal.

En plus de cette requête en inhabileté, la défense demande que cette preuve de l'événement de 2005 ne soit pas admise en preuve.

Le juge Chapdelaine a reporté le dossier au 14 août prochain afin de déterminer si le débat doit se tenir devant lui ou un juge de la Cour supérieure.



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Les travaux sur le site situé le long de l'autoroute 10/55, dans le secteur Deauville, se sont mis en branle il y a quelques semaines.

Le secret règne autour d'un imposant chantier à Deauville

CLAUDE PLANTE

claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un grand secret entoure un chantier qui a commencé il y a quelques semaines sur la route 112 le long de l'autoroute 10/55 dans le secteur Deauville.

De la machinerie lourde s'affaire sur cet immense terrain qui borde des entreprises comme Entrepasage Lamontagne et Candock.

Toutefois, nos recherches pointent en direction de la compagnie de transport routier SGT 2000. L'entreprise est déjà installée sur le boulevard Bourque dans le secteur Rock Forest.

Joint au téléphone pour en savoir plus, Denis Coderre, le président de la compagnie, a dit ne pas avoir le temps d'en

discuter et de rappeler plus tard. Nos appels subséquents sont demeurés sans retour.

Du côté de la Ville de Sherbrooke, on mentionne qu'on ne peut dévoiler le nom de l'entreprise tant que le permis de construction n'a pas été délivré.

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre, l'entreprise qui a des projets pour ce terrain est déjà installée ailleurs sur le territoire sherbrookoise, comme c'est le cas pour SGT 2000, et voudrait déménager.

Les travaux d'excavation sont assez importants, car on y effectue du forage comme c'est le cas lors des dynamitages.

Fondée en 1988, cette entreprise compte aujourd'hui 750 employés et dispose d'une flotte de 1700 unités, indique son site web.

Son siège social est situé à Saint-Germain-de-Grantham, près de Drummondville. SGT 2000 a aussi des installations à Montréal, dans la région de Québec ainsi qu'en Ontario, en Alberta et au Texas.

Un tel déménagement permettrait à l'entreprise de se rapprocher des voies rapides que sont les autoroutes 10 et 55. Cela est tout indiqué pour recevoir des trains routiers, soit deux remorques tirées par un camion dont la longueur du convoi excède 25 mètres.

Selon le ministère des Transports, la « circulation de ces véhicules est limitée aux autoroutes et aux abords de celles-ci ».

La plupart des autres installations de SGT 2000 sont situées près de voies rapides.

BRAQUAGES DE DOMICILE

Un ado restera détenu le temps des procédures judiciaires

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'un des adolescents accusés dans les affaires de braquage de domicile survenus à Sherbrooke au début du mois de juillet devra rester détenu au Centre jeunesse de l'Estrie.

Le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec, qui siègeait exceptionnellement en chambre de la jeunesse dans cette affaire, a refusé que l'adolescent soit détenu au domicile d'un membre de sa famille pour la durée des procédures judiciaires.

Vêtu d'un t-shirt noir avec un imprimé, l'adolescent est demeuré impassible dans le box des détenus lors du jugement. Il a soupiré en quittant le tribunal, alors que des membres de sa famille présents dans la salle de cour du palais de justice de Sherbrooke semblaient abasourdis de la tournure des événements.

Les accusations contre l'adolescent sont nombreuses. La procureure aux poursuites criminelles et pénales au dossier M^e Marie-Ève Lanthier a d'ailleurs déposé au tribunal dans son dossier, de même que dans celui d'une autre adolescente accusée dans ces affaires de braquages de domicile, des avis d'assujettissement à une peine aux adultes si jamais ils sont déclarés coupables des accusations portées contre eux.

L'adolescent de 17 ans et des complices allégués, dont Sergiy Bayuk qui s'est vu refuser une remise en liberté mercredi par le tribunal, se seraient d'abord attaqués à un jeune homme sur la rue des Roses en l'absence de ses parents pour une affaire de dette de drogue, le 8 juillet. Ils auraient défoncé la porte à coups de pied avant de pénétrer dans la maison cagoulés et munis d'un pistolet à plomb et d'un bâton télescopique. Ils en sont ressortis avec des téléviseurs et ordinateurs.

Le 11 juillet en fin de soirée, un

groupe de cinq individus serait entré dans la résidence d'un homme de 75 ans alors qu'il dormait. Ils l'ont aspergé de poivre de Cayenne, menacé de mort et battu avec un bâton télescopique. Ils ont laissé le septuagénaire agonisant dans une mare de sang. Selon la preuve, l'accusé de 17 ans avait d'ailleurs les gants ensanglantés après être sorti des lieux.

D'autres accusations d'intimidation, de menaces et de voies de fait sur un autre adolescent ont été portées pour des événements survenus les 17 et 22 juillet. De nouvelles menaces auraient aussi été faites contre un témoin potentiel de braquage de domicile, le 25 juillet.

Tous ces gestes seraient survenus alors que l'adolescent était en probation.

Sans mettre en doute le dévouement du membre de la famille prêt à héberger l'adolescent durant les procédures judiciaires, le juge Chapdelaine considère que cette personne ne peut assumer la garde de l'adolescent et assurer un suivi constant.

« L'accusé est aux prises avec des problèmes beaucoup plus profonds. Ce n'est pas qu'une simple erreur de parcours ou un dérapage ponctuel. Il démontre une adhésion à des valeurs antisociales et un encadrement peut s'avérer difficile », estime le juge Chapdelaine.

Si M^e Lanthier et l'avocate de la défense M^e Mélissa Gilbert s'étaient entendus pour une mise sous garde pour la durée des procédures judiciaires, le juge Chapdelaine a déterminé que cette mise sous garde se ferait sous la supervision des intervenants du Centre jeunesse de l'Estrie.

C'est l'appât du gain pour la consommation de drogue et l'intoxication par l'alcool qui seraient des facteurs explicatifs à ces crimes.

L'adolescent sera de retour devant le tribunal le 24 août.

Agression d'un chauffeur de taxi : les trois suspects se livrent au SPS

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Trois individus ont été arrêtés cette semaine en lien avec l'agression d'un chauffeur de taxi en juillet dernier.

Deux hommes de 19 et 20 ans de même qu'une femme de 19 ans auraient agressé le chauffeur de taxi dans l'ouest de Sherbrooke.

Les trois suspects se sont rendus par eux-mêmes au quartier général du SPS.

Les trois personnes arrêtées ne possèdent aucun antécédent judiciaire. Elles ont été libérées

sous promesse de comparaître à une date ultérieure.

La police de Sherbrooke recherchait deux hommes et une femme qui auraient agressé sauvagement un chauffeur de taxi dans la nuit du 27 juillet dernier près du Triolet.

Les trois passagers auraient battu le conducteur avant de s'emparer des recettes de la soirée et de s'enfuir à pied. La victime avait été conduite à l'hôpital pour soigner des blessures sérieuses.

L'agression d'un chauffeur de taxi a ravivé des préoccupations chez certains employés de Taxi Sherbrooke.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2014-08-07

Lotto 6/49 5 5 3 2 2 3 2 3

Sprint 18 21 25 32 35

LOTTO 6/49 6 9 10 V D

Astro Jour - Mois - Année - Signe
01 JUIN 24 BALANCE

banco en boni 05 09 10 17 19 21 23 24 32 34
Lots bonis : du 2 au 10 août 2014 39 42 43 53 56 60 63 65 69 70

Quotidienne 3 798 4 9074 06 19 21 25 38 2399381

Triplex 06 19 21 25 38

Extra 2399381

Lotto MAX Ce soir, 15 MILLIONS \$ (approximatif)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

DÉCOUVREZ NOS DÉPARTS

www.voyageslennoxville.com

Groupe sud : Punta Cana, 21 nov.;
Riviera Maya (9 janv.); croisière et séjour plage
9 févr.; Samana, 1^{er} mars; Cayo Coco, 20 mars
Profitez des «Réservez tôt» avant le 15 août

↓ **ELVIS EXPÉRIENCE** au Capitol de Québec
(1 souper), 17 août

↓ **QUÉBEC EN LIBERTÉ**
(1 souper), 17 août

↓ **ÎLE D'ORLÉANS DE FÉLIX LECLERC**
(2 repas), 7 septembre

↓ **TRAIN DU NEW HAMPSHIRE**
DANS LES MONTAGNE BLANCHES
(3 repas), du 14 au 15 septembre

↓ **CHARLEVOIX, MANOIR RICHELIEU, SAVEURS ET COULEURS**
(4 repas), du 5 au 6 octobre

↓ **NEW YORK À L'ACTION DE GRÂCES**
(Manhattan ou New Jersey), du 10 au 13 octobre

↓ **DUO COULEURS : MONTEBELLO ET HILTON LAC LEAMY**
(3 repas)

Agence de VOYAGES LENNOXVILLE

Suivez nous sur Facebook!
Titulaire d'un permis du Québec et intermédiaire en transport

1285 Bowen Sud, Sherbrooke
819 346-7500
819 791-7507

DU VENDREDI 8 AU DIMANCHE 10 AOÛT

CE WEEK-END

JUSQU'À

65%
DE
RABAISLIQUIDATION
MODE
ESTIVALE
POUR FEMME

Comprend la marchandise des rayons des robes, tailleurs, pièces de tailleur et vêtements d'extérieur pour femme. Prix tels qu'étiquetés. Précisions en magasin et à labaie.com.

DE PLUS, RECEVEZ UNE
CARTE-RABAIS DE 20\$Avec tout achat de 75\$ ou plus (avant taxes) réglé avec la carte MasterCard^{MD} La Baie d'Hudson ou la carte de crédit La Baie d'Hudson. Précisions plus bas.RABAIS ADDITIONNEL DE 15 %
SUR LA MODE À PRIX ORDINAIRE
ET DE SOLDE POUR FEMMEACHAT EN MAGASIN : VISITEZ LABAIE.COM/MODEFEMME
POUR IMPRIMER LE BON.ACHAT À LABAIE.COM : UTILISEZ LE CODE **WFASHION15**.

Certaines exceptions s'appliquent. Précisions en magasin et à labaie.com.

Le cahier de cette semaine est accessible à labaie.com

LA BAIE D'HUDSON

MAGASINEZ À LABAIE.COM

Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'indication contraire. Mode pour femme : comprend les vêtements HBC Sport et ceux de la collection officielle de l'équipe olympique canadienne ainsi que la marchandise des rayons des robes, tailleurs et vêtements d'extérieur. Liquidation mode estivale pour femme : les articles The Room et TOPSHOP sont exclus. CARTE-RABAIS LA BAIE D'HUDSON : Applicable à votre prochain achat de 100\$ ou plus (avant taxes). Une carte par transaction. Ne peut être combinée avec aucune autre offre. Non applicable à l'achat d'articles Dyson, de produits de beauté ou de parfums. Exception : magasin-entrepôt La Baie d'Hudson. D'autres exceptions s'appliquent. Précisions en magasin. Carte-rabais valide du 8 au 28 août 2014. La Baie d'Hudson, Crédit La Baie d'Hudson, Primes La Baie d'Hudson, hbc.com et leurs logos respectifs sont des marques de commerce de la Compagnie de la Baie d'Hudson. Le crédit est accordé par la Banque Capital One (succursale canadienne). Capital One® est une marque déposée de Capital One Financial Corporation. MasterCard et la marque figurative MasterCard sont des marques déposées de MasterCard International Incorporated. Toutes les marques sont utilisées sous licence. Tous droits réservés.

SÉRIE DE VOLS DANS LES BOIS-FRANCS

Un deuxième mineur est arrêté

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE – Les policiers de la SQ de l'Érable ont

confirmé, hier en début de journée, l'arrestation d'une troisième personne relativement à la série de vols qui a notamment conduit à la mise

en accusation de Stéphanie Beaudoin, mercredi après-midi. Il s'agit d'un adolescent de 17 ans de Sainte-Sophie-d'Halifax. Vu son jeune âge, il comparaitra devant le Tribunal de la jeunesse.

Vu son jeune âge, il comparaitra devant le Tribunal de la jeunesse.

Selon la Sûreté du Québec, ce dernier serait relié à environ une vingtaine de larcins commis au cours des mois de juin et de juillet dans différentes municipalités des MRC d'Arthabaska et de l'Érable. Il aurait principalement été actif du côté de Victoriaville.

En lien avec cette arrestation, les enquêteurs ont également effectué une perquisition dans une résidence de Sainte-Sophie-d'Halifax, où ils ont mis la main sur certains éléments d'enquête, mais n'ont pas trouvé d'article ayant été volé. Il s'agit d'une cinquième perquisition dans cette affaire.

Les policiers avaient annoncé que d'autres arrestations étaient à prévoir dans ce dossier. L'inculpation de cet adolescent s'ajoute à celles de Stéphanie Beaudoin, 21 ans de Victoriaville et d'un autre mineur de 13 ans.

Les gens qui auraient été victimes de vols au cours des deux derniers mois dans ces deux MRC sont invités à communiquer avec la Sûreté du Québec.

Le passage d'un DOT-104 sème l'émoi à Lac-Mégantic

PASCAL FERLAND

pascal.ferland@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — L'annonce du passage d'un wagon de type DOT-104 hier midi a créé tout un émoi dans la population de Lac-Mégantic. Le wagon-citerne en question qui est parti hier de Farnham avait d'abord été décrit sur les réseaux sociaux comme un DOT-111, identiques à ceux du convoi pétrolier qui a explosé et fait 47 victimes dans la tragédie du 6 juillet 2013.

La Ville de Lac-Mégantic a par la suite court-circuité la rumeur en informant la population via son compte Facebook que le chemin de fer Central Maine & Québec leur avait mentionné qu'un wagon de type DOT-104 traverserait le territoire de la municipalité en fin de journée hier ou tôt ce matin.

« Le DOT-104 ne transporte aucune matière dangereuse, a confirmé par téléphone le directeur général de la Ville Gilles Bertrand. Il ressemble à un DOT-111, mais en fait il est un petit peu plus petit. »

En fait, le wagon transporterait une substance non toxique et non dangereuse issue de la fabrication du papier. Cette liqueur, qui porte le nom de « liqueur brune » ou « liqueur blanche », est composée majoritairement d'eau et de matière organique.

Cette liqueur peut être utilisée dans différents procédés de fabrication du papier ou comme agent anti-poussière sur des routes non pavées, et il n'est pas rare qu'une usine achemine la liqueur en direction d'une autre usine, apprend-on dans le communiqué de la Ville.

3521006

CHRONIQUE
MAQUILLAGE PERMANENT

Josée Lemieux

27 années d'expérience
Dermapigmentologue, esthéticienne, maîtrise en maquillage permanent, esthétique et paramédical des États-Unis.

Les sourcils parfaits pour vous!

Vos sourcils sont très importants, ils balancent votre visage. Réussir votre tracé de sourcils par vous-même peut être ardu. La forme idéale pour vous fera ressortir les atouts de votre visage tout en camouflant les imperfections.

Votre beauté naturelle ne sera plus un secret pour personne!

Un mauvais tracé peut vous donner un air fatigué, en colère ou triste. Avant d'effectuer la forme de votre sourcil, il est primordial de tenir compte des points suivants :

- La forme de votre visage
- Votre ossature (mâchoire, pommettes, etc.)
- La distance entre vos yeux
- La longueur de votre nez
- La forme et la position de votre bouche
- Votre teint

Tous ces critères feront une différence sur l'épaisseur, la longueur, la hauteur, la forme et la couleur de votre sourcil pour avoir un effet naturel et, par le fait même, quelques années en moins.

Lorsque j'effectuerai votre maquillage permanent, un tracé sera fait et les critères ci-dessus seront respectés selon votre personnalité.

Simplement parce que le sourcil est la signature de votre visage !

CONSULTATION GRATUITE

Un seul numéro pour rendez-vous ou consultation
819-943-9677
Sans frais: 1-877-437-9611

3543414

DÉMÉNAGEMENT MARTIN

#1 Canada

GREAT VAN LINES

Entreposage
Service d'emballage
Résidentiel et commercial
Longue distance

1.877.DÉMÉNAGE
819 846-1853
demenagementMARTIN.com

PROGRAMME DE NETTOYAGE ET PRÉVENTION PARASITAIRE.
DÉJÀ PLUS DE 45 000 FAMILLES ONT BÉNÉFICIÉ DE NOS SERVICES DE QUALITÉ.

LA TRIBUNE - Sherbrooke vendredi 8 août 2014

lambert
Centre podiatrique

CONSULTEZ UN DOCTEUR EN MÉDECINE PODIATRIQUE POUR VOS PROBLÈMES DE PIEDS : 819-791-9005

Couvert par la plupart des assurances privées - Aucune référence du médecin requise - centrepodiatriquelambert.com

- Orthèses plantaires **CRYOS**
- Système d'imagerie posturale **CRYOVIZION**
- Podopédiatrie dès l'âge d'un mois
- Chirurgie d'ongles incarnés
- Laser pour les ongles infectés (champignons)
- Verrues plantaires
- Radiographie numérique
- Traitement de la fasciite plantaire (épine de Lenoir)

ONGLE INCARNÉ NOUS FAISONS LA CHIRURGIE!

- Solution définitive
- Peu douloureux
- Esthétique
- Vous pouvez marcher suite à la chirurgie
- Convalescence habituelle en moins de 2 semaines

Appelez-nous pour plus d'information

DR. KEVEN LAMBERT
Podiatre

DR. GABRIEL BEAUDOIN CÔTÉ
Podiatre

ORDRE DES PODIATRES DU QUÉBEC

cryos

Productions Porcs Plus réclame 500 000 \$ à ses opposants

CHRISTINE BUREAU

Christine.bureau@latribune.qc.ca

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON — Au tour des citoyens qui s'opposaient à l'implantation d'une mégaporcherie à Saint-François-Xavier-de-Brompton d'être poursuivis. Les propriétaires de Productions Porcs Plus inc. leur réclament 500 000 \$ en dommages et intérêts pour « poursuite abusive ».

« Mes clients pensent qu'ils ont été attaqués injustement », résume l'avocat de Manon Jolin et Jocelyn Saint-Laurent, M^e Ghislain Richer.

Outre des coûts financiers, les démarches du Regroupement des citoyen (ne) s pour la préservation de la qualité de vie du milieu ont également causé du tort à la famille Jolin-Saint-Laurent, poursuit M^e Richer.

« L'exemple le plus patent qui me vient en tête, c'est le dommage dans le couple », fait-il valoir. Quant au plus jeune de la famille, âgé de 16 ans, il a doublé cette année son quatrième secondaire, après n'avoir jamais eu aucun problème à l'école.

Un message à transmettre

Le Regroupement de citoyens a été rabroué par la Cour supérieure en juin dernier, alors qu'il demandait une injonction interlocutoire contre l'implantation de la maternité de 2340 truies, sur le rang 6 à Saint-François-Xavier-de-Brompton.

Représenté par la Clinique Juripop de l'Estrie, il remettait en question le travail de la municipalité et du ministère de l'Environnement.

Les citoyens se sont finalement désistés avant le procès. Selon M^e Richer, c'est ce qui explique que la poursuite de Mme Jolin et M. Saint-Laurent ne peut être qualifiée de « bâillon ».

« On a attendu qu'ils [les citoyens] ferment leur dossier avant de bouger. Dans ce cas-ci, on ne peut donc pas parler de poursuite-bâillon. Le bâillon est fait pour empêcher le discours », soutient l'avocat.

La décision de poursuivre les citoyens du Regroupement a été dure à prendre pour la famille, ajoute-t-il. « Ce genre de recours, qui va quand même prolonger le calvaire de mes clients, ça a été analysé, même si les chances de gains sont très élevées ».

C'est finalement l'idée d'« envoyer un message » qui les a convaincus, le message que le couple ne veut pas se laisser poursuivre « injustement ». « C'est de l'abus de procédures qu'ils ont subi », juge-t-il.

Ni les citoyens du Regroupement ni la Clinique Juripop de l'Estrie n'ont voulu émettre de commentaires. Cette dernière dit « ne pas avoir reçu de mandat de représenter les citoyens » sur ce dossier, déposé en cour cette semaine.

JUSQU'À

35%

de rabais

+ FINANCEMENT SANS INTÉRÊT*

25% DE RABAIS
PRIX SPÉCIAL : 1537⁴⁹\$

RABAIS À L'ACHAT DE LA PAIRE D'APPAREILS SEULEMENT

Ensemble laveuse (4,7 pi.cu. CEI, 4,1 pi.cu. DOE) - sècheuse (7,4 pi.cu.) frontales Duet[®]. Distributeur Precision Dispense. Option TumbleFresh[™]. Ombre chrome.

PRIX RÉG. 2049⁹⁹
PTR : 366233 - 366237

Whirlpool

15% DE RABAIS
PRIX SPÉCIAL : 1436⁴⁹\$

BATTERIE DE CUISINE 5 MORCEAUX GRATUITE À L'ACHAT DE CETTE CUISINIÈRE. Promotion valide jusqu'au 31 août 2014. Détails en succursale.

Cuisinière. Autonettoyante. Préchauffage rapide. Cuisson par convection. Acier inoxydable antitache Smudge-Proof[™].

PRIX RÉG. 1689⁹⁹
PTR : 367659

FRIGIDAIRE GALLERY

15% DE RABAIS
PRIX SPÉCIAL : 526⁹⁹\$

Lave-vaisselle avec cuve en acier inoxydable. 50 dB. Écran ACL. Blanc.

PRIX RÉG. 619⁹⁹
PTR : 362957

Blomberg seit 1883

30% DE RABAIS
PRIX SPÉCIAL : 979⁹⁹\$

Réfrigérateur 17 pi.cu. avec congélateur inférieur. Support pour bouteilles. Contrôle électronique extérieur. Acier inoxydable.

PRIX RÉG. 1399⁹⁹
PTR : 368574

Hisense

35% DE RABAIS
PRIX SPÉCIAL : 1338⁹⁹\$

RABAIS À L'ACHAT DE LA PAIRE D'APPAREILS SEULEMENT

Ensemble laveuse (4,6 pi.cu. CEI, 4,1 pi.cu. DOE) - sècheuse (7 pi.cu.) frontales. Option Speed Dry[™]. Tambour de lavage en acier inoxydable. Blanc.

PRIX RÉG. 2059⁹⁹
PTR : 363767 - 363768

GE

25% DE RABAIS
PRIX SPÉCIAL : 1942⁴⁹\$

Cuisinière électrique encastrable avec une capacité de 6,6 pi.cu. Autonettoyante. Acier inoxydable.

PRIX RÉG. 2589⁹⁹
PTR : 369292

Profile

SHERBROOKE

DÉCOCENTRE BUREAU & BUREAU
600, RUE GALT OUEST
819 569-9529

Ouvert tous les jours. Heures d'ouverture et plus de détails au **CORBEILELECTRO.COM**

Sur marques et modèles sélectionnés. Promotion en vigueur jusqu'au 25 août 2014. Les photos peuvent différer des modèles offerts. *Sujet à l'approbation du crédit. D'autres conditions peuvent s'appliquer. Détails en succursale.

CORBEIL
ÉLECTROMÉNAGERS



**MAURICE
CLOUTIER**
ÉDITORIAL

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Tout un casse-tête

Que faire de la prison Winter? Et avec l'église Plymouth-Trinity? Les deux bâtiments ne sont pas dans la même situation, mais le problème est le même. Il faut préserver ces bâtisses qui font partie de l'histoire de Sherbrooke.

Un cri du cœur a été lancé, hier, dans nos pages, par la Société de sauvegarde de la vieille prison de Sherbrooke (Winter), un organisme à but non lucratif qui a hérité du bâtiment, et par le conseil paroissial de l'église. Les deux groupes ont besoin d'aide pour assurer la survie à long terme de ces deux éléments majeurs du patrimoine bâti au cœur de Sherbrooke. La prison date de 1865 et l'église a été construite en 1855.

Il faut lancer une grande réflexion sur la valeur du patrimoine bâti, particulièrement au centre-ville, et trouver des pistes de solution.

La Ville de Sherbrooke est sollicitée pour faire partie de la solution. La Ville a très certainement le devoir d'accompagner les bénévoles dans leurs démarches de sauvegarde et même de réfléchir au potentiel que représentent ces deux immeubles. Cela sera peut-être plus facile pour l'église qui est toujours en activité et pour laquelle il faudrait seulement ajouter certaines activités. Quant à la prison, Québec s'est débarrassé de l'immeuble et la Régie du bâtiment a condamné l'endroit en 2007 en raison de son état de délabrement.

Pour le moment, il est impossible pour des raisons de sécurité de tenir des activités publiques à la prison Winter. Il faudra des investissements importants pour un éventuel projet de relance. Malgré les propos optimistes de certains, on peut s'attendre à une facture très élevée pour la mise à niveau d'un édifice de cette ampleur,

sans compter les surprises qui viennent avec les travaux de construction.

Néanmoins, se résoudre à jeter au sol cet immeuble paraît insensé. Cette vieille prison a un potentiel certain. Il s'agit d'avoir une idée lumineuse. Les bénévoles de la Société de sauvegarde et les employés de Destination Sherbrooke la cherchent encore. À Trois-Rivières, on a trouvé le moyen de sauver la vieille prison. On doit pouvoir s'organiser à Sherbrooke pour en faire autant même si cela représente un méchant casse-tête.

La conseillère Chantal L'Espérance a raison d'affirmer qu'il faut lancer une grande réflexion sur la valeur du patrimoine bâti, particulièrement au centre-ville, et trouver des pistes de solution. Par le passé, la Ville a déjà réalisé des efforts importants. Il suffit de se rappeler que l'ancien palais de justice a été sauvé en devenant l'hôtel de ville.

On ne peut toutefois pas demander aux élus municipaux de sauver tous les immeubles. Surtout pas dans le contexte budgétaire actuel où des coupes sont demandées dans les services municipaux et des hausses de taxes sont imposées chaque année aux contribuables.

Ce n'est pas la première mission de la Ville de sauver des immeubles. Déjà, celle-ci fait des efforts importants au niveau de la lutte contre la pauvreté, de la construction de logements abordables, du soutien aux organismes communautaires et de l'intégration des immigrants, pour ne nommer que quelques dossiers qui sont loin des services traditionnels.

Est-ce que des gens d'affaires ou des universitaires de la communauté peuvent être mis à contribution pour aider les bénévoles de la prison Winter à trouver un concept à exploiter? Est-ce qu'un appel de projets à l'échelle internationale peut être lancé avec le bâtiment? Il serait tentant de conclure que l'immeuble est à l'abandon ou presque depuis plusieurs années et qu'il vaut mieux lâcher prise. On risque de le regretter plus tard.

LE MONDE EN VACANCES



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

De très bons spectacles dans notre ville

**Madame Sylvie L. Bergeron,
Monsieur Alain de Lafontaine,
Monsieur le maire Bernard Sévigny,**

Chère Sylvie,

Puisque tu es la voix des Concerts de la Cité et celle que je vois majoritairement nous les offrir, c'est à toi que je me permets d'adresser toute ma satisfaction pour la généreuse offre culturelle estivale de la Ville de Sherbrooke ainsi que tous ses partenaires.

Je suis nouvellement redevenu un Sherbrookoïse et j'ai grandement profité de toute la panoplie, la pléiade dirais-tu, de spectacles offerts en ce beau temps estival. Au Carré-Strathcona, avec toutes ses découvertes et les familles dans l'herbe, les bouts de chou qui dansent, ou toutes ces têtes blanches, ravies, le sourire aux lèvres, il y avait public et les places libres étaient presque inexistantes.

Que dire de Place de la Cité, où des foules au millier de spectateurs (quelques fois *millier* prenait un « s ») ont pu apprécier et goûter la générosité de nos gens de scène, subjugués par Bears of Legend, enchantés par Pierrot Fournier ou encore

captivés par Orford sur la route.

À chaque fois, j'ai été étonnamment surpris de la foule présente. De son assiduité, de son écoute et de sa réceptivité. On aime ça ce que vous nous offrez. On aime ça découvrir, surtout tant de qualité artistique.

J'aimerais Sylvie, en tant que « voix qui porte », que tu transmettes mon appréciation et mes remerciements à monsieur le maire et à ses comparses décisionnels. Et que le message se rende à tous les travailleurs de l'ombre — ces fonctionnaires, ces techniciens, ces gens de l'entretien, ceux et celles qui mettent « l'épaule à la roue », qui rendent ces rendez-vous si agréables.

Salue aussi le capitaine Alain, du Théâtre Granada, ainsi que toute son équipe, avec l'encouragement à continuer à pousser et à défendre la culture auprès des instances et des commanditaires.

L'initiative a fait ses preuves — 27 ans, hein? On pourra peut-être espérer un Carré-Strathcona couvert, bien équipé en sonorisation. On pourrait souhaiter un élargissement des lieux de diffusion et de collaboration avec les commerçants et

les centres communautaires de quartier. Et même aussi souhaiter une extension des dates de diffusion. L'été ne finit pas hélas le 6 août. Pourrait-on même rêver de Concerts de la Cité ponctuels d'automne ou de Noël? La population est gourmande et de bon goût...

Merci pour tous ces bons moments.

Je suis content d'être redevenu Sherbrookoïse.

Pierre Noël
Travailleur culturel

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098
Poste: Opinions des lecteurs
1950, rue Roy, Sherbrooke
Québec, J1K 2X8

Les jeunes libéraux veulent abolir les cégeps

JOCELYNE RICHER
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les jeunes libéraux prônent l'abolition des cégeps, des institutions jugées dépassées et ne répondant plus aux besoins du marché du travail.

L'aile jeunesse du Parti libéral du Québec (PLQ) se réunira en congrès annuel ce week-end à Sherbrooke, à l'Université Bishop's, dans le but de faire entériner une série de propositions censées influencer le gouvernement Couillard dans ses décisions.

Plusieurs d'entre elles portent sur le système d'éducation qui, selon la Commission-Jeunesse, devrait avant toute chose coller aux besoins des employeurs en termes de formation.

Le modèle actuel d'éducation au Québec n'est tout simplement plus adapté aux besoins du marché du travail du 21^e siècle, selon le président de la Commission-Jeunesse du PLQ, Nicolas Perrino.

« On veut envoyer un signal clair qu'on veut une modification dans le système d'éducation au Québec », a fait valoir M. Perrino hier, en conférence de presse.

« Nous ce qu'on pensait faire avec ça, c'est vraiment valoriser la formule des techniques, et

créer plus d'entrepreneurs au Québec », a-t-il ajouté.

Considérée vétuste, l'institution du cégep telle qu'on la connaît, appelée à former des citoyens ayant une bonne culture générale, disparaîtrait. Ainsi, après le secondaire cinq, les jeunes intéressés par une formation technique entreraient directement dans une grande école de métiers, tandis que ceux qui souhaitent fréquenter l'université effectueraient un secondaire 6, soit une année préparatoire aux études supérieures, suivie d'une année universitaire additionnelle.

La pertinence des cégeps est un débat qui refait surface périodiquement au Québec. Le premier ministre Philippe Couillard s'est d'ailleurs déjà prononcé sur cette question lors de la course au leadership du PLQ l'an dernier. Un des candidats, l'actuel ministre des Affaires municipales, Pierre Moreau, s'était prononcé en faveur de leur abolition, mais M. Couillard s'était alors opposé, faisant valoir leur importance dans le développement économique régional.

Au début du gouvernement de Jean Charest, en 2004, la Fédération des commissions scolaires avait plaidé elle aussi pour l'abolition des cégeps et le ministre de l'Éducation d'alors, Pierre Reid, avait entrouvert la



ARCHIVES LA TRIBUNE

L'aile jeunesse du Parti libéral du Québec se réunira en fin de semaine pour son congrès annuel dans le but de faire entériner une série de propositions, selon lesquelles l'institution du cégep telle qu'on la connaît disparaîtrait, notamment.

porte à une révision de leur rôle, avant d'être rabroué et de faire marche arrière.

Cette fois, la fronde contre les collèges créés dans les années 60 vient de l'aile jeunesse des libéraux. Et selon leurs vœux, le virage utilitaire du système d'éducation débiterait dès le secondaire, alors que les écoles devraient faire la promotion de l'entrepreneuriat auprès des élèves.

« Le volet utilitaire [du système d'éducation] n'est

pas assez développé », a renchéri Alexandre Meterissier, un des leaders de la Commission-Jeunesse.

Quant à elles, les universités seraient invitées à développer davantage de partenariats avec le secteur privé, dans un souci de plus grande compétitivité des entreprises québécoises.

D'autres propositions

Les jeunes libéraux souhaitent par ailleurs revoir le système actuel d'aide sociale, pour

le remplacer par un programme de revenu minimum garanti. Le but de la transformation : inciter davantage de bénéficiaires de l'aide sociale aptes au travail à décrocher un emploi.

Les leaders de la Commission-Jeunesse ont cependant refusé mordicus de dire quel modèle de « revenu minimum garanti » serait privilégié, ni si le montant versé devrait être inférieur ou supérieur aux prestations actuelles d'aide sociale.

Toujours dans le but de favoriser l'accès au marché du travail, le système de sélection des candidats à l'immigration devrait lui aussi être dépoussiéré, pour devenir « plus performant ». On devrait notamment accorder moins d'importance à la connaissance de la langue française, selon eux.

« Il n'y a pas assez de points qui sont accordés à la compétence et aux besoins de main-d'œuvre », plaide M. Perrino.

La Commission-Jeunesse souhaite aussi accélérer le processus de reconnaissance des diplômes acquis à l'étranger.

Le premier ministre Couillard est attendu à Sherbrooke, à l'occasion de ce congrès qui devrait attirer quelques centaines de jeunes membres du parti durant tout le week-end autour du thème « Avoir la tête à l'emploi ».

Une formation collégiale à moderniser?

CATHERINE HANDFIELD

MONTRÉAL — Que faut-il changer à la formation offerte dans les cégeps?

Les élèves du secondaire qui espèrent être dispensés de philosophie ou de français risquent d'être déçus.

« Qu'ils ne fondent pas trop d'espoir là dessus : on veut former de bons techniciens ou de bons étudiants universitaires, mais aussi de bons citoyens », souligne le président-directeur général de la Fédération des cégeps, Jean Beauchesne.

Par contre, dit-il, « après 25 ans, il est peut-être souhaitable qu'on actualise tout ça ».

En entrevue avec *La Presse*, mercredi, le ministre de l'Éducation Yves Bolduc a fait part de son intention de mettre sur pied des comités de travail dès cette année pour réfléchir aux changements à apporter à la formation collégiale.

Le ministre fait ainsi écho à une demande « quasi historique » de la Fédération des cégeps, selon M. Beauchesne. Le Règlement sur le régime des études collégiales, qui décrit les normes des programmes au cégep, n'a pas été réformé depuis 1993.

« Qu'est-ce qu'on veut comme formation générale? » demande Jean Beauchesne. « Certains diront un cours d'économie, d'autres un autre cours d'éducation physique, ou encore un

cours d'histoire. Il y a une large réflexion à faire. Après cette réflexion, la solution sera peut-être d'avoir un minimum obligatoire et une palette de choix, selon les forces et les faiblesses des étudiants. »

Une chose est sûre : la Fédération des cégeps souhaite « assouplir » la formation pour l'adapter aux particularités des programmes et du marché du travail.

Actuellement, les programmes préuniversitaires (comme sciences de la nature et sciences humaines) durent deux ans, et les programmes techniques, trois ans. Tous les élèves doivent suivre 14 cours obligatoires.

« Dans le réseau, souligne Jean Beauchesne, on a 130 programmes techniques. Pourquoi faut-il que les 130 programmes durent trois ans? » Les programmes du domaine de la santé (dont soins infirmiers), déjà très chargés, auraient peut-être avantage à se donner en quatre ans, dit-il.

La Fédération étudiante collégiale du Québec (FECQ) entend consulter ses membres pour mettre à jour sa position sur la révision des programmes. D'emblée, son président, Alexis Tremblay, a souligné l'importance, selon la FECQ, de « préserver l'intégrité de la formation générale ».

« Au-delà d'être un simple tremplin vers le marché du travail ou l'université, c'est surtout

une formation citoyenne qui, depuis plus de 50 ans, permet à la jeunesse de s'éduquer et d'évoluer », dit-il.

La Fédération nationale des enseignants et des enseignantes du Québec (FNEEQ), qui représente 33 000 membres, ne propose pas, pour l'instant, de changement précis au contenu de la formation collégiale, mais souhaite que « le diplôme d'études collégiales reste un diplôme d'État ».

La FNEEQ croit cependant qu'il y a matière à modifier la loi pour y ajouter une disposition permettant de mieux baliser la création des nouveaux programmes dans les cégeps.

Un tel article permettrait d'éviter que les collèges se fassent compétition, selon la présidente de la FNEEQ, Caroline Senneville. Elle cite en exemple le Collège André-Grasset, qui a ouvert l'an dernier un programme similaire à celui d'Art et technologies des médias, au Cégep de Jonquière.

« Rien, dans la loi, ne permettrait à un ministre de l'Enseignement supérieur de protéger ce programme-là, qui est unique », rappelle Mme Senneville.

Ce genre de compétition pourrait faire mal aux cégeps en région, dont plusieurs seront touchés par une importante baisse démographique d'ici 2020.

La Fédération des cégeps, la FNEEQ et la FECQ ont salué

l'intention du ministre Yves Bolduc de revoir la formule de financement des cégeps (actuellement en fonction du

nombre d'élèves) pour pallier, justement, la baisse d'effectifs prévus dans les cégeps de région. (*La Presse*)

3560582

Des BATTERIES pour TOUT...

Piles d'ordinateurs portables
 Piles caméras
 Piles outils sans-fil
 Piles cellulaires
 Piles de sans-fil

Auto • Bateau • Moto • VR

• Système d'alarme

• Système solaire • Et bien plus...

2 adresses pour mieux vous servir!

NOUVELLEMENT DÉMÉNAGÉ !

1300, boul. Mi-Vallon
819 569-9288

2190, rue King Est
819 564-8000

batteriesexpert.com

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
15 118,77 -83,32	1909,57 -10,67	91,57 -0,06	16 368,27 -75,07	1909,57 -10,67	4334,97 -20,08	1312,50 +4,30	97,34 +0,42
↓	↓	↓	↓	↓	↓	↑	↑

Lock-out chez ArcelorMittal

Le régime de retraite au cœur du litige

HELEN MOKA
MAGDALENE BOUTROS
LA PRESSE CANADIENNE

CONTRECOEUR — Rien ne va plus à l'usine Contrecoeur-Ouest d'ArcelorMittal Montréal, en Montérégie, où les 300 employés syndiqués sont en lock-out depuis mercredi soir et où du vandalisme aurait été commis.

Par voie de communiqué, la direction d'ArcelorMittal dit avoir été « forcée » de déclencher un lock-out à la suite du rejet, mercredi soir, de la dernière offre patronale.

Les 262 employés qui ont participé au vote ont rejeté à 52 pour cent la proposition soumise par l'employeur. Selon le Syndicat des Métallus (FTQ), qui représente les employés en lock-out, le principal point d'achoppement dans les négociations concerne les modifications proposées par l'employeur au régime de retraite.

Les employés actuels de l'usine conserveraient leur régime de retraite à prestations déterminées, mais les nouveaux employés perdraient cet avantage pour se faire offrir un régime de retraite à cotisations déterminées.

La direction — qui n'a pas voulu accorder d'entrevue aux médias — fait valoir que ces deux régimes seront financés entièrement par la partie patronale.

Mais le syndicat déplore que le régime des nouveaux employés sera moins avantageux, puisque leur prime de retraite va varier en fonction du rendement du régime.

Joint au téléphone par La Presse Canadienne, Guy Gaudette, représentant syndical des Métallus, affirme que le régime de retraite actuel est pourtant en bonne santé financière tout comme l'entreprise. Il ne serait pas surpris qu'ArcelorMittal cherche à profiter de l'actuel débat sur les régimes de retraite des employés municipaux au Québec pour mieux faire passer la chose.

M. Gaudette critique également les augmentations salariales proposées par l'employeur, des hausses qu'il juge insuffisantes.

La direction du géant mondial de l'acier affirme avoir proposé des augmentations au salaire de base des employés de l'ordre de 13 pour cent sur cinq ans. Si elles avaient été acceptées, ces hausses auraient porté le salaire annuel moyen des employés à plus



LA PRESSE, PHOTO TIRÉE D'UNE VIDÉO DE SÉBASTIEN PEDRAGLI

Le début du lock-out à l'usine Contrecoeur-Ouest d'ArcelorMittal Montréal a été marqué par des actes de vandalisme. Des syndiqués ont notamment allumé un feu sur une voie publique qu'ils bloquaient hier matin.

de 68 000 \$, selon la compagnie.

M. Gaudette s'est dit surpris du déclenchement de ce lock-out puisque les deux parties étaient dans un blitz de négociations depuis la semaine dernière en présence d'un conciliateur du ministère du Travail et que le mandat de grève obtenu le 11 juin n'avait toujours pas été exercé.

La direction de l'entreprise a par ailleurs dénoncé les gestes

de vandalisme qui auraient été perpétrés peu après l'annonce du lock-out mercredi soir à 22 h 30 à l'intérieur et à proximité du complexe Contrecoeur-Ouest.

« Ces gestes regrettables et inacceptables ont mis en péril la sécurité des personnes présentes et causé des dommages matériels importants », peut-on lire dans le communiqué transmis par l'entreprise.

Canadian Tire lorgne le sud de la frontière

LINDA NGUYEN
LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le détaillant Canadian Tire (TSX:CTC) se dit ouvert à l'idée de procéder à des acquisitions au sud de la frontière, à certaines conditions.

« Il n'est pas logique pour nous de faire des choses pour lesquelles nous ne sommes pas très doués », a affirmé hier le chef de la direction de Canadian Tire, Stephen Wetmore, lors d'une conférence téléphonique avec des analystes.

« Nous sommes sélectifs. Nous allons nous préparer pour cela, et si nous faisons quoi que ce soit, ce sera très bien fait avec un facteur de succès élevé. Je regarderai partout (pour des acquisitions), mais il s'agit pour nous de cadrer dans le décor », a-t-il ajouté.

Toute acquisition aurait fort probablement lieu dans les catégories clés du détaillant, comme les sports et l'automobile, a précisé M. Wetmore.

L'entreprise de Toronto se trouve en plein cœur d'un plan stratégique de trois ans visant à lui donner une image autre que celle d'un marchand d'articles généraux connus pour sa gamme d'articles pour la maison, l'extérieur et l'automobile.

M. Wetmore a indiqué que les efforts faits avaient jusqu'à présent été couronnés de succès, comme en témoignent les résultats du plus récent trimestre du détaillant, dont les ventes ont augmenté malgré l'arrivée tardive du printemps.

Canadian Tire a annoncé hier avoir enregistré au deuxième trimestre un bénéfice net de 178,9 millions \$, ou 2,12 \$ par action, en hausse comparativement à celui de 154,9 millions \$, ou 1,91 \$ par action, réalisé lors de la période équivalente il y a un an.

Les revenus de la chaîne de magasins se sont élevés à 3,17 milliards \$ au cours de la période de trois mois terminée le 29 juin, contre 3,02 milliards \$ un an auparavant, grâce aux ventes de FGL Sports, la filiale qui exploite les magasins Sport Chek et Pro Hockey Life.

Les ventes des magasins Sport Chek ouverts depuis au moins un an ont augmenté de 10,8 pour cent, tandis que celles des magasins Mark's (la bannière L'Équipeur au Québec) ont progressé de 3,2 pour cent. Les ventes des magasins Canadian Tire ouverts depuis au moins un an ont avancé de 2,8 pour cent.

Les actions de Canadian Tire ont terminé la séance d'hier à 158 \$ à la Bourse de Toronto, sans changement par rapport à la clôture de la veille.

Consultez notre nouvelle section immobilier sur immobilier.la Tribune.ca

LA TRIBUNE
.CA

LE WEB
IMMOBILIER

Équipe Audet-Vincent, Remax

Jacques Audet
courtier immobilier agréé
Nathalie Vincent
courtier immobilier
819 822-2222

CONSULTER TOUTES MES PROPRIÉTÉS



Belle et vaste propriété sur un immense terrain de 14 389 pi. ca. Plusieurs rénovations effectuées. #12824946



4 logements (1 x 5 1/2, 1 x 4 1/2, 1 x 3 1/2, 1 loft), près de tous les services. Plusieurs rénovations ont été effectuées. #12843049



Beau grand plain-pied, 3 ch. à c. au rez-de-chaussée avec possibilité de 4, plafond de 9 pi., ogées à la grandeur. #9940486

Consulter toutes mes propriétés

Équipe Lafleur-Davey, Via Capitale Estrie FL

Francis Lafleur
courtier immobilier agréé
Kassidy Davey
courtier immobilier
819 563-3000

CONSULTER TOUTES MES PROPRIÉTÉS



Charmant jumelé au goût du jour, lumineux et chaleureux. Vastes pièces à aire ouverte au rez-de-chaussée. #12070005



Superbe occasion d'affaires! Triplex, secteur Mont-Bellevue, 1 x 6 1/2, 1 x 4 1/2, 1 x 3 1/2. Le 6 1/2 a de lumineuses pièces à aire ouverte. #22737557



Charmant bungalow tout brique décoré avec goût. Pièces spacieuses et lumineuses à souhait. Cuisine et salle de bain rénovées. #27567410

Consulter toutes mes propriétés

Équipe Barré-Jones, Remax

Fabrice Barré
courtier immobilier agréé
Caroline Jones
courtier immobilier
819 868-6666
819 822-2222

CONSULTER TOUTES MES PROPRIÉTÉS



Pour investisseurs! Quadruplex tout brique, tous des 5 1/2, très bien situé dans le secteur de Rock Forest. #20787591



Pour investisseurs! Quadruplex tout brique. Deux 5 1/2 avec 3 chambres à coucher et 2 de 9 1/2 avec 4 chambres. #12180822



Unique, contemporain, sur 2 étages, à aire ouverte, offrant beaucoup de luminosité, foyer en céramique à la mode. #21890545

Consulter toutes mes propriétés

Ariane Moffatt revient en force

La musicienne livre un spectacle solo mémorable aux Correspondances d'Eastman



STEVE
BERGERON
CRITIQUE

steve.bergeron@latribune.qc.ca

EASTMAN — Ariane Moffatt est revenue sur scène hier soir à Eastman comme si elle l'avait quittée la veille.

Comment en aurait-il pu être autrement? Pensez-vous sincèrement qu'une année de couches et de biberons aurait pu altérer le talent d'une musicienne aussi accomplie?

Invitée par les Correspondances d'Eastman à mettre fin à son congé de maternité, l'artiste a choisi la formule la plus difficile, mais aussi la plus authentique : le solo. Elle peut se rassurer : non seulement n'a-t-elle aucune-ment perdu la main, mais son opération de dénuement de ses chansons (elle songe à une tournée piano-voix) a parfaitement fonctionné, devant un cabaret Eastman plein à ras bord.

Bien sûr, certaines de ses chansons s'y prêtaient d'emblée. La puissance de *Poussière d'ange* réside justement dans sa modestie. Mais d'autres pièces ont fait un étonnant passage depuis les arrangements percussifs et florissants jusqu'à la fragilité d'un tout petit Baldwin.

En fait, l'exercice a surtout révélé la solide charpente mélodique et harmonique des chansons portant le sceau Moffatt (ce qui ne se perçoit pas immédiatement sous les couches de bidouillage), ainsi que la souple armature de ses textes, qui peuvent se révéler caméléon.

Par exemple, l'arrogante et frondeuse *Réverbère* s'est muée dans une grande incertitude, comme si la personne qui chante voulait se rassurer elle-même. À l'opposé, *Le cœur dans la tête* n'a pas du tout pâli d'avoir perdu sa batterie, le piano martelé se révélant d'une aussi grande force, et l'amour qui y est exprimé en est ressorti encore plus déboîté.

Poème de Clémence

La mise en scène? En fait, Ariane Moffatt est une mise

en scène en soi. Son aisance, son humour et sa spontanéité suffisent pour mettre le public dans sa poche, faire rire ou, au contraire, imposer naturellement un silence.

Deux moments ont suscité de très fortes réactions (justifiées d'ailleurs) : l'interprétation de *Maman*, simple et superbe poème de Clémence DesRochers qu'elle a respectueusement mis en musique pour le spectacle *La démesure d'une 32A*, et une petite nouvelle, *Domenico*, inspirée par une chronique de Rima Elkouri sur un itinérant du quartier Mile-End.

« C'était délicat de la faire, celle-là, car le prochain album s'annonce plus conceptuel, a-t-elle révélé. J'en ai donc choisi une qui ne ferait pas trop mal aux autres. »

La première partie s'est terminée par d'agréables surprises. Ariane a quitté le piano (et ses chaussures) pour empoigner sa guitare et interpréter *Je veux tout* et *Je reviens à Montréal* (avec chœur d'oiseaux de la part du public). Ce qui lui a permis de se laisser aller à un joyeux délire qui semblait ne pas vouloir finir. « Je n'ai plus envie de faire le dernier couplet, j'aime trop vous entendre! »

Ensuite, une très émouvante interprétation de *Parce que je t'aime* de Barbara, qui l'a fait se démener sur le piano. Elle a finalement ressorti sa boîte à rythmes pour les deux dernières pièces, survolant ainsi ses quatre albums.

« Ça me donne le goût de recommencer », a confié la chanteuse à la fin. « C'est vrai qu'on ne se fait pas beaucoup applaudir en changeant des couches », a-t-elle ajouté, déclenchant l'hilarité.

Duo-surprise

La deuxième partie du spectacle avait été réservée pour une discussion devant public animée par l'auteur, journaliste et musicien Tristan Malavoy, car la chanteuse s'est fait auteure l'automne dernier, en publiant le livre *i(ma)ges et réflexions*. Plus qu'un simple album de photos de sa précédente tournée, l'ouvrage renferme plusieurs



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Ariane Moffatt a mis fin à son congé de maternité hier soir par une prestation en solo aux Correspondances d'Eastman. «C'est mon retour au travail ce soir et je me réapproprie la scène de façon samouraï!» a lancé l'artiste visiblement en pleine forme.

textes et pensées signés par la musicienne.

Plus courte que prévue (le public, gêné, n'a pas posé de

questions), cette deuxième partie a été ponctuée d'anecdotes, de lectures, de petites confidences et de quelques surprises,

dont l'interprétation d'*Imparfait* et un inspirant duo Malavoy-Moffatt, sur un poème de Jean Désy, *Quelle femme?*

3528634

LA TRIBUNE

CAHIER SPÉCIAL
À LIRE LE MARDI
12 AOÛT

Asbestos
et sa région



JULIEN HORBATUK

De guitariste jazz à baryton d'opéra

STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Certains se souviendront peut-être qu'en mars 2012, Julien Horbatuk, alors finissant au bac de l'École de musique de l'Université de Sherbrooke, avait interprété le rôle-titre de l'opéra comique *Gianni Schicchi*, de Puccini. Deux ans plus tard, soit en mars dernier, le baryton sherbrookoïse tenait le même rôle... à l'Université de Montréal.

« Bien sûr que ça m'a aidé d'avoir déjà joué le rôle, même si je me suis soumis au même processus d'audition. J'ai pu approfondir davantage le personnage. Musicalement aussi, car ma voix avait changé en deux ans », dit celui qui terminait en mai un diplôme de troisième cycle et est prêt, désormais, à se lancer dans l'arène des professionnels.

Non seulement Julien s'est-il fait remarquer pour son talent, mais à la fin des représentations, il a reçu une invitation de la part de Jean-François Rivest, qui est à la fois chef de l'Orchestre de l'Université de Montréal, mais aussi directeur artistique du Centre d'arts Orford.

« Il m'a demandé si je voulais chanter dans le *Requiem de Mozart*. Je ne pouvais évidemment pas dire non! Même si les solistes ne sont pas de premier plan dans le requiem, cela me permet de découvrir davantage Mozart, qui paraît toujours facile en surface, mais finit toujours par nous surprendre. »

Il ne sera pas seul sur scène, puisque outre les trois autres solistes et l'Orchestre de l'Académie d'Orford, 80 choristes enfants, ceux des Petits chanteurs de Laval et ceux des Voix boréales, seront de cette soirée comportant aussi la *Symphonie n° 2* de Brahms.

Heureux plan B

Julien a des origines ukrainiennes. « Ce sont mes



PHOTO FOURNIE

Trois ans après avoir remporté le grand prix du Festival-concours de musique de Sherbrooke, le baryton sherbrookoïse Julien Horbatuk vient de terminer ses études à l'Université de Montréal. Celui qui l'a dirigé dans le rôle-titre de l'opéra *Gianni Schicchi* l'hiver dernier à l'Université de Montréal, le chef d'orchestre et directeur artistique du Centre d'arts Orford Jean-François Rivest, l'a invité à se joindre à l'interprétation, dimanche, du *Requiem de Mozart*, à l'occasion du Festival Orford.

arrière-grands-parents qui ont immigré ici. Ni moi ni mon père ne parlons ukrainien. J'avoue que je trouve ça triste

3560983

« LA COMÉDIE ROMANTIQUE
LA PLUS CHARMANTE DE L'ÉTÉ. »

ROLLING STONE

★★★★★
« ADORABLE! UN COUP DE
GÉNIE ENVOÛTANT. »

NEW YORK OBSERVER

« UN FILM LÉGER COMME
L'AIR ET TENDRE COMME
UN AMOUR INATTENDU. »

LA PRESSE

Magie au clair de lune

Écrit et réalisé par Woody Allen

DÈS AUJOURD'HUI

métropole

metropolefilms.com

3560921

LES MEILLEURS SONT RÉUNIS POUR L'ULTIME COMBAT

**DANSEZ 5
DANS LES RUES**

version française québécoise de *Step Up All In*

dansezdanslesrues5.com

AU CINÉMA DÈS AUJOURD'HUI

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

LesFilmsSeville

un peu et j'aimerais apprendre la langue... si j'avais plus de temps. »

Il faut dire que Julien n'aurait jamais cru qu'il chanterait de l'opéra un jour. C'est plutôt en guitare jazz qu'il a fait ses études collégiales.

« Mais dès le début de mon bac, je me suis blessé. Une grosse tendinite. J'ai consulté un docteur spécialisé en médecine sportive... qui m'a demandé si j'avais un plan B dans la vie. J'ai pris six mois pour réfléchir. Je savais que je voulais faire de la musique, mais sans les bras, aucun instrument de musique n'était vraiment possible. On m'a dit que j'avais une bonne voix. J'ai eu l'aide de tuteurs, j'ai passé une audition et, à 21 ans, j'ai commencé mes études en chant. C'est en faisant de l'opéra que j'ai eu la piqure. »

Au point de remporter le Festival-concours de musique de Sherbrooke en 2011. « Ce

3539071

prix m'a beaucoup aidé pour la confiance. »

Son prochain contrat : la tournée automnale des Jeunesses musicales du Canada, dans l'opéra *Don Pasquale* de Donizetti.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Requiem de Mozart

Dimanche 10 août, 16 h

Église Saint-Jean-Bosco de Magog

Entrée: 42 \$

3557875

LE 40^e
VIEUX CLOCHER
Magog

64, rue Merry N. Magog

819 847-0470

Ce soir



P-A Méthot

mardi au samedi
5 au 9 et 12 au 16 août



Groenland

dimanche 17 août



Guy NANTEL

mardi au samedi 19 au 23 août



MESSMER

mardi au dimanche 26 au 31 août

vieuxclocher.com



Film #1 en France avec déjà plus de 11 millions d'entrées!

3561017

★★★★★
L'une des meilleures comédies depuis *Intouchables!*
JDD

« La comédie de l'été... »
Élie Castiel, FM 103,3

« Une charte de l'humour! »
Sophie Durocher, Le Journal de Montréal

4 mariages, 2 têtes d'enterrement
QU'EST-CE QU'ON A FAIT AU BON DIEU?

UN FILM DE PHILIPPE DE CHAUVERON

Leurs filles
Laure, Ségolène, Odile, Isabelle

Leurs gendres
Rachid, David, Chao, Charles

« La comédie française de l'heure... »
Odile Tremblay, Le Devoir

« Christian Clavier et Chantal Lauby sont excellents »
Luc Boulanger, La Presse

« Un succès populaire foudroyant... »
Médiafilm

Métro
Cinéma.com

Le Parisien
Le Journal de Montréal

www.azfilms.ca PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE

VOL AH5017

L'accident encore inexpliqué

DELPHINE TOUITOU
DJALLAL MALTI

AGENCE FRANCE-PRESSE

LE BOURGET, France — La chute de l'avion d'Air Algérie, le 24 juillet au Mali, restait inexpliquée hier : les enquêteurs n'ont pas encore déterminé pourquoi le MD-83 a perdu de la vitesse dans une zone orageuse avant d'être pulvérisé au sol.

« Quand on voit la trajectoire, cela conduit à penser que l'avion ne s'est pas désintégré en plusieurs morceaux en vol », a déclaré Rémi Jouty, directeur du Bureau d'enquêtes et d'analyses (BEA) lors d'une conférence de presse, justifiant cette hypothèse par la concentration des débris présents au sol.

« Je ne pense pas que l'on puisse à ce stade exclure la thèse d'une action délibérée, mais on ne peut pas en dire plus pour l'instant », a-t-il ajouté tout en indiquant qu'aucun autre élément que ceux de l'avion et des victimes n'avait été trouvé parmi

les débris.

Selon les faits d'ores et déjà établis, l'avion, un McDonnell Douglas MD-83 immatriculé EC-LTV, a traversé une zone orageuse.

L'appareil, loué auprès de la société espagnole SwiftAir, devait relier Ouagadougou à Alger. Il s'est finalement écrasé dans le nord du Mali environ 32 minutes après son décollage avec 116 passagers et membres d'équipage à son bord, qui ont tous péri.

« La trajectoire de l'avion [...] fait apparaître une montée et un début de croisière normal, avec des changements de route modérés, typiques d'une stratégie d'évitement des développements orageux », a expliqué Rémi Jouty.

L'avion avait décollé de Ouagadougou à 1 h 15, heure locale. « Environ deux minutes après le début de la croisière [...] la vitesse a diminué progressivement », a détaillé le BEA.

Puis, l'avion est parti en

virage à gauche avant de perdre rapidement de l'altitude, « avec des changements d'inclinaison et d'assiette très importants ».

« La rotation vers la gauche continue jusqu'à la fin de l'enregistrement. Et le dernier point enregistré, à 1 h 47 min 15 s, correspond à une altitude de 1600 pieds (490 mètres), une vitesse de 380 nœuds environ (740 km/h) et une vitesse de descente extrêmement importante », a ajouté le BEA.

Interrogés par l'AFP, des spécialistes aéronautiques ont souligné des éléments concordants avec l'accident du MD-82 de la West Caribbean survenu en 2005 au Venezuela.

« Le MD-82 est semblable au MD-83. Il y avait eu une diminution de la vitesse progressive causée par l'utilisation du système antigivrage », rappelle un ancien enquêteur du BEA, qui a requis l'anonymat. L'enquête avait conclu à l'absence d'actions pertinentes des pilotes pour prévenir



AGENCE FRANCE-PRESSE

Rémi Jouty

l'entrée de l'appareil en situation de décrochage.

D'autres experts aéronautiques ont souligné la possibilité que l'avion ait perdu de son aérodynamisme en raison du givrage causé par la présence de nuages.

Conversations de l'équipage « inexploitable »

Parallèlement, Rémi Jouty a révélé que le BEA n'était pas en mesure dans l'immédiat d'exploiter les données d'une des deux boîtes noires, celle contenant les enregistrements des conversations de l'équipage.

« La bande magnétique de l'enregistreur phonique, Cockpit Voice Recorder, qui était endommagée, a pu être remise en état et lue. Malheureusement, les enregistrements qu'elle contenait se révèlent inexploitable, en raison vraisemblablement d'un défaut de fonctionnement sans lien avec les dommages résultant de l'accident », a-t-il dit.

N'Faly Cissé, président de la Commission sur les accidents et incidents de l'aviation civile au Mali, a, lui, souligné que les échanges des équipages enregistrés par d'autres avions pourraient donner des indications sur ces conversations.



AFP, SPANISH DEFENSE MINISTRY, INAKI GOMEZ

Le prêtre missionnaire espagnol Miguel Pajares a contracté l'Ebola au Libéria. Il a été évacué du pays à bord d'un appareil Airbus 310 spécialement équipé, et a été transféré à l'hôpital La Paz à Madrid hier. Ses chances de guérison seraient bonnes.

« MÉDICAMENT SECRET » CONTRE L'EBOLA

Les Africains devront attendre

JONATHAN PAYE-LAYLEH

THE ASSOCIATED PRESS

MONROVIA, Libéria — Les Africains qui comptent sur un médicament expérimental pour stopper l'épidémie de virus d'Ebola qui frappe leur continent, et dont ont déjà profité deux Américains, devront patienter encore plusieurs mois.

Même si de grandes quantités du médicament ZMapp devaient être produites, sa capacité à soigner l'Ebola doit encore être démontrée et personne n'a publiquement pris d'engagement à l'offrir à l'Afrique.

Le ministre de la Santé du Nigéria, un des quatre pays où

des infections ont été détectées, a déclaré qu'il a demandé aux Centres américains de contrôle et de prévention de la maladie (CDC) d'avoir accès au médicament. Un porte-parole du CDC a répliqué, mercredi, qu'il n'y a « pratiquement aucune dose disponible ».

Plusieurs habitants des pays infectés se demandent pourquoi le produit n'a pas été offert aux Africains malades. Le Dr Anthony Fauci, des Instituts nationaux de la santé des États-Unis, dit que le fabricant du médicament a informé le gouvernement américain qu'il faudrait deux ou trois mois pour produire « même une quantité modeste ».

TOUR DE GLOBE

Un hôpital de Donetsk touché par un obus

DONETSK, Ukraine — Au moins une personne a perdu la vie hier quand un grand hôpital du bastion rebelle de Donetsk, dans l'est de l'Ukraine, a été touché par un obus de mortier.

L'attaque s'est produite au moment où les forces gouvernementales resserraient leur étau autour de la ville. « Il y a eu une explosion soudaine, a dit la Dr^e Anna Kravtsova. Un obus de mortier est entré par la fenêtre. »

Le département de dentisterie de l'hôpital Vishnevskiy, à quatre kilomètres du cœur de la ville, a été endommagé. Trois immeubles d'habitation voisins ont aussi été touchés par les bombardements.

La Dr^e Kravtsova a indiqué que la personne tuée est un patient.

Un porte-parole du conseil municipal de Donetsk, Maxim Rovensky, a confirmé la mort d'une personne à l'Associated Press. Il ajoute que cinq autres personnes ont été blessées.

Le gouvernement de Kiev répète qu'il ne tire pas à l'artillerie contre les secteurs résidentiels, une affirmation qui se fait de moins en moins crédible à la lumière de preuves à l'effet contraire.

L'Occident continue aussi à se préoccuper d'une possible intervention russe en appui aux séparatistes.

— The Associated Press

Obama autorise des frappes ciblées en Irak



AGENCE FRANCE-PRESSE, SAUL LOEB

Barack Obama a annoncé, hier, qu'il avait autorisé l'armée américaine à mener des frappes aériennes ciblées contre les extrémistes en Irak si ceux-ci menacent le personnel américain en poste dans le nord du pays, de même que pour aider les forces irakiennes à protéger les civils assiégés, une annonce qui fait craindre un nouvel engagement américain dans ce pays déchiré par les conflits intercommunautaires. Il a également dit que l'armée américaine avait parachuté, dans la journée, de l'aide humanitaire à des dizaines de milliers de membres d'une minorité religieuse assiégée par les jihadistes. « En tant que commandant en chef, je ne permettrai pas que les États-Unis soient entraînés dans une autre guerre en Irak », a cependant affirmé le président.

Haïti : Aristide sous enquête

PORT-AU-PRINCE, Haïti — L'ancien président haïtien Jean-Bertrand Aristide (2001-2004) fait actuellement l'objet d'une enquête judiciaire pour « détournement de fonds publics, corruption et trafic illicite de stupéfiants », a-t-on appris hier de sources judiciaires à Port-au-Prince.

« Ces dossiers, qui remontent à 2006 et 2007, ont été confiés

à un juge d'instruction », a confirmé le juge Raymond Jean Michel, doyen du tribunal civil de Port-au-Prince.

Celui-ci a cependant refusé d'indiquer si une mesure d'interdiction de quitter le territoire avait bien été prise contre l'ancien président, comme l'affirme la presse haïtienne.

— Agence France-Presse

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

1 À DONNER

★★★★★★

À DONNER ! NOUVEAU!

Vous avez des meubles
ou objets à donner?

Annoncez gratuitement dans
cette nouvelle rubrique!

Appelez-nous au
819 564-2222

* certaines conditions s'appliquent *

20 TERRES, TERRAINS

97% VENDUS. Beau développ. près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial, services + test sol inclus. Belle vue. Proprio: 819 569-7754.

TERRE À VENDRE 245 acres, beaucoup de bois, 1500\$/acre. Acheteur sérieux seul. St-François-Xavier 819 562-3525.

22 FERMES

FERME À LAC DROLET rang 1, 230 acres, dont 145 boisés + maison. Acheteur sérieux, sur rendez-vous. 499 000\$ 819 345-0105.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS
Fleurimont et du
CHUS Hôtel-Dieu.



819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com
3108504

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2 maintenant, meublé, moderne,
tout inclus. 819 563-6204, 819 578-6936.

1070 PAPINEAU, 4 1/2 chauffé, eau chaude, pl. flottant. 1 mois gratuit. 510\$ (sous-sol), 535\$ (2e étage). 819 569-4642 ou 571-6012

1130, 13e AVENUE NORD

3 1/2, 4 1/2, libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 572-8410, 819 564-7442

1135 DES JARDINS-FLEURIS

4 1/2 PROMOTION! Accès fauteuil roulant. Chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, école 24-Juin. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1205 Des Jardins-Fleuris

4 1/2 tout inclus, PROMOTION! Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. 819 640-2825, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

12 unités, près 4-Saisons

4 1/2 STYLE CONDO

838 Des Lys, app. 202.
819 566-8220, soir + w.e. 819 823-1132

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

215, 18e Avenue Nord
3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch.
Cul-de-sac, tranquille
Tél.: 819 345-8571 ou 819 566-8220

2 1/2 - 478 KING EST

450\$ tout compris + internet, meublé, libre.
Enquête crédit. 819 238-7738, 819 640-5683

3 1/2, 4 1/2, PROMOTION!

Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. 819 345-7892, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

3 1/2 à partir de 480\$

Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peints. Près des services. 819 640-2825, photos au www.gipb.ca

3 1/2 SOUS-SOL PRÈS DE L'HÔTEL-DIEU, de bungalow, tranquille, entrée privée. Libre imm. Tél: 819 562-3160.

4 1/2 - 8 LOGEMENTS

Grandes pces, très éclairé. Libre imméd. 540\$/mois. 819 861-3434, 819 575-7401

4 1/2 PRÈS CÉGEP / 24 JUIN

tout inclus, plancher flottant. Libre. 765 Triest. 819 820-2518, 819 620-7206.

4 1/2, PROMOTION! Chauffé, eau chaude, derrière Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin, cégep. 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

4 1/2 - RUE CONSEIL (ANGLE 9e AVENUE SUD)

Libre imm., rénové à neuf, au 2ième étage, entré lav./séch., près services, très tranquille, 375\$/mois Tél.: 819-822-2650

4 1/2, RUE DE L'ASSOMPTION

près Papineau et du Cégep, libre immédiatement. Tél.: 819 348-1392

4 1/2... Tout inclus

PROMOTION! Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, Centre 24-Juin. Cul-de-sac. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

5 1/2 PROMOTION! Chauffé, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

945 - 975 QUATRE-SAISONS

4 1/2, 5 1/2 PROMOTION! Chauffés, eau ch. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, cégep, École 24-Juin. 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

GRAND 5 1/2, 3 C.C., DANS DUPLEX, NON-FUMEUR, RÉNOVÉ À NEUF, libre imm. 655\$/mois. 819 564-4448 / 819 434-2450.

MAISON DE VILLE

rue Aubry sur 3 étages près des services libres Brûlotte, Montpellier, 4 1/2, libre imméd. Près hôpitaux, école et services. 819 572-8410, 819 564-7442

PROMOTION 4 1/2 ... Tout inclus

Près CHUS, cégep, Centre 24-Juin, arrière Galeries 4-Saisons. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

5 1/2 STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

LIBRE, AOÛT GRATUIT, 107 OXFORD gr. 3 1/2 libre imm., au 2e étage, entrée lav. séch., asp. centrale, s. de lavage dans l'immeuble, accès piscine 584\$ 819 791-0514

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

0 RECHERCHE - IDÉAL ÉTUDIANTS
3 1/2, 4 1/2, disponibilité imméd. et septembre
1 mois GRATUIT
819 347-4208, 819 678-4741

1202 CRAIG, 4 1/2 dans 4 log., 555\$ chauffé, eau chaude fournie, pl. bois franc, entrée lav.-séch, balcon, 1 stat. Tél: 819 864-6308.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

CONSTRUCTION NEUVE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1282, rue L'Esclapart. Disponibles immédiatement.

1282, rue L'Esclapart
Wellington Sud
Acadie
Silencieux
Carline
Réservez maintenant
819 569-4977 - 819 821-0770

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1555 ADÉLARD-COLETTE, 3 1/2, 4 1/2 rénovés, semi-meublés, asp. central, entrée lav.-séch., balcon. 490\$, 610\$ tout inclus. Libres septembre. 1 mois gratuit. 819 345-0138.

1621 ST-ANDRÉ grand 4 1/2 propre, pl. bois flottant/céram., eau ch., stat., entrée lav.-séch., près Pont Jacques-Cartier. Belle vue sur le lac. Clientèle universitaire, libre juillet. 819 212-0047 ou lestandre.voila.net

1687 DE COURVILLE- 4 1/2: 470\$ rénové, pl. flottant, fenêtres neuves, rien d'inclus, libre imm. Pas d'animaux. Info.: 819 346-2382.

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Choses que l'on donne, présents - Exprime le bruit d'une chose qui se rompt.
- Menés à un endroit. - Elle bout à la température de 100 °C.
- Poil qui garnit le bord de la paupière. - Petit cours d'eau peu profond.
- Consommer un produit. - Chacun des espaces habitables d'un logement.
- Exister. - Mouvement qui permet de sauter plus loin. - Symbole du thallium.

- Suspension des hostilités. - Sert à vider l'eau d'une embarcation.
- Désigne la 2e personne du singulier. - Ouverture ou passage par où l'on peut sortir, s'échapper. - Parcourus des yeux.
- Distance qui sépare deux choses. - Répéter.

VERTICALEMENT

- Endroit où l'on se met à l'abri des regards des autres.
- Camarade. - Le magicien en connaît plus d'un.
- Qui a l'esprit vif et avisé, qui est habile à se tirer d'embarras.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	R	E	N	T	E		P	A	R	U
2	A	G	I	T	E		T	R	E	V	E	S
3	R	E	V	E	U	S	E		S	A	G	E
4	T	I	F	A	R	F	E	L	U	S		
5	A	M	E	R		U	N	I	R		L	
6	G	A	R	A	N	T	I	E		D	I	T
7	E	L	E	V	E		T	R	O	U	E	R
8	R	I	S	E	T	T	E	S		C	R	I

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

2½ LIBRE IMMÉDIATEMENT
pour étudiant, coin McManamy/Kitchener, buanderie et bus en face, près des services, rien d'inclus, 300\$. 819 674-1819.

3½, 1316 RUE CABANA, 450\$/mois, eau chaude incl. près Université de Sherbrooke, pharmacie, épicerie & services 819 560-1441

4½, 3½ RÉNOVÉS, chauffés, eau chaude, écl., ent. lav.-séch. 1480 Larocque, 486-2 rue St-Martin. Libres. 819 563-0290, 822-1600.

4½ : 545\$
1125 DES SEIGNEURS
Balcon, stat., tranquille. Près services, université et Mont Bellevue. 819 578-3083

4½ à 525\$, chauffé, eau chaude, repeint. **4½ à 460\$,** rien inclus, pl. insonorisé, repeint, 819 829-2485 ou 819 679-0602

4½ GRAND Meublé au complet ou non, grande galerie, belle vue, 495\$, bois franc et céram. Bienvenue étudiants. 819 432-1317.

5½ RUE PACIFIQUE
1 MOIS GRATUIT - 1er étage, propre, 595\$ non chauffé. 819 566-8934.

6½ SITUÉ SUR BELVÈDÈRE SUD. Sur 2 niveaux (rez-de-chaussée et s-sol), refait à neuf. 475\$/mois. 819 566-8934.

APP. RODRIGUE - 3½, 4½, 5½ **1 mois gratuit.** Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3½ ch., eau chaude, rénové, aussi pour octobre entrée lav./séch. Pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS
Centre-ville, 1½, 2½, tout inclus. 819 572-1080

TRES BEAU, GRAND 3½, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, balcon, entrée lav.-séch. Tél: 819 580-9195,

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

Beau 4½ à louer
rue Magloire
secteur Rock Forest
Aires ouvertes cuisine/salon, 2 ch. à c. **720\$/mois pour juillet**
WOW! RABAIS DE 50\$/mois pour 12 mois
Inf.: Isabelle, 819 993-9007

3½, 4½, 5½, ST-ELIE, LIBRES IMM.
entrée lav.-séch., pas d'animaux. Paix et tranquillité incluses. Tél: 819 560-2849.

4½ - 5½ STYLE CONDO, secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4½ STYLE CONDO, rue Colbert, 2e étage, plancher de béton. 690\$. 1 mois gratuit. Près rivière et tous les services. 819 432-5493.

5½ NEUF, rue Grégoire. Novoclimat, plancher chauffant, thermopompe. 850\$/mois, disponible immédiatement. 819 565-1212.

BEAU, GRAND 4½, 548\$ EAU CH. INCLUSE, au 6510 Emery Fontaine, dans vieux Rock Forest, coin tranquille près tous services et université. Libre sept. Tél: 819 580-7676, 819 919-3985.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LES JARDINS HAUTERIVE

4½, libre imm.
• Piscine • Ascenseur
Secteur du lac des Nations
819 566-4343
819 580-7144

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
Immeubles avec ascenseur
819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrishard.com

1½, 3½, 4½, 5½
PLACE ANNIE
Chauffés, eau chaude, bois, frais peints, piscine.
680 McGregor, ap. 208
819 679-5766, 819 566-1745

1½ À 5½
App. Place McGregor
Bois, frais peints, piscine
745 McGregor, app. 101
819 679-5058, 819 566-1745

1½ RUE LOMAS, piscine ext. 375\$
Libre imméd. et août.
Enquête de crédit. Tél.: 819 239-3832

2½, 143 Cate, libre imm., 410\$ semi-meublé, refait à neuf, chauffé, eau ch., buanderie au sous-sol, stat. Alain : 819 578-1232.

3½ - 4½ - 5½
eau chaude fournie
600-610 McGregor
819 574-7785, 819 566-6778

3½ - 4½ - 615 MCGREGOR
Chauffage et eau chaude inclus.
Libres immédiatement. 819 437-8088.

3½ DANS 3 LOG., PRÈS DE L'U DE S 1 c.c.
au sous-sol pour bureau ou gym., a/c, eau ch. incl., 580\$/mois, près services, pas d'animaux, n.-fumeur, proprio occ. 819 566-7512

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

3½ NON FUMEUR
LIBRES IMMÉDIATEMENT
600\$ / mois - 55 Lomas
Luxueux, chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495
andreneron11@yahoo.ca

4½, 5½, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4½ dans demi sous-sol, 410\$/mois. Secteur Ouest de King. 2617 Raimbault. Endroit tranquille près de la rivière. Tél. : 450 991-1821, 450 577-0987.

4½ dans petit immeuble
Rues Vimy. Chauffé, eau chaude, tranquille, bois franc. Bienvenue!
819 578-1868, photos à **www.gipb.ca**

4½ STYLE CONDO
135 Candiac et 2630 Prospect
Libres imm., oct., nov. 819 437-8088

4½, TRÈS GRAND, situé près de tous les services, centre d'achats, golf, piste cyclable. Salle de lavage, remise extérieure. Libre imméd. 2570 -102 Prospect. Tél. : 819 821-2501.

4½ TRÈS JOLI, lumineux, insonorisé, ascenseur, stat., balcon, 2ème étage, vue sur des arbres, cession de bail. 680\$. Libre imm. Près Carrefour. Accepte chat. 819 993-6903.

4½, TRÈS PROPRE - À 5 min du Carrefour de l'Estrie, sans escalier. Céramique et flottant, rangement intérieur, asp. central. Stores neufs inclus. 555\$/mois. Tél. : 819 346-7869.

5½ - 630\$ / MOIS - RUE LAURENTIE
V-nord. Gr. pièces, ch., eau ch., face au parc. Libre imméd. 819 563-9137, 819 346-2909

5½ DANS DUPLEX
2e étage, rénové. Endroit tranquille. Libre immédiatement. 819 573-0836, 819 578-9363.

5½ SECTEUR BECKETT, dans triplex, 2 gr. c.c., gr. fenêtres, bureau-boudoir, bois franc, rangement. Près des services. 819 823-0146.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

BEAU ET LUXUEUX 4½, NON FUMEUR, LIBRE 1er AOÛT
650\$ / mois - 55 Lomas
chauffé, éclairé, ascenseur, buanderie. Piscine intérieure, remise, stat. déneigé, terrasse sur le toit. Inf: 819 432-3495
andreneron11@yahoo.ca

PRES CARREFOUR, GRAND 4½ chauffé, style condo, gr. balcon, vue sur Carrefour, 2 stat. Libre imm. Pas d'animaux. 819 822-8026

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½, Windsor. Chauffé, eau chaude, plancher de bois, 2e étage. Libre imméd. 490\$. 819 563-5540, 819 845-5403.

TRÈS BEAU 4½, rue Lafrance, Asbestos, sect. tranquille. Chauffé, eau chaude incluse. 400\$. Non-fumeur Libre imm. 819 839-1800.

TRÈS BEAU ET GRAND 3½. Rue La France à Asbestos, planchers chauffant, près services, 375\$, non-fumeur, 819 839-1800.

58 MAISONS À LOUER

CONST. 2012, 7½ pces, 3 c.c., 1 s. de bains, 1 salle d'eau, pl. chauffants, garage 16 x 24 chauffé, annexé à la maison, avec mezzanine pour rangement. Situé chemin Ayers Cliff, Magog. Libre imméd. 1400\$/mois. Vincent, 819 620-5569.

66 CHAMBRES À LOUER

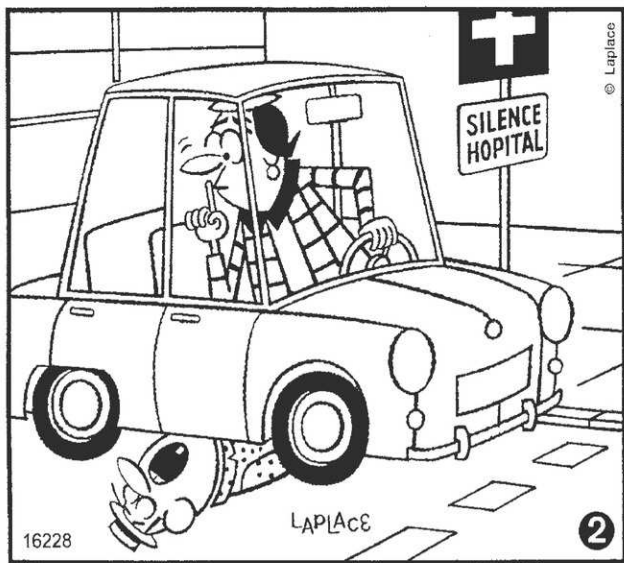
CHAMBRES MEUBLÉES, tout équipées, câble, buanderie, internet, **4790 rue Dollard, Lac-Mégantic.** 199\$/mois et +. 45\$/jour. 514 582-1836.

CHEZ THÉRÈSE, IL Y A 3 CHAMBRES à louer, avec ou sans meubles, prix très avantageux, tout près du Cégep. Pour visites, entre 10h et midi ou le soir après 20h30: 819 566-8378.

PETIT LOFT ET CHAMBRE, MEUBLÉS, tout compris, près U de S, secteur. calme. Idéal avec voiture. Tél: 819 823-2849.

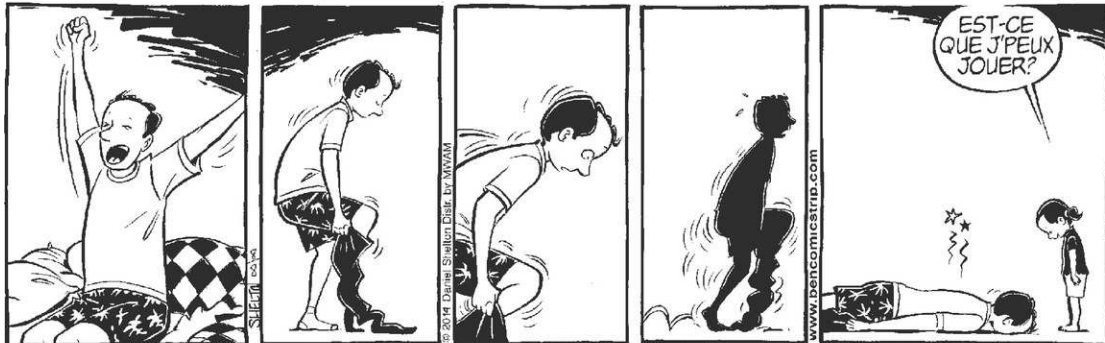
ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- à gauche est plus long. 8 Le poteau du haut neu. 7 La manche de la veste du piéton. 6 Bas du mur incomplet à gauche de pan- avant est incomplet. 5 Le nez du capot Pare-chocs plus court sous le phare droit. 4 nez de la femme. 3 Coffre arrière de la voiture est incomplet. 2 Un siège incomplet, sous le Col du chemistier de la femme. 1

BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



VOTRE HOROSCOPE



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Tandis que la Lune "croise" Pluton en Capricorne, l'alternative la plus avantageuse ne sera probablement pas la plus simple. Les gains trop faciles peuvent entraîner d'autres problèmes. Un effort pénible rapportera à plus long terme. Persévérez! Le climat s'éclaircira dès demain soir avec l'entrée de la Lune en Verseau, votre opposé... complémentaire.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Il y a probablement trop de conflits planétaires pour que vous soyez parfaitement à l'aise en ce moment. Cependant, il ne tient qu'à vous de détendre l'atmosphère, et grâce à la présence du Soleil, de Mercure et de Jupiter en Lion, la parole constituera votre meilleur atout. D'ailleurs, un entretien pourrait vous amener à poser un regard neuf sur votre situation.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Avec la Lune en Capricorne, au carré du Bélier, si des doutes accaparent votre esprit, allez au fond des choses le plus vite possible afin de clarifier l'ambiguïté. Posez des questions directes, c'est le meilleur moyen de savoir à quoi vous en tenir. Recherchez les activités qui vous mettront en contact avec des individus oeuvrant dans le même domaine que vous.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Les alternatives les plus enrichissantes ne se présenteront pas forcément comme les plus séduisantes. En marche rétrograde dans votre Signe opposé, Neptune en Poissons, 1er décan, pourrait en effet vous faire quelques surprises. Il est donc recommandé d'envisager vos activités avec un maximum d'ouverture d'esprit et de flexibilité.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Vous devriez vous débarrasser de tout doute superflu qui vous hante l'esprit. Un proche vous confirmera qu'il n'y a pas de quoi vous inquiéter. Profitez du cycle de la Lune qui "croise" Pluton en Capricorne pour chasser vos soucis et vous divertir en bonne compagnie. Ceci dit, une sortie en société peut marquer un nouveau commencement.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

La présence de la Lune en Capricorne vous procurera l'effet d'un second souffle et contribuera à faire disparaître une limitation. Voici donc un vendredi stimulant duquel vous devriez profiter pleinement. N'hésitez pas à contacter une personne qui a récemment manifesté de l'intérêt à votre endroit. La balle se trouve maintenant dans votre camp.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

La Lune est en Capricorne, au carré de la Balance, mais les autres auront davantage envie de vous entendre rire que d'écouter vos plaintes. Assurez-vous de ne pas avoir un discours qui ennueie les gens que vous souhaiteriez impressionner. Misez le tout sur votre sens de l'humour, et n'oubliez pas de démontrer votre intérêt en posant des questions.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Le duo Lune-Pluton en Capricorne pourrait éveiller en vous une envie pour des choses inaccessibles. Il serait dommage de perdre votre temps à espérer l'impossible, ou de gaspiller vos efforts pour tenter de l'obtenir. Toutefois, faute de recevoir ce dont vous avez envie, les astres en Lion devraient faire en sorte que vous ayez ce dont vous avez besoin.



GÉMEUX

du 21 MAI au 21 JUIN

À quoi bon se comparer aux autres? On ne peut se mesurer qu'à soi-même. La reconnaissance d'une faiblesse ne fait qu'augmenter votre force. Si un point faible ne peut être éliminé, pourquoi ne pas miser dessus? Ce serait peut-être le moyen de le transformer en atout. Faites-vous confiance et n'ayez pas peur de procéder différemment des autres.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Le passage de la Lune en Capricorne pourrait vous faire ressentir une fébrilité croissante. Un conflit pourrait toutefois se régler. Vous devriez peut-être accepter de faire un compromis, mais réaliserez que les avantages surpassent les inconvénients. C'est peut-être le temps de vous accorder un plaisir longuement convoité. Après tout, c'est vendredi...



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Tandis que le cycle de la Lune parcourt le Signe du Capricorne, ce vendredi ne devrait pas vous décevoir. Une activité sociale peut même vous placer sous les feux de la rampe. Si une personne avec laquelle vos relations se sont tendues manifeste l'envie de rétablir un rapport cordial, vous devriez accepter d'entendre ses explications.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Face à votre Signe, la Lune en Capricorne vous sensibilisera davantage. Vous pourriez recevoir un signe concret qui témoignera de l'appréciation des autres à votre endroit, même provenant de gens qui ont souvent de la difficulté à s'extérioriser. Rappelez-vous que l'on trouve parfois plus facilement ce que l'on désire quand on ne s'acharne pas à le chercher.

LE SUDOKU

		1	9	3		7		
7			1	2	6		8	
		8			4			
6		5	4		3			
		2				6		3
1								5
	8				2		7	9
4						1		

Niveau de difficulté : MOYEN

2791

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

6	3	4	2	7	8	5	9	1
8	9	5	3	1	4	2	6	7
1	2	7	6	9	5	3	8	4
3	5	1	4	2	6	8	7	9
9	4	8	1	3	7	6	2	5
2	7	6	5	8	9	1	4	3
4	1	2	9	6	3	7	5	8
5	8	3	7	4	2	9	1	6
7	6	9	8	5	1	4	3	2

Par Fabien Savary

2790

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

8 août 2014

No 3947

HORIZONTALEMENT

- Acteur italien.
- Paix civile - Corsage de femme de forme ample.
- Un peu niais - Firman.
- Thulium - Fautes de liaison - Échelle de photographe.
- Dans un autre lieu.
- Il ne faut pas le perdre - Marteau de couvreur.
- Il déclame - Butter.
- Unités de volume - Pronom personnel.
- A été fondée par Michel Debré - Enchâsse.
- Mitaine - Axes de plantes.
- Enguirlande - Caractère.
- Mouche - Protoster.

VERTICALEMENT

- Acteur français d'origine italienne - Formule.
- Gouet - Durillons.
- Avant l'ONU - Partie de cheval - Les animaux domestiques y boivent.
- Assassinés - Tonneau.

- Mouvement en arrière - Pratiques.
- Euphorique - D'un auxiliaire.
- Ancien peuple - Ricané.
- Aluminium - (Se) nourrir.
- Il a survécu au Déluge - Bien exécuté.
- Naturiste - Semblable en qualité.
- Déesse - Navire de guerre.
- Insigne liturgique - Atteindre.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	L	M	O	D	O	V	A	R	P	S	
2	R	A	I	S	O	N	P	E	I	N	E	
3	C	R	E	T	D	A	I	G	N	E	R	
4	A	M	I	T	E	M	L	O	U	P		
5	N	E	R	O	N	E	D	E	N			
6	D	A	L	T	O	R	E	D	A	N		
7	S	T	E	D	U	O	E	U	T			
8	R	O	I	H	E	L	L	O	T			
9	A	D	O	R	E	M	E	U	L	O	N	
10	C	I	N	E	M	A	S	E	I	M	E	
11	L	U	N	E	R	E	S	S	E	N	T	
12	E	M	E	R	G	E	E	T	R	E	S	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

CHEVAL - Un mot de 6 lettres

B	E	C	U	R	I	E	U	H	E	N	N	I	R	E
O	M	U	L	E	T	P	E	V	I	T	E	R	G	R
C	U	E	S	S	O	R	E	U	O	R	B	E	E	V
U	C	E	T	A	R	P	A	N	U	A	N	U	T	E
R	E	N	N	O	R	E	P	E	T	A	L	O	N	L
E	L	L	A	T	S	S	R	T	M	M	R	C	O	L
T	L	A	G	E	T	N	O	T	O	B	A	C	M	E
A	E	E	N	C	L	O	U	E	R	L	G	A	O	S
G	N	E	I	O	A	I	D	V	V	E	T	N	R	N
E	R	N	R	P	R	V	C	U	E	T	R	O	S	E
E	E	G	F	I	C	M	A	O	E	P	O	N	G	E
D	N	I	E	N	U	C	A	L	U	E	T	I	R	Q
A	E	L	L	E	T	T	A	N	I	D	T	A	I	U
U	R	T	O	G	I	G	U	I	D	E	E	Z	S	I
R	E	I	T	N	E	Q	U	E	S	T	R	E	E	N

ABOT
ACCOUER
AMBLE
ARCON
ARS
ATTELAGE
ATTELLE
BAT
CANON
CAVALIER
COB
COUDE
CURETAGE
DIA
EBROUER

ECUME
ECURIE
ENCLOUER
ENRENER
ENSELLE
ENTIER
EPERONNER
EPONGE
EQUESTRE
EQUIN
ETALON
FIC
FRINGANT
GIGOT
GRISE

GUIDE
HENNIR
HUE
LACUNE
LEVRE
LIGNEE
LOUVETTE
MANEGE
MONTE
MORS
MORVE
MULET
NORMAND
PIE
RETIVE

ROSSE
RUADE
RUE
STALLE
TARPAN
TONTE
TROTTER
ZAIN

Solution du dernier problème : QUADRIREME

8 août 2014

No 3693

72

RÉSIDENCES RETRAITÉS

RÉSIDENCE PLEIN D'AMOUR À MAGOG
Certifiée. Pour personnes retraitées auto-
nomes ou semi-autonomes. Ambiance familiale.
Chef cuisinier sur place. 2 places disponibles.
Demandez Richard ou Suzanne
819 868-2074

78

LOCAUX À LOUER
OU PARTAGER

LOCAUX À LOUER (2)
1500 et 3000 pieds carrés
Info. : **819 564-2171**

101

CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

DODGE RAM HEAVY DUTY 2500 - 2001
145 000 km, très propre, boîte de fibre
Maranda et tablettes, toujours entretenu
chez Concessionnaire. 12 000\$ négociable.
OUTILLAGES ET MATÉRIAUX pour
entrepreneur électricien. 819 877-3552

104

AUTOS À VENDRE

1ER EN ESTRIE - CERTI RECYCLAGE
(CERTI-AUX-PUCES)
819 822-1000
NOUVEAU À ST-ÉLIE
1 SECTION : FAITES-LE VOUS-MÊME.
Vous démontez vos pièces automobiles,
VOUS ÉCONOMISEZ
Achetons autos, accrédité SAAQ et
Ministère de l'Environnement.
. Meilleurs prix en ville. 7860, ch. St-Élie,
Sherbrooke (tout près de l'église).

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement
maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.financementbrisson.com

Gévry Auto Rebutts Inc.
Prendre note que le département de pièces
est fermé officiellement jusqu'à la fin août,
pour réparations. Par contre, le département
d'achat d'autos et la location de remorques
demeure **OUVERT** durant les réparations.
Pour la vente de votre auto ou la location de
remorques: **819 569-0733.**

LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

PORSHE CARRERA 911 convertible 2003,
man., argent, toit bleu, 79 000 km, parfaite
condition. 32 900\$. Tél. **819 570-1025**

106

VÉHICULES 5000\$
ET MOINS

FORD ESCORT 1996, 2 portes, air clim. en
fonction, mécanique très bonne, carrosserie
bon état, 650\$ nég. Très bonne voiture fiable.
Eric: **819 239-9300.**

HONDA BEIGE 2002 DX MANUEL 140 mi.
km, très bonne condition, freins neufs, batte-
rie neuve, antirouille chaq. année, huile syn-
thétique, pneus neufs, 2500\$ ferme, raison
de la vente : achat de nouvelle voiture
819 847-0907 / 819 238-7412 à Omerville

121

MOTORISÉS

SAFARI CONDO JUNIOR 2002, 166,000
km., moteur 4.5, très bon état, 11,000\$.
Après 17h: **819 845-4872.**

122

ROULOTTES,
TENTES-ROULOTTES

TENTE-ROULOTTE Rockwood, modèle
1950, 2006, chauffe-eau, chauff. gaz, toilette,
douche, matelas chauffants 60 et 54 pp.,
BBQ, cuisinette, 2 réservoirs d'essence,
747 kilos, 3750. Tél: **819 349-9345.**

129

TRIPORTEUR
QUADRIPORTEUR

QUADRIPORTEUR PRIDE LEGEND, pro-
pre, batterie 1 an, lumières, panier, roule bien
695\$ Poss. de livraison, Tél: **819 769-1654.**

135

BATEAUX
SPORTS NAUTIQUES

BATEAU 14 Pl., remorque, moteur Mer-
cury 15 hp, à gaz, 4 temps, ancre, vestes
de sécurité, pagaies, **4800\$.** Flambant neuf,
jamais servi. **819 565-0680, 819 877-3308.**

151

PERSONNEL DEMANDÉ

ALIMENTS S.R.C. Estrie recherche
REPRÉSENTANTS 20 à 25 h/semaine,
30 000\$ à 40 000\$ dès la 1re année.
Concept alimentaire. Doit posséder auto.
Clientèle fournie. **819 571-3400.**

BAR ALADIN
PRÉPOSÉE

aux appareils loteries-vidéo (15 appareils)
Personne soignée et de belle apparence.
Disponibilité jour, soir et fin de semaine.
Demander Alain: **819 820-5545.**

151

PERSONNEL DEMANDÉ

BRAVE TRANSPORT INC.
RECHERCHE CAMIONNEURS
CANADA / ÉTATS-UNIS
"flat bed", longues distances, minimum 2 ans
d'expérience. Salaire compétitif 0.40\$ par
milles (voyage normal) et + pour voyage
autre 0.50\$. **819 837-0888**
rayan@bravetransportinc.com

BUCHERON DEMANDÉ

\$\$\$ POSSIBILITÉ D'AFFAIRES \$\$\$
819 849-8000

CHAUFFEUR DE CAMION
à benne

avec 3 à 5 ans d'expérience en excavation.
Le candidat recherché doit avoir une bonne
forme physique pour effectuer des travaux
manuels au besoin, pour divers travaux:
terrassement, champs d'épuration, etc.
Carte ASP et classe 1 seraient des atouts.
Tél.: 819 574-6789.

CHAUFFEURS RECHERCHÉS

Sur appel, 20h à 40h/sem. Horaire flexible,
Classe 4B obligatoire. Anglais un atout.
S.V.P. Envoyez votre C.V. par courriel
à info@aeronavette.ca Pour plus d'info,
téléphonez au **819 820-5858**

COUPLE OU HOMME RETRAITÉ
POUR CONCIERGERIE

Doit demeurer sur place, immeuble 23 log.
Tél: 819 679-4662, 819 569-8988.

CUISINIER(ÈRE)S À temps plein. Salaire de
11\$ à 17\$/heure selon expérience. Exigen-
ces: fiable, rapide et minutieux. Emploi stable,
de 11 h à 19 h et de 16 h à 23 h. Rôtisserie
Express à Windsor. **LIVREURS (EUSES)**
Tél.: 819 588-3551 ou 819 572-3177. Envoyer
C.V. travaildecuisine@hotmail.com

CUISINIER(ÈRE)S RECHERCHÉ(E)S

avec exp., disponibles en tout temps.
Chez **Stratos Pizzeria, 260 12e avenue**
Nord et 812, rue Belvédère Sud

HÔTEL ARNOLD - RECHERCHE
CUISINIER(ÈRE) temps plein
SERVEURS(EUSES) temps partiel.
Contactez Mme Élisabeth Rodrigue
par téléphone (819) 544-2711

IGA VALCOURT

EST À LA RECHERCHE D'UN
GÉRANT D'ÉPICERIE

Temps plein, jour, soir, fin de semaine,
avec avantages sociaux. **Envoyer c.v. par**
courriel: iga08238valcourt@sobeys.com

LIVREUR
MOTORISÉ
DEMANDÉ

Pour le journal
LA TRIBUNE

secteur de Stoke

Travail tôt le matin.
Doit posséder un petit
véhicule.

Livraison du lundi
au samedi (SN)
819 564-5466

OUVRIER SYLVICOLE DEMANDÉ,

avec
petite machinerie, pour récolte de bois à
l'année. Tél: **819 560-2849.**

PIZZA MIVAN

TÉLÉPHONISTES POLYVALENTES

demandées temps partiel, temps plein.
Apportez votre CV au 40 Wellington Sud.
Tél.: **819 573-0573**

SERVEUR(EUSE)S,

demandés. Apportez
votre C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King
Ouest, Sherbrooke.

168

ORDINATEURS

*** CONNECT-PC ***
Service à domicile pour réparation,
entretien, installation, etc. Équipe certifiée.
Tél. 819 612-1135

188

CHASSE ET PÊCHE

REMINGTON 308, avec télescope, 450\$;
SIDEKICK cal. 50 avec télescope, 400\$;
ENFIELD 303 avec télescope, 200\$; **WIN-**
CHESTER 30-30,300\$; 16 SPRINGFIELD,
75\$. **16 Made in Brazil,** 200\$. **819 437-8982**

198

BOIS ET ÉQUIPEMENT
DE CHAUFFAGE

100% BOIS FRANC SEC
Hêtre et merisier, fendus en quartier, moyen-
gros, de 16 po., 100\$/corde. **819 565-2491**

210

TRACTEURS

TRACTEUR BOB CAT 5600, 900 h., cabine,
bucket, 4 en 1, bien entretenu, évaluation du
concessionnaire 24 000\$ nég. **819 570-5320**

220

MATÉRIAUX DE
CONSTRUCTION, RÉNOVATION

ARMOIRES STRATIFIÉES BLANCHES,
très propres, incluant four encastré + plaque
avec ronds et 'fan' intégrée, pour cuisine d'en-
viron 10 x 14. Tél: **819 843-5684.**

222

MARCHANDISE POUR
PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

1580 ch. Duplessis, EXC. B. CROTEAU
Terreau horticole, terre brune, terre à jardin,
sable, gravier, concassé, paillis, compost.
Chargement sur place. Livraison petite et
grande quantité. RBQ: 2750-9579.
Tél.: 819 346-9490

224

VENTES DE GARAGE
ARROND. DE BROMPTON

VENTE DE GARAGE au 78 rue Notre-Dame,
Bromptonville, samedi et dimanche.
Un peu de tout.

226

VENTES DE GARAGE
ARROND. DE FLEURIMONT

580 RUE TERRILL, vend. et sam., 8 et 9
août. Gigantesque, plusieurs familles, de tout.
Antiquités, meubles, déco, outils, bijoux...

MÉGA VENTE SOUS LA TENTE

boutique **Au Grenier Jeans,** 508 Dollard,
vendredi 4h-20h30, sam. et dim. 9h-16h
collection printemps-été, retour en classe

SAMEDI ET DIMANCHE / 9 - 10 AOÛT

529 Rue Des Tilleuls, vaisselles, vêtements,
chaussures, meubles, cd, vidéo, livres, etc.

VENTE DE GARAGE 9-10 août, 1020 des
Jardins Fleuris,

meubles, outils, article de
camping, vaisselle, enfin de tout pour tous !

230

VENTES DE GARAGE
ARROND. MONT-BELLEVUE

VENTE DE GARAGE AU 1200 RUE CRAIG,
sam. et dim., plusieurs, plusieurs articles.

232

VENTES DE GARAGE
ARROND. Rock Forest, St-Elie, Deauville

VENTE DE GARAGE, salon de quilles Alpha,

déménagé au **969 HAUT-BOIS,** vaisselles,
outils, jouets, électroniques, ceintures, porte-
feuilles en cuir et vêtements. **Vendredi de**
9 h à 17 h et samedi 7 h à 16 h 8 - 9 août.

236

VENTES DE GARAGE
ARROND. JACQUES-CARTIER

MÉGA VENTE DE GARAGE ce samedi 9
août - Venez en grand nombre, la caza d'al'i-
baba est ouverte pour de belles trouvailles.
Au 135, rue Lomas. Bienvenue à tous!

238

VENTES DE GARAGE
HORS-SHERBROOKE

535 QUIRION, ST-DENIS-DE-BROMPTON,
VENDREDI ET SAMEDI 8 ET 9 AOÛT.
Plusieurs familles, de tout pour tous.

VENTE DE GARAGE beau temps, mauvais
temps je vous y attend, meubles, outils, vais-
selle, antiquités et plus encore ,12 St-Phi-
lippe, Windsor, 9 & 10 août

244

DIVERS À VENDRE

AU NEW-HAMPSHIRE, dimanche 22 sept.
Vivez le NASCAR SPRINT SYLVANIA 300
Transport autocar, croustilles et boissons
gazeuses, billets pour la course, 149\$.
Groupe 8 pers. et +: **129\$. 819 571-3400**

AUTO-CUEILLETTE DE BLEUETS

chez Jean-Marc Berthelette, au 1080 rang 13,
Orford. **819 843-1777.**

ÉQUIPEMENT DE GOLF Callaway (Razrx)

du fer 3 au pw + 3 sand wedge, tiges d'acier,
régulier, R300. 575\$ nég. **819 574-6650**

MAGNIFIQUE HANGAR NEUF

24 x 28 pi, 2 portes de 16 pi de large, en bois
teinté, monté sur pilotis, toit de tôle vissé. Doit
être démonté. Évalué à 20 000\$, prix de-
mandé 6000\$. Tél. : 1 819 921-4397.

(POUR ÉTUDIANT) table bois franc, 2 chais-
es et 2 bancs, extension, micro-ondes, meu-
bles ordi., des tablettes de mélamine, divan 2
places, haut-parleurs, pneus 2x13 po./été,
2x14 po./hiver, 4x16 po./hiver. **819 846-4559**

261

RENCONTRES, AMITIÉ

DÉJEUNER-RENCONTRES

au Eggs Fruits rue Denault, sam. dès 9 h.
Bienvenue à tous. **Gérard : 819 238-8258**

262

ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, 40 ans d'expertise.
Astrologue , tarologie. Fr. 819 563-3603

CARTOMANCIE

cartes et tarots. Sur rendez-vous.
MIREILLE: 819 877-3448, Weedon

264

ESCORTES

★ **BELLE ET DISCRÈTE** ★
24H/24 - air climatisé
819 239-4419

264

ESCORTES

❁❁ **DOUCE EXTASE** ❁❁
Jolies jeunes filles
Se déplacent et reçoivent. 24 h.
Engageons 18 ans et +
819 575-1340

266

MASSAGES

JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL 30\$
www.massage-asie.com
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

❁BABY LOVE❁

AIR CLIMATISÉ. **819 565-2332**

BONNE PRINCESSE

DEL MAR MASSAGE X X X X
24 / 24. Tél: 819 565-4687

CHERCHE JEUNE FEMME pour pratique
d'un bon massage Californien 10\$/rencontre,
Info : 819 864-1682 (rép.) Peut se déplacer.

HEIDI

8H - 5H LUNDI AU VENDREDI
819 791-6592

JOLIES DEMOISELLES

SAMANTHA ET KIM
819 542-1931

304

COURS PRIVÉS

COURS DE
SOUTIEN-GORGE

méthode professionnelle
sur mesure. Apportez votre machine à
coudre. Détails: **www.lingerielovee.com**
Tél: 514 572-8958.

308

GARDERIES,
GARDIENNAGE

MILIEU FAMILIAL PRIVÉ, 2 places disponi-
bles 18 mois et +, à partir du 11 août. Quar-
tier Marie-Victorin, St-Elie, 6h50 à 17h30.
25\$/jour avec reçu. Tél: **819 821-1426.**

318

PAYSAGISTES

819 572-9761
Émondage personnalisé
Camion nacelle 50 pieds
Abattage, réduction et taille :
arbres, arbustes, haies.
Ramasse tout. Assurances complètes.

ENTRETIEN PAVÉ UNI

Désherbage, remise au niveau
et sable polymère. **819 345-8825**

PAVÉ-ESTRIE

Service complet et professionnel d'aménage-
ment paysager: pavés, murets, terrassement,
drainage, etc. Prix compétitif, **819 640-PAVE.**

RÉALISATIONS D'AMÉNAGEMENTS

PAYSAGERS et entretien extérieur, murets,
pavés, trottoirs, pose de tourbe et autres.
Aménagement Leblanc **819 560-3035**

320

SERVICES DIVERS

1 PROBLÈME DE FISSURE ?

Infiltration d'eau, drainage,
imperméabilisation. Estimation gratuite.
EpoxyPro inc. 819 821-3737.

*** 20 ANS D'EXPÉRIENCE ***

TIRAGE DE JOINTS

Rénovations de tous genres, peinture,
céramique, etc... **Salle de bains complète.**
Daniel : 819 674-7254 ou 819 993-7254

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.

Pour le souci du détail

Salles de bains, céramique, bois franc,
flottant, gypse, moulures et bien plus.
Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
819 342-5693

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ ? ★

Remise à neuf de béton; solages, esca-
liers, trottoirs, planchers, allèges de fenê-
tres, etc. Enduit acrylique, crépis, stuc, etc.
Choix de couleurs. Entrepreneur RBQ,
28 ans d'expérience. Tél. : **819 571-0652**
Voir photos à stuccosherbrooke.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures,
montage de charpentes, finition, bois
flottant, céramique, salles de bains,
revêtement ext. Projets clés en main.
Estimation gratuite! **819 571-1602**
constructionsdgouin@gmail.com
RBQ: 5610-5869-01

320

SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL - RÉNO
rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien
fait. Modification de structure, s.-sol, agran-
dissements, finition, joints, peinture, céram.
etc. 80\$/h pour 2 ouvriers compétents avec
exp. RBQ 8000668778. **Yvan : 819 822-8562**

PEINTRE

25 ans d'expérience. Travail propre et
garanti. Mario : **819 571-2207**

* PERFECTION BÉTON SHERBROOKE *

Expert en réparation, injection de fissures, re-
mise à neuf béton de tous genres, fondation,
coffrage, service de pompage, fini poli ou à la
main, revêtement trottoir, solage, plancher,
marches, galeries, etc. Enduit acrylique,
époxy, polymère. 2 équipes jeunes & dynami-
ques. Estimation gratuite 7/7. **819 345-6950**

RÉNOVATIONS PROFESSIONNELLES DE
TOUS GENRES,

travaux intérieurs et exté-
rieurs. 10 ans d'expérience. 25\$ / par heure
par ouvrier. **819 238-6955.**

★TIREUR DE JOINTS★

Gyproc, peinture, stucco + **céramique.**
Estimation gratuite. Yvan: **819 542-2361.**

TOITURES

Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite.
Qualité/prix imbattables! Ouvrage garanti.
RBQ: 8259 2742 59 / APCHQ
R. Lavoie: 819 574-4510, 819 822-3854

TOITURES

Faites affaires avec des profession-
nels pour la réfection de votre
toiture en bardeau d'asphalte
Estimation gratuite et travaux garantis
Licence RBQ 5610-5869-01
819 571-1602
constructionsdgouin@gmail.com

332

ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500\$
CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit. 1 866 482-0454
www.creditcourtage.ca

340

SERVICES FINANCIERS

**CONSOLIDATION
DE DETTES**
Personnel ou commercial
1 seul versement par mois incluant: carte de
crédit, hydro, téléphone, câble, impôts, TPS-
TVQ, recouvrement, marge, etc. **REFAITES**
VOTRE CRÉDIT!
AU : 1 888 371-0661

PROBLEMES DE DETTES

Stress, inquiétudes? Posez vos questions,
nous avons une solution. **Redressement**
financier. proposition, faillite.
François Huot Syndic Ltée
Sherbrooke, 819 821-3500
Mégantic, 819 583-6100
Granby, 450 776-3500

352

SOINS THÉRAPEUTIQUES
MASSOTHÉRAPIE

ABC ZEN MASSAGE
Mercredi au samedi, 8 h à 14 h
819 993-8864

SPÉCIAUX D'ÉTÉ, MASSAGES

Stress ou douleurs. Lun au vend. 8h à 21h
Sam. 10h à 15h. Reçus ass. **819 564-4062**

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES

SOUMISSIONS - ENCANS

Avis public

RÈGLEMENT N° 911-1

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée,
greffière de la Ville de Sherbrooke
QUE lors d'une séance régulière tenue le 7
juillet 2014, le conseil municipal de la Ville de
Sherbrooke a adopté le Règlement no 911-1
modifiant le Règlement n° 911 décrétant des
dépenses en immobilisations et un emprunt
au montant de 19 800 000 \$ afin de préciser la
nature de certains travaux et modifier la clause
de taxation pour prévoir un mode de taxation
spécifique pour le projet suivant :
- pavage d'une partie de la rue Hector-Brien, de
la rue Pépin vers l'ouest sur environ 300 mètres;
QUE le Règlement n° 911-1 a été approuvé
par le ministre des Affaires municipales et de
l'Occupation du territoire le 5 août 2014;
QUE l'original dudit règlement est conservé
dans les archives municipales, au bureau de la
greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il
peut être consulté en tout temps;
QUE le Règlement n° 911-1 entre en vigueur
immédiatement.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 8^e jour d'août
2014.

M^e Isabelle Sauvé
Greffière


sherbrooke.ca

ENCAN

L'encan se déroulera au
Centre communautaire de Richmond
820, rue Gouin, Richmond, QC
le samedi le 9 août 2014 à 9 h 30

Antiquités : Meuble d'entrée en noyer; superbe buffet en noyer 6 pi; vaisselier carré avec 2 portes; lave-main en érable avec porte-serviette; lave-main en érable avec dessus en marbre; armoire en coin en chêne; table ovale avec rallonges; sofa victorien sculpté; lave-main en chêne; jolie berceuse en osier; table en pin; banc 8 pi; coffres en cèdre; chaises rembourrées; 2 horloges pain d'épice; articles publicitaires; jouets, outils et articles de cuisine antiques; lampes; paniers à pêche; cartes postales des années 1900 des Cantons-de-l'Est; tapis croché; œuvres d'art incluant: peinture à l'huile et esquisse par Amelia Hodgson, paysage marin par Otto Neuschmaan, lithographies par E. L. Field; Belle variété de verrerie incluant: Carnival, Susie Cooper, Noritake, Nippon, Limoges, crystal, tasse de thé, ensemble de vaisselle Noritake pour 12 personnes.

Fourniture moderne incluant: Laveuse Whirlpool & sècheuse Maytag; chaise réclinable La-Z-Boy; matelas et sommier King Sears-O-Pedic; table Vilas en érable 7 pi 8 po et 8 chaises; vaisselier carré Art Deco; banc en fonte; miroirs; 2 coupe-herbes 18 volts B&D; tondeuse automotrice 21 po Craftsman avec moteur Honda; et plus encore.

VISITE: Vendredi le 8 août de 17 h à 19 h, ainsi qu'à partir de 8 h le matin de l'encan.

CONDITIONS: Argent comptant ou chèque avec identification.

Une cantine sera sur les lieux.

Pour plus d'informations ou pour voir des photos retrouvez-nous sur Facebook ou contactez les encanteurs.

BSB

Brian & Stephen Barrie
Service d'encan
Richmond (Québec)
819 826-1120 / 819 826-5373
bsb1_auctions@hotmail.com

www.facebook.com/bsbauctionservices

Avis public

RÈGLEMENT N° 757-2

À TOUS LES INTÉRESSÉS,

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 7 juillet 2014, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le Règlement n° 757-2 modifiant le Règlement n° 757 décrétant des travaux d'immobilisations du réseau électrique pour le Service d'Hydro-Sherbrooke et un emprunt au montant de 1 800 000 \$ afin de préciser la nature de certains travaux et modifier la clause de taxation pour prévoir un mode de taxation spécifique pour le projet suivant :

- enfouissement des réseaux électriques, d'éclairage décoratif et de télécommunication au 1400, rue Émile-Zola;

QUE le Règlement n° 757-2 a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 4 août 2014;

QUE l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;

QUE le Règlement n° 757-2 entre en vigueur immédiatement.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 8^e jour d'août 2014.

M^{re} Isabelle Sauvé
Greffière

ville de
Sherbrooke
sherbrooke.ca

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA DALLE DES PRISES D'EAU DE LA CENTRALE DRUMMOND APPEL D'OFFRES N° 13437

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEA0 à l'adresse suivante: www.seao.ca sous le numéro 799671 ou en communiquant au 1 866 669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke **avant le 26 août 2014 à 14 heures**. La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Directeur par intérim
Service de l'approvisionnement et des équipements

ville de
Sherbrooke
sherbrooke.ca

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :

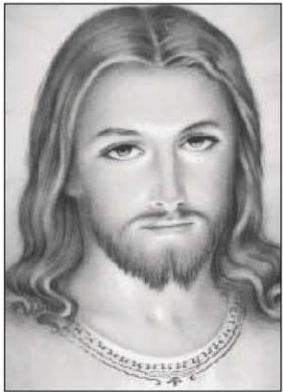
TRAVAUX DE RÉFECTION DU MONORAIL DE PRISE D'EAU DU GROUPE N° 2 DE LA CENTRALE DRUMMOND APPEL D'OFFRES N° 13435

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEA0 à l'adresse suivante: www.seao.ca sous le numéro 799673 ou en communiquant au 1 866 669-7326. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au bureau de la Division de l'approvisionnement situé au 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc A, Sherbrooke **avant le 26 août 2014 à 14 heures**. La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde
Directeur par intérim
Service de l'approvisionnement et des équipements

ville de
Sherbrooke
sherbrooke.ca

403 PRIÈRES



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

D.R.

Prière au Saint Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaires, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

B.A.M.

salle
d'urgence?

non,
c'est
**vosre
salon**

Si un membre de
votre famille fait
une crise
cardiaque,
il est probable que
cela se produise
à la maison.

**Êtes-vous
prêt?**



**La RCR, 4 heures
pour apprendre à
sauver une vie**

1 888 473-4636

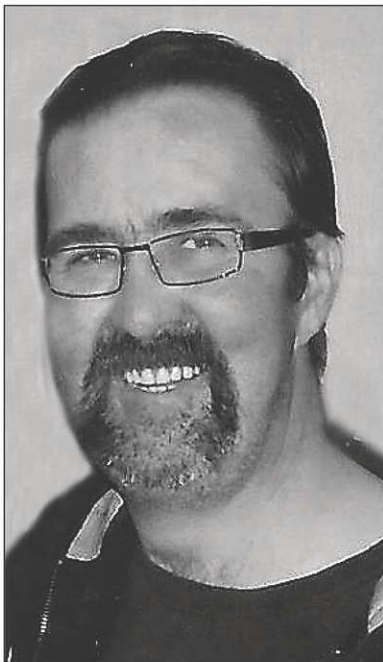
IN MEMORIAM

AUBÉ (Marie-Claire)
89 ans, Sherbrooke
BOUCHARD (Gilles)
86 ans, Sherbrooke
CARON (Béatrice (Martel))
92 ans, Sherbrooke
DUSSAULT (Etienne)
90 ans, Magog
GAUDETTE (Diane)
56 ans, Sherbrooke
GODBOUT (Nicolas)
48 ans, Asbestos
JEAN (Marcelle (Probst))
85 ans, Drummondville

JOUBERT (Denise)
83 ans, Sherbrooke
LECLERC (Armand)
86 ans, Bishopton
MORIN (Raymond)
81 ans et 5 mois, St-François Xavier
Brompton
RAYMOND (Sylvie)
54 ans, Asbestos

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



Nicolas GODBOUT

Depuis le 30 juillet dans l'espace qui lie le ciel et la terre, s'y cache maintenant un être unique, un papa extraordinaire et aimant qui s'est endormi pour l'éternité après s'être battu toute sa vie contre la maladie.

Nicolas nous a quittés à l'âge de 48 ans, il était le fils de feu Gérard Godbout et de feu Jeannette Turcotte et demeurait à Asbestos.

La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de midi (12 h), le samedi 9 août 2014 à la Résidence funéraire Fréchette, 31 rue du Collège, Danville.

Les funérailles suivront à 14 h, en l'église Ste-Anne de Danville. Les cendres seront

déposées au cimetière du même endroit.

M. Godbout laisse dans le deuil son fils Maxime et sa mère Cathy Bouchard; ses frères et soeurs : Ginette (Alain Caya), Ghislain, Michel, Nicole, Louise (Marc Goyette), Jacinthe (René Goyette), Daniel, Vincent (France Couture), de même que plusieurs autres parents et amis.

Le Chagrin serre notre coeur et tu es hors de notre vue mais tu resteras toujours très présent.

Si on pouvait, l'espace d'un instant, contempler la beauté de la lumière on pourrait te voir te transformer dans un bonheur sans fin. Puisses-tu de là-haut, continuer à guider nos pas sur le chemin qui nous est destiné.

La famille aimerait souligner l'**importance** du don d'organe, car Nicolas a pu en bénéficier. Signer la carte est un don de vie.

Les Résidences funéraires Fréchette
31, rue du Collège
Danville (Québec)
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Marie-Claire AUBÉ

(1925 - 2014)

À Sherbrooke, le 5 août 2014, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Marie-Claire Aubé, fille de feu Rosaire Aubé et de feu Ida Laliberté, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601 rue du Conseil, Sherbrooke, le jeudi 7 août de 19 h à 22 h et le vendredi 8 août de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 9 août 2014 à 10 h, en l'église Ste-Jeanne d'Arc et de là, au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Elle laisse dans le deuil Carmen (feu Georges James), Hubert (feu Denise Lacharité), Hermann (Jeannette Maheu), Bertrand (Monique Frappier), Denise (feu Charles Emile Girard), Aline (Réjean Francoeur), Yvan (Alberte Mathieu), Rosaire (Jeanne Audet); son beau-frère André Larose (feu Jeannine Aubé), ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des Soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, pour tous les bons soins prodigués à notre soeur Marie-Claire.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Raymond MORIN (1933 - 2014)

Au CHUS Fleurimont, le 1er août 2014, est décédé M. Raymond Morin, à l'âge de 81 ans et 5 mois, fils de feu Philius Morin et de feu Alma Gagnon. Il était l'époux de Yolande Paquet et demeurait à St-François-Xavier de Brompton.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e avenue, Windsor), le vendredi 8 août 2014 de 14 h 00 à 16 h 00 et de 19 h 00 à 22 h 00 et le samedi 9 août, jour des funérailles, de 9 h 00, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Le service religieux aura lieu à 11 h 00 à l'église de St-François-Xavier de Brompton et l'inhumation suivra au cimetière de St-François-Xavier de Brompton.

Outre son épouse Yolande, il laisse dans le deuil son fils Renald (Monique Lavigne). Il était aussi le père de feu Gilles. Il laisse également ses petits-enfants :

Danny (Roxanne Lapointe), Jean-François (Josée Lafaille) et Michaël (Martine Beaudin); la mère de ses petits-enfants : Francine Thérberge; ses arrière-petits-enfants: Mia-Jade, Mélodie, Eliot et Félix; ses frères et sœurs : Marie Berthe Labbé (feu Lucien), Lucille (Sylvio Chamberland), Dorina (feu Guy Audet) et Robert (Huguette Bélanger); ses beaux-frères et belles-sœurs : Rose-Aimée (feu Gilles Audet), Jean-Claude (Gisèle Brûlotte), Gracia Bolduc (feu Aurèle), Gilles (Pierrette Letendre), Ghislaine (Gilles Perron) et Michel (France Toulouse) ainsi que plusieurs neveux, nièces, amis et autres parents.

La famille tient sincèrement à remercier sa nièce Josée Morin, l'équipe de soins à domicile du CLSC de Windsor, spécialement Vicky, Manon et Geneviève ainsi que le personnel des soins intensifs du CHUS Fleurimont pour l'attention et la compassion qu'ils ont témoignée à Raymond et à toute la famille.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 530, 10e avenue Sud, Sherbrooke Qc J1G 2R9, seraient grandement appréciés par la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor QC J1S 1X9
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Etienne DUSSAULT

(1924 - 2014)

À Magog, le 5 août 2014, à l'âge de 90 ans, est décédé Maître Etienne Dussault, notaire ayant pratiqué pendant 48 ans à Magog.

Tout au long de sa carrière, il a été actif au sein de sa communauté en s'impliquant dans la Chambre de Commerce et en politique.

La famille sera présente à l'église St-Patrice de Magog à compter de 14 h, le vendredi 8 août 2014 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivront les funérailles à 15 h.

Me Dussault laisse dans le deuil : son épouse Micheline Chamberland; ses enfants : Pierre (Sonia Frégeau), Édith (Jean Lacroix) et Philippe (Sylvie Deslongchamp); ses petits-enfants : Geneviève, Alexandre, Sophie, Valérie, Dominique, Olivier et Camille; ses arrière-petits-enfants Léa et Annabelle, ainsi que ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital Memphrémagog, pour toute l'attention, la compassion et les soins prodigués.

Pour respecter la volonté de Me Dussault, en guise de sympathie et au lieu de fleurs, des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL MEMPHRÉMAGOG** (50 rue St-Patrice Est, Magog, Qc, J1X 3X3), seraient appréciés.

Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec) J1X 8R6



Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Diane GAUDETTE

(1958 - 2014)

À Sherbrooke, le 31 juillet 2014 à l'âge de 56 ans, est décédée dame Diane Gaudette, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 8 août de 19 h à 22 h et samedi de 9 h jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Le service religieux sera célébré, le samedi 9 août 2014 à 10 h, en l'église St-François d'Assise et de là au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Diane laisse dans le deuil ses enfants : Mathieu Boivin (Caroline Parent) et Véronique Boivin (Sébastien Renault); ses petits-enfants : Naomie et Félix Boivin; le père de ses enfants Berchmans Boivin; ses frères et sœurs : Nicole Gaudette (Jean Dion), Pierre Gaudette (Line Roussin), Gilles Gaudette (Martine Bergeron), Louise Gaudette (Robert Stevenson), feu France Gaudette (André Tremblay), Serge Gaudette (Karim Adbaoui), Gérard Gaudette et Martine Gaudette (Serge L'Espérance); ses ami(es) proches Annie Cyr, Bertrand Kleiber, Michel Bourque et Hélène Gervais; ses collègues de travail du Centre Notre-Dame de l'Enfant, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et ami(es).

En guise de sympathie, des dons pour le **CENTRE NOTRE-DAME DE L'ENFANT**, 1621, rue Prospect, Sherbrooke J1J 1K4, seraient grandement appréciés.

Un remerciement spécial à tout le personnel du CHUS Fleurimont 8e étage ainsi qu'au département d'Oncologie, pour les bons soins prodigués à Diane.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Gilles BOUCHARD

(1927 - 2014)

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 2 août 2014, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Gilles Bouchard, fils de feu Joseph Bouchard et de feu Stella Cartier. Gilles demeurait à Sherbrooke.

Gilles a travaillé à La Tribune pendant plus de 50 ans.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 9 août 2014 de 8 h 30 à 10 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 10 h, à la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel en toute intimité.

M. Bouchard laisse dans le deuil ses frères André (Marielle Gaudette), Claude, Jacques et sa sœur Louise. Il laisse également son neveu Daniel, ses nièces Martine, Hélène et Stéphanie ainsi que leurs conjoints(es), de même que plusieurs cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4e B du Pavillon St-Vincent, pour les bons soins prodigués à M. Bouchard.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Marcelle (Probst) JEAN

(1929 - 2014)

C'est entourée des siens qu'est décédée madame Marcelle Probst Jean, à l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville, le 4 août 2014, à l'âge de 85 ans. Elle était l'épouse de feu Jean-Paul Jean et demeurait à Drummondville.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 9 août 2014 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le dimanche 10 août de 9 h à 11 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra une cérémonie d'adieu à la chapelle du complexe à 11 h.

Madame Probst-Jean laisse dans le deuil ses enfants: Brigitte Jean (Marc Couture), Danielle Jean (Richard Drolet) et Claude Jean (Josée Ducharme); ses petits-enfants: Olivier Couture (Meggie Dufour), Magalie Couture (Samuel Jean), Xavier Couture (Tammy Blanchet), Étienne Drolet, Camille Drolet, Zacharie Jean, Élissa Jean, Nathan Couture (Éryca Houde). Elle laisse également ses belles-sœurs et beaux-frères, neveux, nièces ainsi que plusieurs amis(es).

La famille tient à remercier sincèrement le personnel de la résidence Villa du Boisé à Drummondville qui l'ont entourée de soins empreints d'humanité et de bonté. Merci de l'avoir accompagnée dans cette dernière étape de sa vie.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Béatrice (Martel) CARON

(1921 - 2014)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 1er août 2014, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Béatrice Martel Caron, fille de feu André Martel et de feu Alexina Desrochers. Elle était l'épouse de feu Ernest Caron et demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 9 août 2014 de 9 h à 11 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 11 h, à la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Mme Martel Caron laisse dans le deuil ses enfants Ginette (Benoît Poulin), Michel (Huguette Goupil), Pierre (Lyne Lapierre) et Diane; ses petits-enfants Manon, Chantal et Annie Bergeron, Marc, Patrick, Caroline et Joey Caron, ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants; sa belle-sœur Irène Roy (feu Georges Caron) et Rita Lapierre (feu Clément Martel) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

Nous aimerions remercier le personnel des Résidences Soleil Manoir du Musée rue Frontenac ainsi que tout le personnel du 5e A du CHUS Hôtel-Dieu, ainsi que le Dre Geneviève Olivier.

En guise de sympathie des dons à **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 5790, avenue Pierre-de-Coubertin, Montréal H1N 1R4, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Denise JOUBERT

(1931 - 2014)

À Sherbrooke, le 22 juillet 2014, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Denise Joubert, épouse d'André Lacourse, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 8 août de 19 h à 22 h ainsi que samedi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Le service religieux sera célébré le samedi, 9 août 2014, à 10 h 30, en l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière les Jardins du Souvenir de l'Estrie.

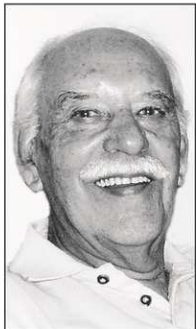
Outre son époux, Mme Joubert laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie (Jean-Pierre), Bruno, France (Michel), ses petits-enfants : Évelyne, Pierre-Emmanuel, Guillaume, Antoine, son frères et sa sœur : Yolande (Raymond), Jean. Elle était la sœur de feu Yvan (feu Marguerite), feu André (Violette), feu Réjane (feu Donald). Elle laisse également plusieurs autres beaux-frères et belles-sœurs, cousins et cousines, neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille voudrait remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu 5e étage pour les bons soins prodigués à Mme Joubert. En témoignage de sympathie des dons à **LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** (3330 King Ouest, Bureau 130 Sherbrooke, Qc, J1L 1C9) ou à **LA FONDATION ALZHEIMER DE L'ESTRIE** (375 Argyl édifice Norton, local 0625, Sherbrooke, Qc., J1J 3H5) seraient appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Armand LECLERC

(1928 - 2014)

C'est entouré des siens qu'est décédé au CHUS Hôtel-Dieu, M. Armand Leclerc, le 2 août 2014, à l'âge de 86 ans. Il était l'époux de feu Berthe Fortin et demeurait à Bishopton.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), en présence des cendres le dimanche 10 août 2014 de 10 h à 12 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à la chapelle du complexe à midi. Les cendres seront mises en terre au cimetière de Bishopton près de son épouse, à une date ultérieure.

M. Leclerc laisse dans le deuil ses enfants: Christian (Lison Dolbec), Louise (Serge Bernard) et Maryse (Marc Fauteux); ses petits-enfants: Steve (Marilyne Beauchesne), Marco (Amélie Desbiens-Tremblay),

Synthia (Steven Vachon), Marie-Soleil, Vickie (Maxime Néron), Nicolas et ses arrière-petits-enfants. M. Leclerc était le dernier survivant de sa famille. Il laisse aussi ses belles-sœurs Huguette Fortin (feu Clément Faucher), Angèle Leduc (feu Jean-Guy Fortin), Nicole Paré (feu Noël Fortin) et son beau-frère Marcel, de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du 3e étage du CHUS Hôtel-Dieu, spécialement Catherine, pour les bons soins prodigués à leur père M. Leclerc.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Sylvie RAYMOND

Au CSSS des Sources, Asbestos (Qc), le 1er août 2014, est décédée Mme Sylvie Raymond à l'âge de 54 ans, fille de feu André Raymond et de feu Simone Provencher, demeurant à Asbestos.

La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 12 h (midi), au salon des Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re avenue, Asbestos, le samedi 9 août 2014. La cérémonie d'adieu suivra à 14 h au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos.

Mme Raymond laisse dans le deuil sa soeur : Nicole (feu Jean Yergeau), Asbestos; elle était la soeur de feu Diane. Elle laisse également son neveu Éric (Mylène Gagnon), Asbestos; sa nièce Annie (Karl Lussier), St-Denis de Brompton ainsi que leurs enfants Olivier, Élodie et Magalie, de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de l'hébergement du CSSS des Sources, pour les bons soins prodigués à Mme Raymond.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.

La Russie interdit les importations alimentaires de l'Occident

THE ASSOCIATED PRESS

MOSCOU — La Russie a interdit hier la majorité des importations alimentaires en provenance de l'Occident, en réplique aux sanctions dont elle fait elle-même l'objet en lien avec l'insurrection ukrainienne.

L'ampleur inattendue de cette décision coûtera des milliards de dollars aux agriculteurs nord-américains, européens et australiens, mais risque aussi de vider les étagères des épiceries russes.

Le premier ministre russe Dmitri Medvedev a précisé que l'interdiction couvrirait les viandes, le poisson, le lait, les produits laitiers et les fruits et légumes en provenance du Canada, des États-Unis, de l'Union européenne, de l'Australie et de la Norvège.

Les sanctions de la Russie affecteront principalement l'industrie canadienne du porc. Les exportations agricoles du Canada vers la Russie se sont élevées à 563 millions \$ en 2012, dont 87 pour cent — soit 492 millions \$ — était de la viande de porc, une importante industrie au Québec. Bien que le ministre de

l'Industrie James Moore ait tenté de se faire rassurant face à l'industrie porcine canadienne, celle-ci a très mal accueilli la nouvelle, la Russie étant son troisième client international derrière les États-Unis et le Japon.

Olymel touchée

Le plus important exportateur, Olymel, exploite deux usines d'abattage de porc, qui sont principalement dédiées aux coupes de porc favorisées par la clientèle russe : une à Vallée-Jonction, en Beauce, et l'autre à Red Deer, en Alberta. Chacune de ces usines emploie environ 1300 personnes.

« Olymel est impuissant devant une telle décision », a admis son porte-parole, Richard Vigneault, indiquant que l'entreprise ferait tout en son pouvoir pour trouver d'autres débouchés aux produits destinés à la Russie.

Il a cependant précisé que les 2600 employés des deux usines touchées n'avaient rien à craindre.

« Il faut rassurer nos employés. Nous sommes un très important producteur de porc, nous exportons dans 65 pays. Il n'est pas question que nos employés

soient touchés », a indiqué M. Vigneault.

De son côté, la Fédération des éleveurs de porc du Québec a fait preuve d'une inquiétude modérée, puisque la convention de mise en marché qui régit l'industrie au Québec garantit pratiquement l'achat de leur production et ce, au prix des marchés américains.

« Le manque à gagner pour les producteurs ne sera pas aussi grand que pour les abattoirs », a expliqué le président de la fédération, David Boissonneault.

Cette riposte du président russe Vladimir Poutine démontre que s'il n'est pas prêt à envoyer des soldats en Ukraine pour apaiser les nationalistes chez lui, il est prêt à infliger des dommages importants à son pays en déclenchant une guerre commerciale avec l'Ouest.

Les États-Unis et l'Union européenne accusent Moscou d'appuyer activement les séparatistes prusses qui sévissent dans l'est de l'Ukraine, ce que le Kremlin nie formellement.

« Jusqu'au dernier instant, nous avons espéré que nos collègues internationaux

comprendraient que les sanctions nous mènent dans une impasse dont personne n'a besoin, a dit M. Medvedev. Mais cela n'a pas été le cas, et la situation nous impose maintenant d'adopter des mesures de rétorsion. »

Répercussions

Ces mesures pourraient toutefois faire tout aussi mal à la Russie qu'à l'Occident. La Russie dépend lourdement des importations alimentaires, surtout en provenance d'Europe et surtout en ce qui concerne Moscou et les autres grandes villes. En 2013, l'UE a exporté 15,8 milliards \$ US en produits agricoles vers la Russie, comparativement à 1,3 milliard \$ US pour les États-Unis.

M. Medvedev affirme que cet interdit donnera aux agriculteurs russes, qui rivalisent difficilement avec les produits occidentaux, la chance d'augmenter leur part de marché, mais certains experts croient qu'ils peineront à combler le vide. Le secteur agricole russe est sous-financé et inefficace.

À Moscou, les produits alimentaires importés représentent entre 60 et 70 pour cent

du marché.

M. Medvedev a dit que la Russie espère que ces mesures décourageront l'Occident d'intensifier ses sanctions, comme cela s'est produit à quelques reprises depuis le début de la crise ukrainienne.

« Nous ne souhaitons pas de tels développements, et j'espère sincèrement que nos partenaires feront passer une approche économique pragmatique devant de mauvaises considérations politiques », a-t-il dit. Il a ajouté que l'interdit russe pourrait être annulé d'ici un an, si « nos partenaires adoptent une approche constructive ».

M. Medvedev a ensuite prévenu que la Russie pourrait imposer des restrictions aux importations d'avions, de navires, de voitures et d'autres produits industriels si l'Occident ne change pas de stratégie. La Russie pourrait aussi empêcher les transporteurs aériens occidentaux de survoler son territoire pour se rendre en Asie, ce qui allongerait le temps de vol et ferait exploser les coûts.

— Avec la Presse Canadienne

UKRAINE

Le Canada fournira de l'«aide militaire non létale»

PAOLA LORIGGIO

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le ministre de la Défense, Rob Nicholson, a annoncé hier que le Canada enverra de l'« équipement militaire non létale » en Ukraine, pour aider le pays à protéger sa frontière orientale contre toute agression russe.

Cette annonce a été faite à la base militaire de Trenton, en Ontario, d'où devait décoller un avion de transport militaire Hercules chargé d'« équipement non cinétique », le premier d'une série de vols du genre.

« Le refus du (président russe Vladimir) Poutine de cesser son soutien aux groupes rebelles armés constitue une menace réelle à la sécurité et à

la paix internationale, a expliqué M. Nicholson. Le Canada ne restera pas inactif à l'égard de cette menace. »

Cet équipement militaire non létal — casques, lunettes de protection balistique, gilets pare-balles, trousse de premiers soins, tentes et sacs de couchage — est destiné à « offrir une protection matérielle et médicale à ceux qui défendent les lignes de front contre l'insurrection », a indiqué Ottawa.

Cette décision survient quelques heures seulement après que le secrétaire général de l'OTAN, Anders Fogh Rasmussen, eut déclaré à de hauts responsables ukrainiens que l'alliance militaire se tenait prête à offrir conseillers et aide logistique à Kiev. M. Rasmussen



LA PRESSE CANADIENNE

Le ministre de la Défense, Rob Nicholson, a annoncé, hier, sur le tarmac de l'aéroport de la base militaire de Trenton en Ontario, que le Canada enverra de l'«équipement militaire non létal» en Ukraine.

n'est toutefois pas allé jusqu'à s'engager à fournir une aide directe dans le cadre du conflit en cours, mais a précisé que l'OTAN renforcerait sa coopération avec l'Ukraine en matière de planification sur la défense et les réformes.

Dans l'est de l'Ukraine, les violences entre les forces gouvernementales et les rebelles prusses ont éclaté en mars dernier, un mois après que la Russie eut annexé la péninsule de Crimée. L'Ukraine et plusieurs pays occidentaux, dont le Canada, ont accusé Moscou d'appuyer les séparatistes avec des armes et des soldats, une affirmation niée à répétition par le gouvernement russe.

Le premier ministre Stephen Harper a déclaré à plusieurs

reprises que l'occupation russe de la Crimée et les activités militaires provocatrices dans l'est de l'Ukraine constituaient une « grande source d'inquiétude » pour le Canada et le monde.

« Depuis que la crise a commencé, le Canada est fièrement resté solidaire de la population de l'Ukraine et il a pris d'importantes mesures pour soutenir ce pays, notamment en imposant des sanctions contre les responsables de ce conflit, qui s'étend », a rappelé hier M. Harper par communiqué.

L'équipement logistique fourni par le Canada « permettra aux autorités ukrainiennes chargées de la sécurité et de la frontière de mieux déceler et suivre le déplacement illicite des marchandises et des gens », indique Ottawa.



C'est reparti!

Glaïeuls et autres fleurs coupées
Légumes
Produits maison
Bleuets

Toujours au
2285, chemin Ste-Catherine
 à 1 min. de l'Université de Sherbrooke



NETTOIE
DÉCONTAMINE
ASSÈCHE
RECONSTRUIT
PHOENIX

24 h
 7 jours
 PCA

AU SERVICE DES
RÉSIDENCES
POUR PERSONNES
RETRAITÉES

« Phoenix Intervention après Sinistre : des gens extrêmement professionnels, respectueux des aînés et conscients du milieu de vie dans lequel ils sont appelés à travailler. »

Paul Leclerc
 DG, Villa de l'Estrée



1 866 233.2425
 PHOENIXinc.ca

La CSBF coupe les vivres de La Traverse

YANICK POISSON
 ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Pour des considérations financières et logistiques, la Commission scolaire

des Bois-Francs (CSBF) a choisi de ne plus avoir recours à l'organisme La Traverse de Warwick afin de venir en aide à ses élèves en difficultés. Elle privilégiera la création d'un groupe de soutien à l'intérieur de son organisation.

Le directeur général de la CSBF, Daniel Sicotte, explique en partie cette décision par une divergence de vision entre l'aide offerte par La Traverse et le cheminement scolaire. « Il y a un écart d'évolution entre leur vision et leur approche et ce que nous souhaitons », indique-t-il d'entrée de jeu.

est en discussion avec différents partenaires, dont le Centre de santé et de services sociaux d'Arthabaska-et-de-l'Érable afin d'établir un partenariat d'encadrement.

« Ce n'est pas une question d'équilibre budgétaire. L'argent qui était alloué à La Traverse sera consacré au développement d'un service à l'interne pour ces élèves qui affichent des difficultés plus complexes », précise-t-il.

Il a déjà établi que les élèves qui bénéficieront de ce service seront pris en charge dans un lieu physique situé à l'extérieur des écoles et polyvalentes de la CSBF.

« La commission scolaire fera des bilans du décrochage et dans ces statistiques, nos enfants vont y être. »

Puis il y a l'éternelle question du financement. Il y a un moment que La Traverse essaie, sans succès, de faire reconnaître ses activités auprès du ministère de l'Éducation afin d'obtenir les subventions permettant sa survie. Sans s'avancer sur le montant exact, M. Sicotte a estimé dans les six chiffres la contribution annuelle de la commission scolaire aux activités de La Traverse. Pour la prochaine année, les besoins étaient deux fois et demie plus élevés. Il faut dire que l'an dernier, la CSBF n'a envoyé que six élèves, dont cinq à temps complet, aux bons soins de l'institution warwickoise.

S'il ne met pas en doute la compétence des intervenants et l'utilité du service, le directeur estime que son intervention peut déborder du cadre scolaire. En ce sens, la commission scolaire

Une manifestation

Les parents des enfants qui fréquentaient La Traverse ne sont évidemment pas charmés par cette décision de la commission scolaire. Particulièrement vexée par la situation, Nancy Paquin MacDuff, mère de quatre enfants, dont un éprouvant de graves problèmes d'apprentissage, a invité parents, élèves et sympathisants à manifester cet après-midi, à 13 h, dans le stationnement de l'église de Warwick.

« Si cette école-là ferme, nos enfants seront envoyés dans des classes régulières. La commission scolaire fera des bilans du décrochage et dans ces statistiques, nos enfants vont y être. Cette école-là doit rester ouverte, elle est adaptée pour nos enfants, elle doit avoir les subventions nécessaires pour permettre à nos enfants d'avoir un cheminement scolaire adapté », colère-t-elle.

Mme Paquin MacDuff croit que le regroupement d'un nombre important de manifestants pourra influencer les décisions du ministère et de la commission scolaire.



Tu aimes le public et tu es à l'aise avec l'informatique et les cellulaires?

Tu es bilingue et aime le service à la clientèle?

Tu recherches une ambiance de travail stimulante et de bons avantages sociaux?

SYKES EST POUR TOI!

Viens t'informer au 375, rue de Courcellette, Sherbrooke ou contactes-nous à sherbrooke@sykes.com ou au 819 340-1650
www.sykes.com

La référence en habillage de fenêtres!

Nouveau!
Toiles alternées



RABAIS EN MAGASIN

Aussi disponibles :
TOILES OPAQUES • TOILES SOLAIRES
STORES HORIZONTAUX



Marielle Groleau
 décoration

819 566-5175
 1338, rue King Ouest, Sherbrooke

mariellegroleau-decoration.com

CENTRE AGRICOLE ET ANIMAL

AgriLogix



Nourriture pour animaux de compagnie et de ferme
ACCESSOIRES- JOUETS - GÂTERIES

1610, 12^e Avenue • 819 791-8681 (Près de l'autoroute 610)

La Grande parade de retour à Coaticook

MARYSE CARBONNEAU
mcarbonneau@latribune.qc.ca

COATICOOK — Après dix ans d'absence et afin de souligner comme il se doit les 150 ans de Coaticook, la Grande parade de l'Expo de la Vallée fait un retour en force avec plus d'une cinquantaine de chars allégoriques et attractions de toutes sortes. « C'est une parade qui fera au minimum un kilomètre de long! », affirme la coordonnatrice Brigitte Robert.

La parade qui se tiendra demain a d'ailleurs mené à de nouveaux partenariats pour le moins inusités. « Certains organismes qui ne vont pas naturellement ensemble ont choisi de joindre leurs forces



COURTOISIE, SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE COATICOOK

Même s'ils étaient bien jeunes à l'époque, plusieurs Coaticookois se souviennent encore de la grande parade des festivités du centenaire de Coaticook qui s'est tenue en 1964.

pour la confection de leur char allégorique, dont Cabico et la Table de concertation culturelle avec La Voie des pionniers, explique Mme Robert. Ce n'est pas un mariage évident, mais il s'est créé une belle communication et collaboration entre les deux organismes, de même que l'Harmonie de Coaticook avec la Bibliothèque Françoise-Maurice. Il y a aussi Couillard Construction qui nous réserve une magnifique surprise. Une bonne parade à l'ancienne! »

Pour ne pas être en reste de cette journée qui promet d'être mémorable, à compter de 9 h, les pompiers de Coaticook et leur mascotte Boucane inviteront la population à découvrir le matériel utilisé pour le combat incendie, le sauvetage nautique et la désincarcération. On pourra aussi éteindre

un feu avec un extincteur virtuel et les jeunes auront droit à un chapeau de pompier. Le tout se déroulera dans la rue Adams, entre la caserne et le parc Chartier.

Comme par le passé, le départ de la grande parade se fera à 13 h demain à l'école secondaire La Frontalière pour se diriger vers le centre-ville sur les rues Child et Main. Le cortège empruntera ensuite les rues Baldwin, Court, Jeanne-Mance et Roy pour prendre place sur le site de l'Expo Vallée de la Coaticook où l'on pourra admirer de près les chars allégoriques. On invite la population à apporter chaises de parterre et pique-nique, mais surtout à joindre la parade en enfilaient costumes d'époque, chapeaux loufoques, robes à paillettes, sans oublier tout ce qui fait du bruit!

Art et plongée à Thetford Mines

THETFORD MINES — La 8^e édition d'Aquart se tiendra au cours de la fin de semaine à la carrière de la mine Flinkote à Thetford Mines.

Aquart s'adresse aux adeptes de la plongée sous-marine et de l'art en leur offrant des expositions sous-marines. L'événement souhaite présenter une version originale du monde des arts et de l'environnement en s'associant avec les sports subaquatiques.

Cette forme d'expression artistique particulière évolue dans des milieux naturels et artificiels tels des lacs, des rivières, la carrière Flinkote et même des piscines.

« Aquart, qui a toujours su rassembler et unifier, renouvelle avec fierté l'événement 2014 en présentant une exposition où la variété côtoie l'originalité », affirment les organisateurs.

Au cours de la fin de semaine, deux sites de plongée

sous-marine présenteront les œuvres d'une vingtaine d'artistes. Le public sur place pourra aussi admirer une exposition thématique portant sur les requins en plus de l'exposition permanente.

L'accès à la galerie sous-marine est gratuit pour les 15 ans et moins accompagnés d'un adulte alors que l'admission générale est de 20 \$ par jour.

— Nelson Fecteau



3551488

**LE PLAISIR
D'AVOIR
UN ANIMAL**



4 SUCCURSALES : EST, OUEST, ROCK FOREST, COATICOOK

3553710

brulerie 4.0
 ARTISAN TORRÉFACTEUR

170-A, RUE ST-GEORGES, WINDSOR
819 628-0222
 (ENTRÉE PAR LA 4^E AVENUE)

café en vrac

Plusieurs variétés de cafés raffinés :
 - cafés d'origine
 - mélanges Espresso
 Disponibles ici-même

NOS POINTS DE VENTE : POUR CERTAINS PRODUITS
Provigo Michel Hamel Windsor
Provigo Larouche Fleurimont
Provigo Stéphane Tremblay Sherbrooke
Métro Plus Plouffe Sherbrooke
Métro Plus Plouffe Magog
Métro Brunelle Windsor
Épicerie Fonda Paisa Sherbrooke
Le Coin d'Italie Sherbrooke
Marché champêtre de Melbourne Canton de Melbourne
La Combine Sherbrooke

Créateurs de saveurs
 Cantons-de-l'Est

www.brulerie40.ca

Sherbrooke vendredi 8 août 2014 - LA TRIBUNE 25

**CET ÉTÉ,
SORTEZ
PRENDRE
L'ART.**

Cet été, peu importe où vous êtes, restez à l'affût des festivals d'ici et d'ailleurs. Tous les jours, gratuitement, dès 5 h30 (heure d'ici).

MA PRESSE ET TELLEMENT +

LA PRESSE +

Disponible dans l'App Store
 Disponible sur Google play

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10			
	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.				
Washington	62	51	,549	—	—	5-5	G-2	34-24	28-27
Atlanta	58	56	,509	4½	3	2-8	P-8	31-24	27-32
Miami	55	59	,482	7½	6	4-6	P-2	31-28	24-31
New York	54	61	,470	9	7½	4-6	P-2	28-27	26-34
Philadelphie	52	63	,452	11	9½	6-4	G-3	25-33	27-30

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10			
	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.				
Milwaukee	63	52	,548	—	—	4-6	G-1	32-27	31-25
St. Louis	60	52	,536	1½	—	6-4	P-1	32-25	28-27
Pittsburgh	61	53	,535	1½	—	6-4	G-2	36-22	25-31
Cincinnati	59	56	,513	4	2½	7-3	G-3	31-25	28-31
Chicago	49	64	,434	13	11½	7-3	G-1	25-27	24-37

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10			
	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.				
Los Angeles	65	50	,565	—	—	7-3	G-2	30-27	35-23
San Fran.	62	53	,539	3	—	5-5	P-1	29-30	33-23
San Diego	52	61	,460	12	8½	6-4	G-1	31-27	21-34
Arizona	49	65	,430	15½	12	4-6	P-2	23-37	26-28
Colorado	45	69	,395	19½	16	2-8	P-1	28-30	17-39

Mercredi 6 août
Miami 3 Pittsburgh 7
N.Y. Mets 1 Washington 7
San Francisco 7 Milwaukee 4
Chi. Cubs 4 Colorado 13
Interligue
Houston 3 Philadelphie 10
Cleveland 3 Cincinnati 8
Boston 2 St. Louis 1
Kansas City 4 Arizona 3
Jeudi 7 août
N.Y. Mets 3 Washington 5 (13)
San Francisco 1 Milwaukee 3
Chi. Cubs 6 Colorado 2
Miami 2 Pittsburgh 7
Interligue
Houston 5 Philadelphie 6
Cleveland 0 Cincinnati 4
Boston à St. Louis, 19h15.
Kansas City en Arizona, 21h40.
Vendredi 8 août
San Diego (Kennedy 8-9) à
Pittsburgh (Worley 4-1), 19h05.
N.Y. Mets (Colon 10-9) à
Philadelphie (Burnett 6-11), 19h05.
Miami (Eovaldi 5-6) à Cincinnati
(Leake 9-9), 19h10.
Washington (Strasburg 8-9) à
Atlanta (Santana 10-6), 19h35.
L.A. Dodgers à Milwaukee
(Lohse 11-6), 20h10.
Colorado (Matzek 2-6) en
Arizona (Anderson 6-4), 21h40.
Interligue
Tampa Bay (Archer 7-6) à Chi.
Cubs (Wada 1-1), 16h05.

Samedi 9 août
San Diego à Pittsburgh, 19h05.
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.
L.A. Dodgers à Milwaukee, 19h10.
Miami à Cincinnati, 19h10.
Washington à Atlanta, 19h10.
Colorado en Arizona, 20h10.
Interligue
Tampa Bay à Chi. Cubs, 16h05.
Dimanche 10 août
Miami à Cincinnati, 13h10.
San Diego à Pittsburgh, 13h35.
N.Y. Mets à Philadelphie, 13h35.
L.A. Dodgers à Milwaukee, 14h10.
Colorado en Arizona, 16h10.
Washington à Atlanta, 20h05.
Interligue
Tampa Bay à Chi. Cubs, 14h20.
Lundi 11 août
N.Y. Mets à Philadelphie, 13h05.
St. Louis à Miami, 19h10.
L.A. Dodgers à Atlanta, 19h10.
Milwaukee à Chi. Cubs, 20h05.
Colorado à San Diego, 22h10.
Interligue
Detroit à Pittsburgh, 19h05.
Mardi 12 août
St. Louis à Miami, 19h10.
L.A. Dodgers à Atlanta, 19h10.
Washington à N.Y. Mets, 19h10.
Milwaukee à Chi. Cubs, 20h05.
Colorado à San Diego, 22h10.
Interligue
Detroit à Pittsburgh, 19h05.
Boston à Cincinnati, 19h10.
Chi. W. Sox à San Fran., 22h15.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10			
	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.				
Baltimore	65	49	,570	—	—	7-3	G-1	30-25	35-24
Toronto	61	55	,526	5	—	5-5	P-1	31-25	30-30
New York	60	54	,526	5	—	6-4	G-2	28-27	32-27
Tampa Bay	55	59	,482	10	5	4-6	G-1	27-32	28-27
Boston	50	63	,442	14½	9½	3-7	G-1	27-31	23-32

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10			
	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.				
Detroit	62	50	,554	—	—	5-5	P-2	30-27	32-23
Kansas City	59	53	,527	3	—	7-3	G-3	27-27	32-26
Cleveland	57	58	,496	6½	3½	5-5	P-3	34-22	23-36
Chicago	55	60	,478	8½	5½	4-6	P-2	29-28	26-32
Minnesota	51	61	,455	11	8	5-5	P-1	25-30	26-31

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	QAS	10			
	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.				
Oakland	69	44	,611	—	—	5-5	P-1	37-20	32-24
Los Angeles	67	46	,593	2	—	5-5	P-2	38-20	29-26
Seattle	59	54	,522	10	½	6-4	G-2	28-31	31-23
Houston	47	68	,409	23	13½	5-5	P-3	26-33	21-35
Texas	45	69	,395	24½	15	4-6	G-2	21-33	24-36

Mercredi 6 août
Texas 3 Chi. White Sox 1
Tampa Bay 7 Oakland 3
Detroit 1 N.Y. Yankees 5
Baltimore 1 Toronto 5
Interligue
San Diego 5 Minnesota 4 (10)
Atlanta 3 Seattle 7
L.A. Dodgers 2 L.A. Angels 1
Jeudi 7 août
Detroit 0 N.Y. Yankees 1
Baltimore 2 Toronto 1
Minnesota à Oakland, 22h05.
Chi. W. Sox à Seattle, 22h10.
Interligue
L.A. Dodgers à L.A. Angels, 22h05.
Vendredi 8 août
Cleveland (Bauer 4-6) à N.Y.
Yankees (Rogers 1-0), 19h05.
Detroit (Sanchez 8-5) à Toronto
(Dickey 9-11), 19h07.
Texas (Mikolas 1-4) à Houston
(Oberholtzer 4-7), 20h10.
Boston (Webster 1-1) à L.A.
Angels (Weaver 12-6), 22h05.
Minnesota (Gibson 10-8) à
Oakland (Kazmir 12-4), 22h05.
Chi. W. Sox (Quintana 6-7) à
Seattle (Iwakuma 9-6), 22h10.
Interligue
St. Louis (Masterson 1-0) à
Baltimore (Tillman 8-5), 19h05.
San Francisco (Bumgarner 13-8) à
Kansas City (Vargas 8-5), 20h10.
Samedi 9 août
Cleveland à N.Y. Yankees, 13h05.
Detroit à Toronto, 13h07.
Texas à Houston, 19h10.
Boston à L.A. Angels, 21h05.
Minnesota à Oakland, 21h05.
Chi. W. Sox à Seattle, 21h10.

Interligue
St. Louis à Baltimore, 16h05.
San Francisco à Kansas City,
19h10.
Dimanche 10 août
Cleveland à N.Y. Yankees, 13h05.
Detroit à Toronto, 13h07.
Texas à Houston, 14h10.
Boston à L.A. Angels, 15h35.
Minnesota à Oakland, 16h05.
Chi. W. Sox à Seattle, 16h10.
Interligue
St. Louis à Baltimore, 13h35.
San Francisco à Kansas City,
14h10.
Lundi 11 août
N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05.
Tampa Bay au Texas, 20h05.
Oakland à Kansas City, 20h10.
Minnesota à Houston, 20h10.
Toronto à Seattle, 22h10.
Mardi 12 août
N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05.
Tampa Bay au Texas, 20h05.
Oakland à Kansas City, 20h10.
Minnesota à Houston, 20h10.
Toronto à Seattle, 22h10.
Interligue
Arizona à Cleveland, 19h05.
Philadelphie à L.A. Angels, 22h05.
Mercredi 13 août
Minnesota à Houston, 14h10.
N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05.
Tampa Bay au Texas, 20h05.
Oakland à Kansas City, 20h10.
Toronto à Seattle, 22h10.
Interligue
Arizona à Cleveland, 19h05.
Pittsburgh à Detroit, 19h08.
Philadelphie à L.A. Angels,
22h05.

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
New Jersey	40	32	,556	—
Rockland	38	31	,551	½
Québec	34	36	,486	5
Trois-Rivières	29	44	,397	11½

Mercredi 6 août
Trois-Rivières 10 Rockland 5
Québec 3 New Jersey 4
Jeudi 7 août
Trois-Rivières 2 Québec 3
Rockland 11 New Jersey 3
Vendredi 8 août
Rockland au New Jersey, 19h05.
Trois-Rivières à Québec, 19h05.
Samedi 9 août
Trois-Rivières à Québec, 18h05.
Rockland au New Jersey, 18h35.
Dimanche 10 août
Trois-Rivières à Québec, 13h05.
New Jersey à Rockland, 17h.
Lundi 11 août

LBJEQ

SECTION FINANCIÈRE SUN LIFE				
	G	P	Moy.	Diff.
x-Québec	41	5	,891	—
T.-Rivières	37	11	,771	5
Charlesbourg	24	19	,558	15½
Saguenay	20	26	,435	21

SECTION UNIPRIX				
	G	P	Moy.	Diff.
LaSalle	28	18	,609	—
Granby	28	20	,583	1
Longueuil	25	20	,556	2½
Montréal	20	28	,417	9
é-Coaticook	6	40	,130	22

SECTION LA CAGE AUX SPORTS				
	G	P	Moy.	Diff.
St-Eustache	24	23	,511	—
Repentigny	23	23	,500	½
é-Laval	12	33	,267	11
é-Gatineau	12	34	,261	11½

NOTE: x-champion de la saison
et é-éliminé d'une place en séries.
Mardi 5 août
Charlesbourg 2 Québec 3 (8)
Trois-Rivières 3 Repentigny 6
Laval 3 Gatineau 4 (8)
Jeudi 7 août
LaSalle 6 Repentigny 7
Granby 7 Montréal 3
Vendredi 8 août
St-Eustache à Longueuil, 19h30.
Samedi 9 août
Charlesbourg à Gatineau, 13h. (2)
Repentigny à Saguenay, 14h. (2)
Québec à Longueuil, 16h. (2)
Laval à Coaticook, 16h30. (2)
Dimanche 10 août

LBMQ

B45				
	G	P	Moy.	Diff.
Victoriaville	18	11	,621	—
Coaticook	17	12	,586	1
Thet. Mines	16	14	,533	2½
Sherbrooke	14	16	,467	4½

RAWLINGS				
	G	P	Moy.	Diff.
Acton Vale	21	8	,724	—
St-Jérôme	16	13	,552	5
Ste-Thérèse	12	15	,444	8
Montréal	11	16	,407	9
Granby	4	24	,143	16½

Mercredi 6 août
St-Jérôme 11 Acton Vale 5
Jeudi 7 août
Victoriaville 8 Sherbrooke 2
Vendredi 8 août
Victoriaville à Sherbrooke, 20h.
Montréal à Ste-Thérèse, 20h.
Acton Vale à St-Jérôme, 20h.
Samedi 9 août
Thet. Mines à Coaticook, 13h30.
Dimanche 10 août
Victoriaville à Coaticook, 13h.
Montréal à Acton Vale, 13h30.
Granby à Ste-Thérèse, 15h.
Acton Vale à Montréal, 16h.
Sherbrooke à Thet. Mines, 18h.
Mardi 12 août

MIDGET AAA

	G	P	Moy.	Diff.
Rive-Sud	30	7	,703	—
Lévis	22	11	,667	6
Laval	20	10	,667	6½
Charlesbourg	21	13	,618	7½
Lachine	19	15	,559	9½
Gatineau	16	15	,516	11
Montréal	19	19	,500	11½
Brockville	10	10	,500	11½
Repentigny	13	19	,406	14½
Saguenay	11	25	,306	18½
Sherbrooke	7	24	,226	20
Trois-Rivières	8	28	,222	21½
Mercredi 6 août				
Charlesbourg 10	Trois-Rivières 0			
Rive-Sud 6-7	Lachine 3-2			
Jeudi 7 août				
Saguenay 6-7	Trois-Rivières 7-5			
(Premier match: 9 manches)				
Repentigny 5	Lachine 6			
Samedi 9 août				
Charlesbourg à Saguenay, 12h. (2)				
Repentigny à Lévis, 12h. (2)				
Gatineau à Laval, 12h. (2)				
Lachine à Rive-Sud, 12h. (2)				
T.-Rivières à Sherbrooke, 12h. (2)				
Dimanche 10 août				
Lévis à Saguenay, 12h. (2)				
Laval à Sherbrooke, 12h. (2)				
Repentigny à Brockville, 13h. (2)				
Jeudi 14 août				

FOOTBALL

LCF

ASSOCIATION DE L'EST									
	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts		
Toronto	6	2	4	0	141	154	4		
Hamilton	5	1	4	0	100	119	2		
Ottawa	5	1	4	0	94	151	2		
Montréal	5	1	4	0	75	144	2		

ASSOCIATION DE L'OUEST									
	MJ	V	D	N	PP	PC	Pts		
Winnipeg	6	5	1	0	168	140	10		
Calgary	5	4	1	0	123	77	8		
Edmonton	5	4	1	0	130	84	8		
Sask.	5	3	2	0	134	107	6		
C.-B.	6	3	3	0	127	116	6		

Jeudi 7 août
Saskatchewan à Winnipeg, 20h30.
Vendredi 8 août
Edmonton à Montréal, 19h.
Hamilton en C.-B., 22h.
Samedi 9 août
Ottawa à Calgary, 19h30.

CROSSE

LCSQ

Séries de fin de saison
Samedi 9 août
Ottawa c. Vermont, 17h

TENNIS

COUPE ROGERS

À Montréal
DAMES
Simple
Troisième tour
Serena Williams (1), États-Unis,
bat Lucie Safarova (15), Rép.
tchèque, 7-5, 6-4.
Ekaterina Makarova, Russie,
bat Petra Kvitova (2), Rép.
tchèque, 6-4, 1-6, 6-2.
Venus Williams, États-Unis, bat
Angelique Kerber (6), Allemagne,
6-3, 3-6, 6-4.
Coco Vandeweghe, États-Unis,
bat Jelena Jankovic (7), Serbie,
7-6 (8-6), 2-6, 7-5.
Victoria Azarenka (8), Bélarus,
bat Heather Watson, Angleterre,
6-2, 6-4.
Caroline Wozniacki (11),
Danemark, bat Shelby Rogers,
États-Unis, 6-1, 6-0.
Carla Suarez Navarro (14),
Espagne, bat Maria Sharapova (4),
Russie, 6-2, 4-6, 6-2.

À Toronto
MESSIEURS
Simple
Troisième tour
Milos Raonic (6), Thornhill
en Ont., bat Julien Benneteau,
France, 6-3, 4-6, 6-4.
Jo-Wilfried Tsonga (13), France,
bat Novak Djokovic (1), Serbie,
6-2, 6-2.
Kevin Anderson, Afrique du
Sud, bat Stan Wawrinka (3),
Suisse, 7-6 (10-8), 7-5.
Feliciano Lopez, Espagne,
bat Tomas Berdych (4), Rép.
tchèque, 3-6, 6-3, 6-4.
David Ferrer (5), Espagne, bat
Ivan Dodig, Croatie, 1-6, 6-3, 6-3.
Grigor Dimitrov (7), Bulgarie,
bat Tommy Robredo (17),
Espagne, 7-5, 5-7, 6-4.
Andy Murray (8), Écosse, bat
Richard Gasquet (12), France,
forfait.

GOLF

PGA

CHAMPIONNAT DE LA PGA

À Louisville au Kentucky
Kevin Chappell
Ryan Palmer
Lee Westwood
Jim Furyk
Rory Mollroy
Edoardo Molinari
Henrik Stenson
Chris Wood
Mikko Ilonen
Jerry Kelly
J.B. Holmes
Matt Jones
Shane Lowry
Joost Luiten
Seung-yul Noh
Ian Poulter
Shawn Stefani
Bernd Wiesberger
Danny Willett
Rafael Cabrera-B

Francis Michel mystifie les Expos

Le lanceur du Cactus retire 15 frappeurs sur des prises

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

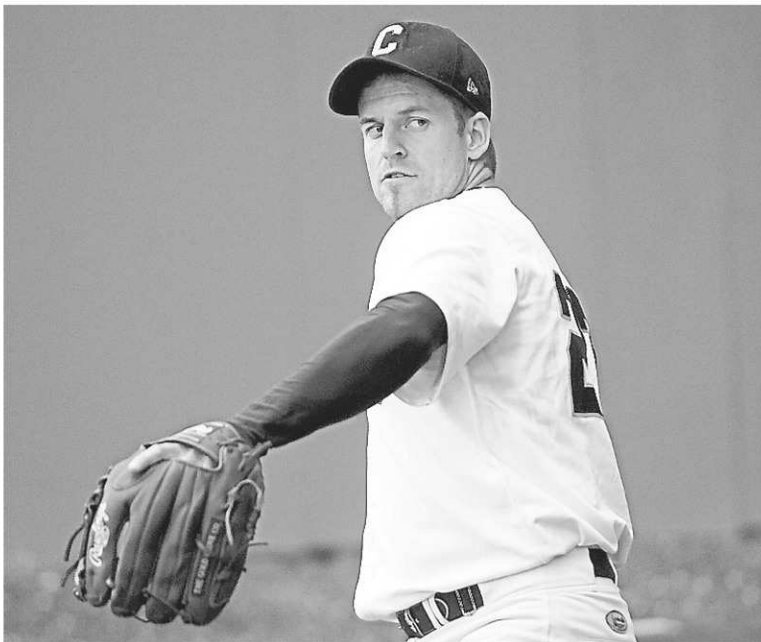
SHERBROOKE — Privés de leurs meilleurs frappeurs, les Expos de Sherbrooke n'ont pas fait le poids hier face au Cactus de Victoriaville et surtout pas face au meilleur lanceur du circuit.

Francis Michel a en effet retiré 15 frappeurs sur des prises pour aider le Cactus à vaincre les Sherbrookoïses 8-2, au stade Amédée-Roy. Le Cactus consolide du même coup son emprise sur le premier rang de la division B45 de la Ligue de baseball majeur du Québec, un match devant le Big Bill de Coaticook.

Élu lanceur du mois de juillet dans la LBMQ, Francis Michel (9-1) a été solide tout au long du match en prenant les devants rapidement sur les frappeurs auxquels il a été confronté.

« Même s'ils [les Expos] n'avaient pas leur alignement A, c'est ce qui était important, de prendre les devants sur chaque frappeur, a-t-il dit. Et puis le fait que l'attaque a fait le travail, ça aide aussi », a-t-il analysé.

Le duel entre Francis Michel



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Francis Michel a connu son meilleur match à vie dans la ligue hier soir à l'occasion d'un match contre les Expos en retirant 15 frappeurs sur des prises. Il a ainsi aidé le Cactus de Victoriaville à vaincre Sherbrooke 8-2.

et Jacob Gosselin-Deschênes (5-4) s'annonçait pourtant prometteur. Mais le partant des

Expos a admis qu'il avait déjà connu de meilleurs départs.

« Mis à part la quatrième

manche où j'ai retiré les trois frappeurs sur des prises, je n'ai pas pu m'installer comme il faut. C'est sûr qu'on n'avait pas tous nos effectifs, mais on doit être compétitifs à chaque match. »

Les Expos ont menacé dès la première manche en laissant deux coureurs sur les buts sans pouvoir capitaliser.

Le reste fut l'affaire de Francis Michel.

Lors des deux manches suivantes, l'as-lanceur du Cactus a retiré cinq des sept frappeurs à lui faire face sur des prises, n'accordant qu'un simple à Marc-Antoine Provost.

Pendant ce temps, l'attaque du Cactus se chargeait de malmener Jacob Gosselin-Deschênes avec une poussée de quatre points en deuxième manche sur cinq coups sûrs.

Francis Michel est venu marquer du troisième sur un haut ballon à l'entre-champ gauche que l'arrêt-court Issael Gonzalez n'a pu capter. Matthieu Veilleux a suivi avec un double bon pour deux points, pendant que Pierre-Olivier Dostaler poussait Veilleux au marbre pour porter

la marque 4-0.

Michael Zgorzelski a ajouté un point à cette avance en début de troisième grâce à son sixième circuit de la saison, au champ centre gauche.

Les Expos et le Cactus croiseront à nouveau le fer ce soir au stade Amédée-Roy à l'occasion du dernier match local des Expos.

////

BLOC-NOTES : Les Expos comptaient dix joueurs en uniforme : Eddie Lantigua, Louis Argumedes et Marc-Antoine Brouillard n'étaient pas en uniforme... Atteint par un lancer à la tempe la semaine dernière, Jean-François Béliveau effectuait un retour au jeu pour le Cactus. Il a terminé la soirée avec un coup sûr, un but volé et un point marqué en quatre présences au marbre... L'arbitre Frédéric Gingras, de Granby, en était à son dernier match derrière le marbre, après 22 ans de durs et loyaux services... L'assistance au match : 242 spectateurs.

CHAMPIONNAT CANADIEN DES PETITES LIGUES SENIORS

La Saskatchewan championne

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Parker Filazek a frappé un simple le long de la ligue de démarcation au champ droit afin de faire marquer Zachary Lehner et de permettre à la formation de la Saskatchewan de remporter le Championnat canadien des petites ligues seniors, présenté depuis une semaine à Victoriaville, par la marque de 6-5.

Les représentants des Prairies

avaient pris une priorité de 4-0 en première manche, puis de 5-2 en fin de sixième avant de voir leurs adversaires de Whalley en Colombie-Britannique revenir de l'arrière et créer l'égalité. Ces derniers sont venus bien près de prendre les devants, laissant deux coureurs sur les buts.

En fin de septième manche, la Saskatchewan a profité du manque de précision des lanceurs adversaires pour placer des hommes sur chacun des coussins. Avec un compte de deux balles, deux prises et deux

retraits, Filazek a joué les héros en cognant la balle avec précision dans le champ opposé, trop loin pour que le voltigeur de droite puisse y faire quoi que ce soit.

La formation de la Saskatchewan représentera ainsi le pays au Championnat mondial des petites ligues senior qui aura lieu le 10 août, à Bangor, dans le Maine.

La rencontre finale a commencé avec près de deux heures de retard à cause du passage d'une vaste cellule orageuse sur

les Bois-Francs. Le président de la compétition, Bernard Morin, s'est dit très satisfait du déroulement de l'événement, ainsi que de la participation des amateurs de la région.

Ce sont plus de 5000 personnes qui ont assisté aux différents matchs, et on a fait salle comble à quelques reprises, lors des rencontres des Bulls de Victoriaville. Selon Morin, il est permis d'espérer tenir à Victoriaville le Championnat des grosses ligues au cours des prochaines années.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

La Saskatchewan a remporté le Championnat canadien des petites ligues senior, hier soir à Victoriaville.

Valcourt devrait revoir Jacques Villeneuve

CHRISTINE BUREAU

christine.bureau@latribune.qc.ca

VALCOURT — Malgré son cancer, malgré l'été qui n'est pas encore terminé, Jacques Villeneuve se prépare déjà à la saison de motoneige qui s'amène. Le vétéran pilote n'a pas tout à fait accroché son casque.

« Pourquoi rester chez nous à me tourner les pouces? J'ai juste 60 ans », lance-t-il. Depuis qu'il a commencé ses traitements de chimiothérapie, il affirme que les maux de ventre ont disparu.

Les chances de guérison pour un cancer comme le sien — un lymphome non hodgkinien — sont d'environ 80 %. « Il me manque une quinzaine de

livres et un peu de résistance, mais à part ça, je me sens en pleine forme », assure l'oncle Jacques Villeneuve.

Dans son garage de Saint-Cuthbert, dans Lanaudière, il « picosse » depuis trois semaines sur son moteur. Il espère revenir sur la glace cet hiver même si, insiste-t-il, il ne l'a jamais vraiment quittée. « Je n'ai pas arrêté à 100 %, je me gardais un 5 % de chances de revenir ».

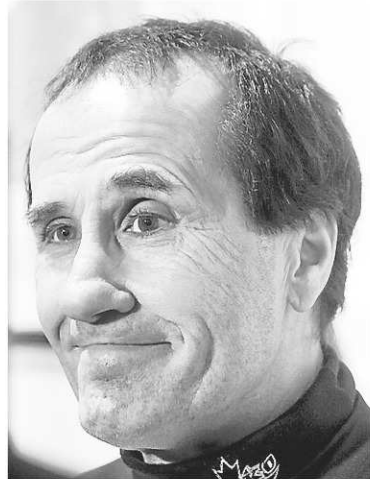
Quand on lui parle de retraite, il hésite. « Je ne sais pas, peut-être si tu finis à ton goût, mais j'ai pas aimé comment ma dernière saison s'est finie. Mon moteur n'était plus de bonne humeur à la fin, je ne sais pas ce qui s'est passé ».

Pourtant, au Grand Prix Ski-Doo de Valcourt l'an dernier, il affirmait vouloir accrocher son casque, après un « malentendu » survenu avec les responsables de sa série. « J'ai décidé à ce moment-là de sacrer mon camp ».

Et il ne regrette pas d'être parti de cette façon, avant même la fin de la compétition. « C'est la vie. Je ne regrette pas, ce que je regrette, c'est le malheur que ça a pu causer au Grand Prix, ce n'était pas de leur faute à eux autres. »

Puissance recherchée

Prêt à laisser ce mauvais souvenir derrière lui, Jacques Villeneuve en est à tester la puissance de son moteur avec un dynamomètre. Il souhaite



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Jacques Villeneuve

trouver ce qui va lui permettre d'aller plus vite sur la glace.

Parce que l'homme derrière le volant est encore capable d'en prendre.

« Je réussis à tirer mon épingle du jeu une fois de temps en temps », assure-t-il. Des moteurs vendus au Manitoba lui donnent pourtant la vie dure depuis quelques années.

« Ça prend des moteurs plus puissants. Maintenant, tout le monde a des moteurs qu'ils achètent d'un gars à Winnipeg, mais moi en acheter un, ça me tente pas, c'est 10 000 \$. Je vais essayer d'agréer mon moteur à la place », explique-t-il.

Sur la glace comme dans son garage, l'oncle Jacques Villeneuve est prêt à se battre.

TRAVERSÉE DU LAC MÉGANTIC

Tout un défi pour Desharnais

PASCAL FERLAND
pferland@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Xavier Desharnais sera le favori de la foule lors de la Traversée du lac Mégantic. Malgré son statut de vedette montante et ses excellentes performances cette saison, la course en eaux méganticaises représente un défi de taille pour le Sherbrookoïse.

Il s'agira de la troisième course en trois semaines pour l'athlète de 24 ans, après celles du lac Saint-Jean et du lac Memphrémagog où il a terminé 1^{er} (ex aequo) et 5^e, respectivement. Il partage ce calendrier éreintant avec seulement un autre nageur qui sera présent cette fin de semaine.

« Je suis probablement le plus hypothéqué, avec le Macédonien (Evgeny Pop Acev), concède Desharnais. C'est certain que la fatigue va être omniprésente. »

Il n'entend toutefois pas utiliser la fatigue comme excuse. Quelques entraînements légers cette semaine lui ont été salutaires pour reposer ses muscles à la suite de deux ultra-marathons de 32 et 34 km, mais le nouveau champion de la Traversée internationale du Lac-Jean doit aussi se préparer à une épreuve



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Même s'il s'agira de sa troisième course en trois semaines, Xavier Desharnais entend surmonter les obstacles que lui réserveront les eaux du lac Mégantic.

très différente de celles auxquelles il participe régulièrement. Le marathon de 10 km entre Piopolis et Lac-Mégantic commande une vitesse et une

intensité auxquelles Desharnais doit s'ajuster.

« C'est moins long, mais c'est tout aussi dur parce que c'est beaucoup plus intense, explique-t-il. Je suis aussi à l'aise dans les deux distances, mais je suis plus habitué de nager sur une ultra longue distance. »

Il s'agira néanmoins d'un test intéressant pour celui qui souhaite représenter le Canada sur cette distance aux Jeux olympiques de Rio en 2016. Opposé aux Brésiliens Do Carmo, Villarinho et De Bona ainsi qu'à l'Américain Charles Peterson, tous bien classés sur le circuit de la Coupe du monde, Xavier Desharnais reconnaît que la compétition sera féroce.

« Je sais qu'il m'en manque un peu pour les Olympiques, alors je suis allé chercher plus d'expérience sur les longues distances. Je suis très content de ma saison », affirme le nageur, qui occupe la troisième place sur le circuit de la Coupe du monde avec encore deux courses à faire (Macédoine et Italie).

Si l'on souhaite évidemment de bonnes conditions météorologiques aux organisateurs de l'événement, Xavier Desharnais croit cependant qu'il pourrait tirer profit d'une météo plus hostile aux nageurs. Auteur du 8^e temps l'an dernier, le Sherbrookoïse pourrait alors espérer se démarquer dans une course qui sera assurément très serrée.

« Ça m'avantagerait d'avoir des mauvaises conditions. Je ne suis pas celui avec le plus de vitesse en ligne droite, mais s'il y a des vagues ça va en ralentir plusieurs. »

Le départ de la course aura lieu samedi à 13 h à la plage municipale de Piopolis pour les hommes, et à 13 h 15 pour les femmes. L'arrivée des athlètes au parc de l'OTJ de Lac-Mégantic est prévue vers 15 h.

SOS
SURPLUS D'OUTILS SHERBROOKE

VASTE GAMME D'OUTILS PROFESSIONNELS ET AMATEURS AUX MEILLEURS PRIX!

50%
AU COMPTOIR EN TOUT TEMPS SUR TOUT EN MAGASIN!
Sur des prix déjà moins chers qu'ailleurs

LA VENTE SE POURSUIT JUSQU'AU 3 AOÛT INCLUSIVEMENT!

ON PAIE LES 2 TAXES

NOUVEL ARRIVAGE GRANDE VARIÉTÉ ET GRAND CHOIX

Seulement 30 appareils de climatisation à liquider!

FAITES VITE!

Heures d'ouverture : lundi, mardi et mercredi : 9 h à 17 h
Jeudi et vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 10 h à 16 h

SHERBROOKE	GRANBY
4630, Boulevard Industriel (en face des Serres St-Élie) Sherbrooke (Québec) J1L 2W4 819 563-2036	1276, rue Principale (à côté de Mazda) Granby (Québec) J2J 0M2 450 994-9466

sosoutils@outlook.fr

ELECTRO-5

4135, boulevard Industriel (819)823-5355

3 Watts \$24.95 6 Watts \$29.95 Luminaires encastrés à DEL de séries exclusives qui traverseront le temps avec élégance.	Choix de couleurs \$56.99 Autres modèles disponibles Haut-parleur Bluetooth X-BASS
\$37.99 Idéal pour le bureau: 3 ports USB, lecteurs SD/MMC/SDHC/Micro/MS/ProDuo + prises audio (écouteurs et micro)	Pince multifonctions pour électricité de marque Knipex À partir de \$69.95 Modèle illustré 1000V \$84.95
\$129.00 HAKKO Station à souder à température variable et à curseur numérique	Pince ampère-métrique \$59.95 Mesure aussi les volts CA, CC, résistances, diodes. Fonctions retenues de mesures actuelles ou maximum

electro5.com

LES SAMEDIS ON SORT ENTRE FILLES

Formez une table de 4 filles ou +
LE CAFFUCCINO VOUS OFFRE*

1 BOUTEILLE DE VIN + 1 FONDUE AU CHOCOLAT POUR 4
Rouge, blanc ou rosé, sélection du sommelier

*À l'achat de 4 plats principaux. Promotion en vigueur les samedis soirs dès 17h. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion.

Caffuccino
www.caffuccino.com

Raonic passe, Djokovic casse

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le Canadien Milos Raonic a atteint les quarts de finale de la Coupe Rogers, hier, en vertu d'une victoire en trois manches de 6-3, 4-6, 6-4 face au Français Julien Benneteau.

La sixième tête de série, de Thornhill en Ontario, a utilisé sa puissance à son avantage lors d'une soirée confortable, mais venteuse au Rexall Centre. Raonic a démontré tout son savoir-faire au service pour remporter le premier jeu sans riposte et ses puissantes balles ont donné de la difficulté à Benneteau tout au long du match.

Avec la foule de son côté, Raonic n'a éprouvé presque aucune difficulté lors de la première manche. Un coup gagnant à la volée et un service à 221 km/h lui ont permis de prendre les devants 4-3.

Le Français a été plus agressif au deuxième set et ça lui a souri, lui qui a brisé le service de Raonic à deux reprises. Benneteau a brisé le Canadien pour prendre l'avance 4-2, mais Raonic a répondu de la même manière.

Avec une avance de 5-4, Benneteau a mérité une autre balle de bris et a forcé la tenue d'une manche décisive lorsque la volée de Raonic s'est retrouvée dans le filet.

Raonic n'a pas été ébranlé et a remporté les quatre



LA PRESSE CANADIENNE

Comme il a maintenant l'habitude de le faire, Milos Raonic a fait bon usage de sa puissance au service pour s'imposer face au Français Julien Benneteau.

premiers points pour rapidement enregistrer le bris. Il a

eu une autre occasion à 4-2, mais Benneteau a tenu bon

pour demeurer dans le match.

Le Français a résisté à trois balles de match, mais Raonic a mis fin au suspense au service après une heure 47 minutes de jeu.

L'Ontarien affrontera le gagnant de l'affrontement entre la quatrième tête de série Tomas Berdych et l'Espagnol Feliciano Lopez au prochain tour.

Djokovic éliminé

Plus tôt au cours de la journée, le favori Novak Djokovic a été éliminé alors que Jo-Wilfried Tsonga l'a battu 6-2 et 6-2 au troisième tour.

Tsonga a récolté 23 coups gagnants et a converti ses quatre chances de bris, au fil d'un match qui n'a duré que 64 minutes.

« J'ai disputé un bon match, a dit Tsonga. Je servais bien, j'étais agressif. Je travaille fort chaque jour. Ce n'est pas chaque jour que vous êtes récompensé pour tout ce que vous faites chaque jour pendant l'année. Vous ne voyez pas beaucoup votre famille, vous vous entraînez intensément et vous souffrez sur le terrain. Et quand vous gagnez un match comme ça, ça fait beaucoup de bien. »

Tsonga a dominé 8-2 pour les as contre le Serbe, qui a laissé filer sa seule chance de bris.

« Je n'avais pas de

munitions en fond de terrain, et pas plus au service ou sur les retours, a confié Djokovic, qui avait remporté ses 11 derniers matches contre Tsonga. La journée a été mauvaise sur toute la ligne. »

Le Français aura comme prochain adversaire Andy Murray, huitième tête de série, qui a progressé au tableau quand Richard Gasquet s'est retiré, victime d'une elongation à l'abdomen.

Tsonga, le 15^e joueur mondial, obtenait son troisième gain en carrière contre un numéro 1 au classement de l'ATP.

Deux de ces grandes victoires sont survenues au Canada; en 2009 à Montréal, il avait mis fin au tournoi de Roger Federer.

Plus tôt hier, le Suisse Stanislas Wawrinka, troisième tête de série, a été vaincu 7-6 (8) et 7-5 par le Sud-Africain Kevin Anderson.

Anderson a dominé 11-1 pour les as et a su éviter les doubles fautes, tandis que Wawrinka en a commis trois.

Le Sud-Africain a aussi obtenu deux bris en cinq chances, tandis que le Suisse a pu convertir une seule de ses deux occasions du genre.

Anderson, 21^e joueur mondial, trouvera sur sa route Grigor Dimitrov ou Tommy Robredo.

Serena Williams poursuit sa route

FRÉDÉRIC DAIGLE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La favorite de la Coupe Rogers, l'Américaine Serena Williams, a atteint les quarts de finale de la compétition en signant un gain chaudement disputé de 7-5, 6-4 aux dépens de la Tchèque Lucie Safarova, hier après-midi.

Williams, première raquette mondiale, a dû utiliser tout son arsenal pour vaincre Safarova, 15^e tête de série, pour la septième fois en autant de duels.

« Je crois que j'ai très bien servi aujourd'hui, et j'avais besoin de le faire, car elle avait des services presque impossibles à retourner, à mon avis, a indiqué Williams. J'étais très excitée par mon service. »

« Quant au reste de mon jeu, nous n'avons pas eu beaucoup de longs échanges, puisque nous servions souvent des coups gagnants. C'était difficile de trouver un bon rythme, mais je n'ai pas eu à le faire trop souvent. »

Après que les deux joueuses se soient échangé un bris en tout début de rencontre, elles n'ont pas cédé d'un pouce au service jusqu'au 12^e et dernier jeu de la manche, alors que

la Tchèque, 17^e au monde, a commis une faute directe sur un coup droit en fond de court pour permettre à son adversaire de mettre la main sur le set.

Le même scénario s'est rejoué en deuxième manche, alors que les deux joueuses ont offert du jeu sans faille, la plupart du temps de la ligne de fond. Williams et Safarova ont gagné leur service jusqu'à 5-4 en faveur de l'Américaine. En avant 15-0, la Tchèque a alors commis deux doubles fautes — ses quatrième et cinquième de la rencontre — avant d'envoyer bêtement la balle dans le filet sur son coup droit pour offrir deux balles de match à son adversaire.

Après un bel échange, Safarova a frappé trop lourdement son coup droit, qui s'est retrouvé à l'extérieur des lignes, confirmant la victoire de la favorite.

Williams sera maintenant opposée à la Danoise Caroline Wozniacki, 11^e tête de série, qui a corrigé l'Américaine Shelby Rogers, tombeuse d'Eugenie Bouchard, 6-1, 6-0.

« Ce sera un bon match, car elle joue tellement bien de ce temps-ci, a analysé



LA PRESSE CANADIENNE

Même si Serena Williams a peiné par moment contre Lucie Safarova, la première raquette mondiale s'est assurée de ne pas subir le même sort que les autres têtes de série comme Maria Sharapova.

Williams. Ce sera un bon match pour me donner une

bonne idée du niveau de mon jeu actuellement. »

Tournoi terminé pour Sharapova

Dans un duel beaucoup plus terne, Carla Suarez Navarro a atteint les quarts de finale en profitant du jeu erratique de Maria Sharapova pour lui montrer la sortie 6-2, 4-6, 6-2 au cours d'un match de deux heures 23 minutes ponctué de deux arrêts en raison de la pluie.

« Ce n'est pas seulement le service qui a fait défaut, a expliqué Sharapova. J'ai manqué de rythme, les conditions n'étaient pas idéales, je n'étais pas dans le bon état d'esprit, j'ai peut-être un peu trop laissé d'énergie sur le court (mercredi) et mon pourcentage de premiers services réussis n'était pas suffisamment élevé, alors vous pensez à votre deuxième balle de service à ce moment-là, ce qui est beaucoup plus difficile. »

Décidément, les têtes de séries connaissent un tournoi difficile. Après Bouchard (5), Ana Ivanovic (9) et Sharapova, une autre joueuse du top-10 a été éliminée quand la Tchèque Petra Kvitová, classée deuxième, s'est inclinée devant la Russe Ekatarina Makarova, 6-4, 1-6, 6-2 en huitièmes de finale.

CAMP DE DÉVELOPPEMENT D'ÉQUIPE CANADA JUNIOR

L'irrésistible ascension de Samuel Morin

GUILLAUME LEFRANÇOIS

MONTREAL — Samuel Morin vit un conte de fées depuis l'automne 2012. Mais les histoires du genre sont rarement dénuées de péripéties.

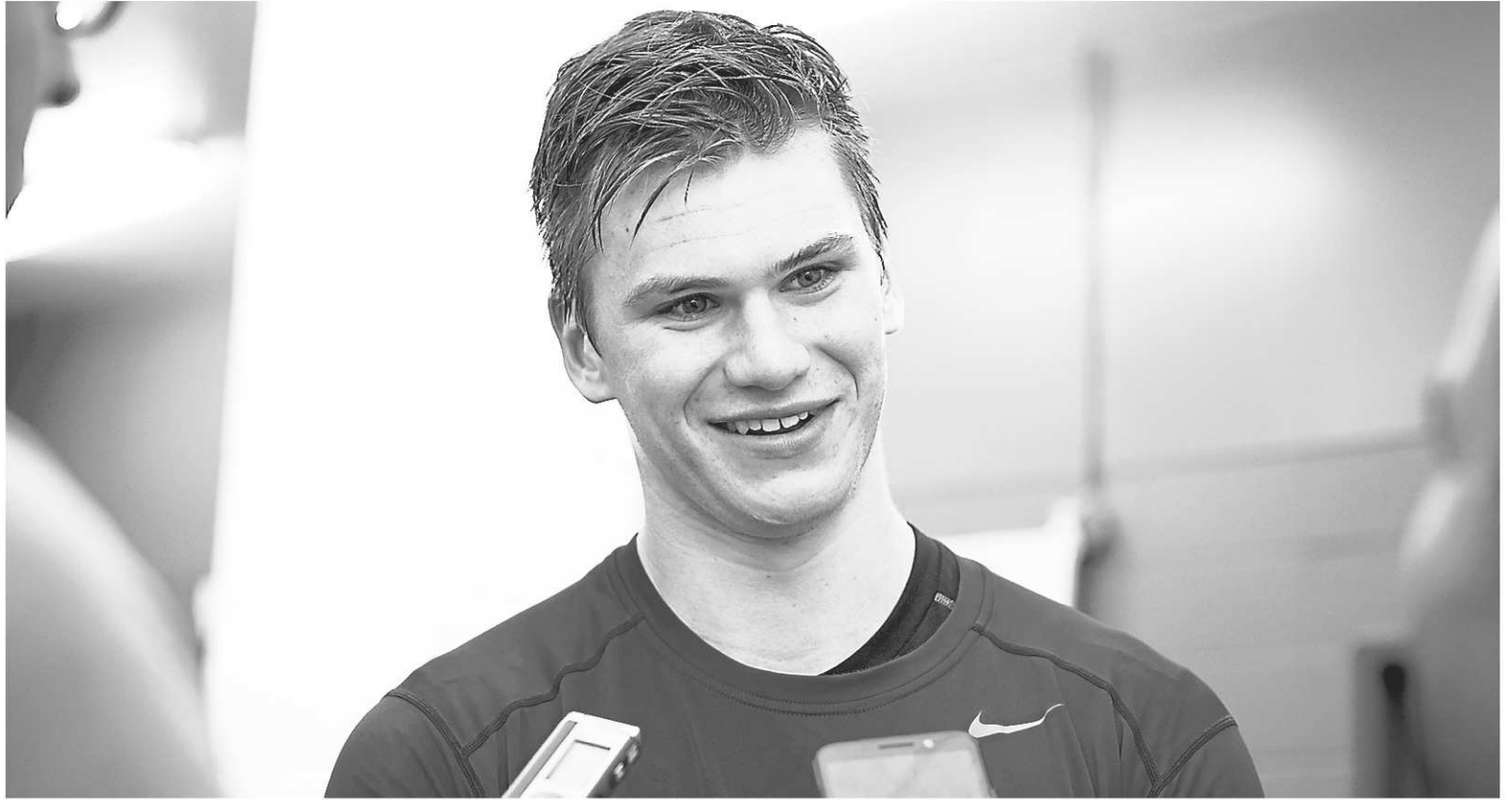
Le conte de fées, c'est l'ascension fulgurante qu'il a connue lors de la saison qui a précédé son repêchage. Classé 76^e en Amérique du Nord en janvier 2013, le défenseur format géant de l'Océanic de Rimouski a vu son nom grimper au 23^e rang lors du palmarès de fin de saison, pour finalement être réclamé au 11^e rang par les Flyers de Philadelphie.

Ajoutez à cela son premier camp professionnel, où il a fait le plein de confiance, et vous avez là un jeune homme sur une lancée.

Puis, vient la péripétie. Le 29 janvier dernier, après une défaite de 5-2 aux mains de l'Armada de Blainville-Boisbriand, Morin fracasse son bâton et le lance dans les estrades, atteignant au bras un spectateur.

L'incident n'est pas banal. L'Océanic prend la peine d'organiser un point de presse où Morin, avec son directeur général, Serge Beausoleil, à ses côtés, et ses coéquipiers derrière lui, s'excuse et affirme que son agent va le référer à un psychologue sportif. La LHJMQ le suspend pour deux matchs.

« Ce ne sont pas des événements le fun, mais ça forge un caractère, affirme Morin, rencontré cette semaine au camp de développement d'Équipe Canada junior à Brossard. Mais j'en suis sorti grandi. Tout ce que je veux, c'est de gagner. Je suis un mauvais perdant et je dois apprendre à contrôler ça. Mais je ne pense pas que ce soit



LA PRESSE, SARAH MONGEAU-BIRKETT

Samuel Morin en a fait du chemin en un peu plus d'un an. Classé au 76^e rang en janvier 2013 par les centrales de recrutement, sa progression constante lui a permis d'être réclamé au 11^e rang par les Flyers de Philadelphie, en juin de la même année. Il fait maintenant partie des candidats à la ligne bleue pour Équipe Canada Junior.

mauvais, de vouloir gagner. »

La situation n'était pas nécessairement facile à gérer pour un jeune homme tout juste entré dans l'âge adulte.

« J'ai été beaucoup critiqué sur les réseaux sociaux et ça se rendait à moi, ajoute-t-il. C'est plate pour ma famille, mais je comprends ça. Le geste n'était pas acceptable. Je suis passé par-dessus et la façon dont je m'en suis sorti, ça prouve ma maturité. J'ai pris mes responsabilités. La meilleure façon de répondre, c'est de jouer du bon

hockey. C'est ce que j'ai fait. On a gagné 16 matchs de suite et j'ai connu une bonne fin de saison.

« Chaque joueur a son histoire. Ron Hextall est notre DG à Philadelphie, il a connu une grande carrière et il en a fait, des conneries! Mais tu dois faire attention dans le hockey d'aujourd'hui. »

Direction Philadelphie

À Brossard, Morin fait partie des 12 candidats à un poste à la ligne bleue au sein de l'équipe canadienne junior. Et on l'a vu

dans les matchs préparatoires, il continue à jumeler une hargne devant son filet et un coup de patin étonnant pour un athlète de son gabarit.

Une fois ce camp terminé, Morin recommencera à se concentrer sur l'Océanic, mais aussi sur les Flyers. Il a d'ailleurs pris l'initiative de s'entraîner à Philadelphie cet été pour s'intégrer davantage à son futur club.

« J'espère que ça m'aidera pour la saison prochaine, explique-t-il. L'entraînement

est bon là-bas et j'aime être aux États-Unis, ça me permet d'améliorer mon anglais. Et je me suis entraîné quelques jours avec Claude Giroux et Jakub Voracek. »

Morin devrait logiquement terminer son stage junior cette saison, mais comme tous les joueurs de son âge, il rêve tout de même à la LNH dès l'automne.

« Je ne vais pas au camp en touriste. J'ai connu un bon camp l'an passé, on va essayer de répéter ça. » (La Presse)

De nouveaux visages chez les Cantonniers

JEAN-GUY RANCOURT

jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca

MAGOG — Les portes sont grandes ouvertes pour la quarantaine de jeunes hockeyeurs de l'Estrie qui se présenteront à l'entraîneur Félix Potvin dimanche à l'occasion du début du camp d'entraînement des Cantonniers de Magog.

Contrairement à l'an dernier alors que de nombreux vétérans étaient de retour pour une deuxième campagne dans l'unique forme magogois, la nouvelle mouture des Cantonniers comportera une très forte majorité de nouveaux visages.

En 2013-2014, seulement quatre joueurs avaient 15 ans chez les Cantonniers et sont susceptibles de revenir pour une deuxième année d'affilée à Magog. Sauf que les joueurs en question, Thomas Grégoire, Félix Lauzon, Louis-Philip Fortin et Kevin Gilbert, prendront aussi la direction des camps des équipes de la LHJMQ qui les ont sélectionnés lors du dernier repêchage.

« Honnêtement, je ne voyais pas l'utilité de les faire venir à Magog pour 24 ou 48 heures. Je ne peux que leur souhaiter bonne chance et j'espère qu'ils pourront se dénicher un poste avec leur équipe respective. Nous faisons du hockey pour développer de jeunes espoirs et même si cela créait un vide dans notre alignement si nous les perdions tous les quatre, je ne me plaindrai certainement pas », a révélé Potvin qui écoulera en 2014-2015 sa deuxième saison à la barre de la formation magogoise à titre d'entraîneur-chef.

Qu'on le veuille ou non, Potvin risque donc de prendre les guides d'une équipe complètement inexpérimentée la saison prochaine dans la Ligue midget AAA du Québec.

« Ça ne modifiera pas mon approche. L'objectif est toujours de favoriser le développement du joueur et de voir l'équipe progresser de match en match en visant une place dans les séries. Rien ne sert de voir plus loin », d'enchaîner Potvin.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Le départ de nombreux vétérans chez les Cantonniers forcera l'entraîneur-chef Félix Potvin à compter sur une équipe inexpérimentée la saison prochaine.

Ouvert aux joueurs de 17 ans

Si les Cantonniers ont longtemps boudé les patineurs de 17 ans par le passé, cela pourrait changer cette saison. « J'ai rencontré mes joueurs de l'an

dernier qui ont maintenant 17 ans. Plusieurs d'entre eux seront présents dans les camps de la LHJMQ et je leur ai expliqué que si ça ne fonctionnait pas pour eux là-bas, nous pourrions

les accueillir de nouveau. Si le jeune est rendu au cégep, ça nécessite des arrangements avec son collège, mais bon, chaque chose en son temps. »

Il est faux de croire, selon Potvin, qu'un joueur de 17 ans perd son temps dans le midget AAA. « Prenez l'exemple des Grenadiers de Châteauguay la saison dernière. Ils alignaient des patineurs de 17 ans qui étaient dominants et ils ont tout gagné. Ces gars-là ont d'excellentes chances maintenant de graduer dans le junior majeur », a commenté Potvin qui a aussi parlé de l'ex-Cantonnier Frédéric Gaudreau.

« À 17 ans, Frédéric n'était pas prêt pour le junior majeur. Il est venu parfaire son développement avec les Cantonniers et regardez la carrière junior qu'il a connue. Il se dirige maintenant vers les rangs professionnels. La pire chose que l'on peut faire dans le hockey d'aujourd'hui, c'est de se fermer des portes. Celle des Cantonniers demeure ouverte. »

CAMP D'ENTRAÎNEMENT D'ÉQUIPE CANADA JUNIOR

La Russie s'incline à nouveau



ALEXANDRE FAILLE

alexandre.faille@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un tour du chapeau du capitaine, Curtis Lazar a propulsé Équipe Canada Junior vers une deuxième victoire en autant de soirs contre la Russie, cette fois par la marque de 6-3.

Dans un match beaucoup moins intense que la veille où la cohésion a tardé à s'installer d'un côté comme de l'autre, les Canadiens ont trouvé une manière de s'en sortir avec une victoire. Comme ce fut le cas la veille, les Canadiens ont tardé à prendre leur rythme dans la rencontre — sans conséquence toutefois — et ont profité du manque d'ardeur des Russes pour exploser en milieu de partie.

C'est l'espoir des Sénateurs d'Ottawa Curtis Lazar qui a ouvert le pointage en infériorité numérique. A deux contre un, le fougueux attaquant a dégagné rapidement pour déjouer Ilya Sorokin du côté gauche.

Dès les premières secondes de la deuxième période, Nikita Cherepanov a créé l'égalité durant une pénalité canadienne, le seul but accordé par le gardien partant Tristan Jarry, qui a bien fait devant son filet.

Profitant d'une baisse d'énergie chez les Russes, Nick Baptiste a redonné les devants aux siens en avantage



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Dans un match beaucoup moins intense que la veille où la cohésion a tardé à s'installer d'un côté comme de l'autre, les Canadiens ont trouvé une manière de profiter du manque d'ardeur des Russes et de s'en sortir avec une victoire.

numérique avant de voir quelques secondes plus tard son coéquipier Anthony Duclair servir une savante passe à Sam Reinhart pour procurer au Canada une avance de deux buts. L'équipe n'a plus jamais été inquiétée

par la suite : Sam Bennett a d'ailleurs ajouté un quatrième filet pour les siens avant la fin du deuxième vingt.

Lazar a inscrit ses deuxième et troisième buts en fin de match, dont le dernier dans un filet désert, pour sceller la

victoire canadienne.

L'espoir du Canadien de Montréal Zachary Fucale a accordé deux buts dans la victoire et bien qu'il n'ait pas été testé à plusieurs reprises, il n'a pas mal paru sur aucune des deux séquences.

période. Heureusement, dans son cas, plus de peur que de mal et malgré une légère douleur, l'espoir des Flyers de Philadelphie a distribué plusieurs bonnes mises en échec.

Ils ont impressionné

Ce n'est pas comme si Curtis Lazar avait besoin de prouver quoi que ce soit à l'état major d'Équipe Canada Junior, mais il a été la bougie d'allumage canadienne contre la Russie. Il a été celui qui a été le plus constant dans une marée de jeux brouillons. Au-delà de son tour du chapeau, Lazar a bloqué des tirs et distribué des mises en échecs à profusion : une performance qui laisse croire aux chances du jeune homme de percer la formation des Sénateurs dès cette saison.

Nick Baptiste en est un autre qui a démontré de belles choses. Son séjour de deux rencontres à Sherbrooke en a convaincu plusieurs sur sa capacité à occuper un poste au sein des premières lignes offensives de cette équipe.

Un total de 1708 spectateurs se sont déplacés au Palais des sports Léopold-Drolet, hier, soit 56 de plus que la veille. La troisième et dernière partie du passage des équipes nationales à Sherbrooke aura lieu samedi à 19 h alors que la Russie se mesurera à la Suède.

« Une soirée difficile »

SHERBROOKE — Benoît Groulx n'affichait pas la mine d'un entraîneur victorieux après le match.

« Les deux équipes ont semblé manquer de cohésion », a résumé l'entraîneur-chef canadien. En effet, la rencontre a couronné gagnante l'équipe la moins désordonnée, car si Équipe Canada Junior a paru ne plus savoir où donner de la tête par moments, les Russes manquaient tout simplement d'ardeur au travail.

« On a eu un camp d'entraînement assez difficile et les joueurs ont semblé manquer de gaz un peu », a ciblé Groulx pour expliquer la performance des siens.

Malgré tout, le Canada s'en est tiré avec une victoire de 6-3, une troisième consécutive dans ce camp estival.

« On est contents d'avoir réussi à tirer notre épingle du jeu. Je pense que quand tu n'es

pas à ton meilleur, tu dois trouver une façon de faire la différence et on a réussi. »

Interrogé sur les nombreuses pénalités écopées par ses joueurs, Groulx a simplement répondu : « Je pense que les arbitres commencent aussi, c'est le mois d'août. »

Duclair croit en ses chances. Les postes d'attaquants offensifs sont convoités chez Équipe Canada Junior et le Québécois Anthony Duclair pourrait bien se frayer un chemin jusqu'aux deux premiers trios s'il poursuit son bon travail. Pour ce faire, il devra cependant déloger des têtes d'affiche, des joueurs comme ses coéquipiers de trio d'hier soir, Sam Reinhart et Samuel Bennett.

« Chaque fois que tu es dans ces événements, tous les joueurs ont du talent. Jouer avec des gars comme Reinhart et Bennett m'aide beaucoup et

rend mon travail beaucoup plus facile », a résumé l'attaquant appartenant aux Rangers de New York.

Malgré ses aptitudes offensives, Duclair ne s'opposerait pas à occuper un rôle plus défensif si l'occasion se présentait.

« Je pense que je peux m'adapter à n'importe quel rôle qu'on me donne. Quand tu vas avec Équipe Canada, parfois tu n'as pas le même rôle que dans le junior, mais c'est à moi de faire tout en mon possible pour aider l'équipe. »

Quant à son entraîneur Benoît Groulx, il avait de bons mots pour le Québécois qui a disputé deux solides rencontres contre la République Tchèque et la Russie.

« Anthony a eu une bonne semaine d'entraînement, il a bien patiné et a fait de beaux jeux. Je pense qu'il peut être content de son camp. »

— Alexandre Faille

Bonnes performances québécoises

Chez les Québécois, Anthony Duclair a connu un autre bon match lui qui réalisé toute une manœuvre sur le but de Sam Reinhart.

Le nombre élevé de pénalités imposées dans le match aura coûté encore ce soir beaucoup de temps de glace au Sherbrookois Jérémy Grégoire qui n'a pu se faire justice, lui qui tentait de racheter sa performance en dent de scie de mercredi.

Frédéric Gauthier n'a pas joué de chance lui non plus. L'attaquant format géant des Maple Leafs de Toronto a quitté en première période lorsqu'il est entré en contact avec un adversaire : une blessure aux côtes qui ne semblait pas très sérieuse, mais à ce stade-ci du processus, l'équipe a préféré le retirer pour le reste de la rencontre.

Samuel Morin a bien failli lui aussi ne plus revenir lorsque son genou est entré violemment en contact avec la bande alors qu'il bataillait avec un attaquant russe en première



Brault & Martineau

Pour le meilleur et pour le prix

Une vraie leçon d'économie!

Les **MÉGA SOLDÉS** de la **rentrée!** du 4 au 27 août

SAMSUNG

Téléviseur à écran plasma de 60 po

1080p/600 Hz/Mode jeu
Livraison gratuite

Prix réduit à

41⁶³\$*
/24 mois

999\$[†]

*EcoFrais inclus

60 po PLASMA

50 po DEL

GRATUITE!

Cette tablette électronique Android 4.2

GRATUITE!

Cette tablette électronique Android 4.2

TOSHIBA

Téléviseur à écran DEL de 50 po

1080p/60 Hz/Mode jeu
Livraison gratuite

Prix réduit à

15⁹⁸\$*
/50 mois

799\$[†]

*EcoFrais inclus

40 po DEL

GRATUITE!

Cette tablette électronique Android 4.2

28 po DEL

GRATUITE!

Cette tablette électronique Android 4.2

40 po DEL

GRATUITE!

Cette tablette électronique Android 4.2

PROSCAN

Téléviseur à écran DEL de 40 po

1080p/60 Hz/Prise pour écouteurs
Livraison gratuite

Prix réduit à

9⁹⁸\$*
/50 mois

499\$[†]

*EcoFrais inclus

PROSCAN

Téléviseur à écran DEL de 28 po

720p/60 Hz/Prise pour écouteurs
Livraison gratuite

Prix réduit à

5⁹⁸\$*
/50 mois

299\$[†]

*EcoFrais inclus

TOSHIBA

Téléviseur à écran DEL de 40 po

1080p/60 Hz/Mode jeu
Livraison gratuite

Prix réduit à

24⁹⁶\$*
/24 mois

599\$[†]

*EcoFrais inclus

Payez jusqu'à
50

versements sans intérêt*
sur les appareils électroniques**

Plan BM^{††}



Service de livraison flexible et gratuit^{†††}

► Plage horaire de 4 heures

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI 10 H À 21 H • SAMEDI 9 H À 17 H • DIMANCHE 10 H À 17 H

SHERBROOKE

819 562-4242 • 1 800 267-4240
www.braultetmartineau.com



Suivez-nous sur
facebook

3950, BOUL. JOSAPHAT-RANCOURT, SHERBROOKE J1L 3C6

Offres en vigueur du lundi 4 août au dimanche 10 août 2014. Quantité limitée sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt »: achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les appareils électroniques sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat et les EcoFrais si applicables. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours:

Si votre mode de paiement moyen est de: 100\$ 500\$ 1000\$
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de: 1,60\$ 8,01\$ 16,03\$

32 LA TRIBUNE Sherbrooke vendredi 8 août 2014